

**FESTIVAL DE LA CANCION EN RIO: GANO MEXICO; JUAN Y JUAN SALIERON SEXTOS • POR OBSCENO PROHIBEN FILME DE PASOLINI**

INFORMACION "CRONICA ESPECTACULOS"

**REGISTRAN OTROS 4 CASOS DE POLIO: UNO FUE FATAL**

• Información Página 20

# DRAMA PASIONAL: UNA MUJER ESTRANGULADA

• Información Página 20

**Crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año IX - Bs. As., Lunes 4 de Octubre de 1971 - Nº 2.901 - m\$N. 40 ó \$ 0,40



EUFORIA SIN LIMITES. Avellaneda vive su día de gloria con la consagración de Independiente. Los aficionados ganaron la calle. La alegría aún perdura.



SUDESTADA. Pleno centro de Tigre. Las aguas invadieron la zona Norte causando grandes trastornos. Comenzaron a retirarse recién a las 9 de la mañana. Se suspendieron clases en la zona y hubo evacuaciones. Sin víctimas. (P. 6).

## POR INDEPENDIENTE, VIBRA DE JUBILO TODA AVELLANEDA

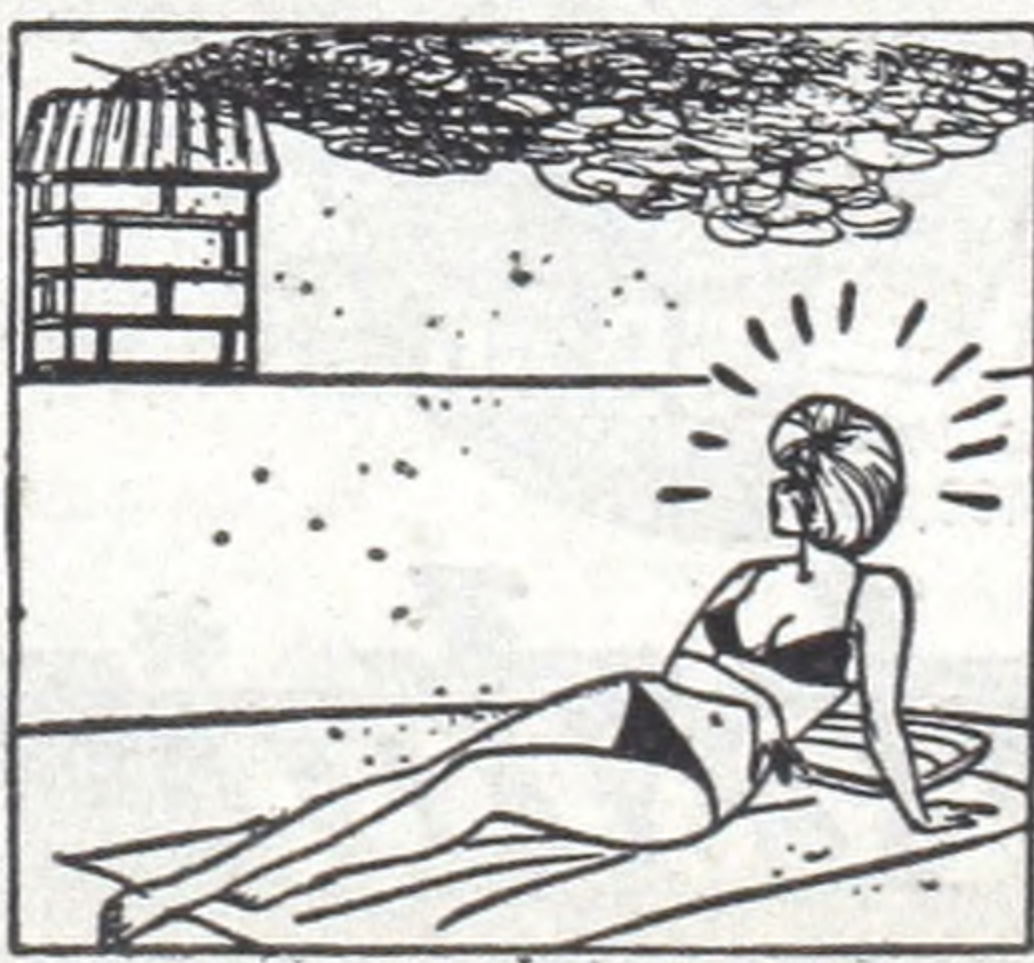
• Información Páginas 10, 11, 12, 13 y 14

## RELEVOS EN MARINA: ASUMEN NUEVOS JEFES

• Información Página 5

## EL PRESIDENTE IMPARTIO DIRECTIVAS A GOBERNADORES

• Información Página 20





## NUEVAS FILIALES DEL BANCO NACION EN MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — En la fecha arribó a esta ciudad, procedente del Aeroparque Metropolitano de la Capital Federal, el presidente del Banco de la Nación, doctor Jorge Bermúdez Empanza, a quien acompañaron en la oportunidad el inspector general Ismael Pradas, el gerente Benito Reboratti y otros funcionarios.

El motivo fundamental del viaje del doctor Bermúdez Empanza, lo constituye la inauguración de las filiales Batán y Barrio Luro, oficinas que en el futuro dependerán de las sucursales Independencia y Mar del Plata, y que funcionarán en los locales habilitados al efecto en los edificios ubicados en la calle 13 y la intersección con la ruta 88 y en la Avenida Luro 5820, respectivamente.

Pero además de las habilitaciones mencionadas, que permitirán un más amplio y eficiente servicio del Banco de la Nación en esta ciudad, el titular del ente bancario aprovechará su estadía para mantener una serie de entrevistas con representantes de las fuerzas vivas e industrias locales, con el objeto de establecer mejores y más abundantes líneas crediticias de acuerdo con reiteradas aspiraciones sostenidas por los medios económicos.

Se ha informado, por otra parte, que el doctor Bermúdez Empanza sostendrá también diversas reuniones con gerentes e inspectores del banco en esta ciudad, con el fin de unificar los criterios generales con que se prestarán los servicios de la institución.

## MINISTERIOS BANCA Y COMERCIO

SE PREVIENEN CON  
**FOTOCOPIAS  
AUTENTICADAS**



LAVALLE 1368

## "CUANDO CALIENTA EL SOL", YA NO DARA CALOR A SU AUTOR. FUE PLAGIADA DEL FOX "UNIDOS"

Por el plagio de una composición musical, la Cámara Civil ha confirmado el fallo del entonces juez y actual camarista doctor José Julián Carneiro, que hizo lugar a la demanda seguida por Carlos Alberto Martinoli —autor del fox "Unidos"— contra Carlos Angel Rigual Rodríguez, que compuso el rock lento "Cuando calienta el sol" tomando como base musical la de aquella otra canción. El tribunal condena a Rigual Rodríguez a pagar a Martinoli el importe líquido de los derechos de autor que hubiese percibido por "Cuando calienta el sol".

Se probó que Martinoli tenía registrado el fox "Unidos" en el Registro de la Propiedad Intelectual y en SADAIC, que además se grabó el disco y, que a partir de ese año —1950— la obra tuvo amplia difusión siendo interpretada por numerosas orquestas. Por otra parte, la Comisión de Asuntos Artísticos de SADAIC declaró que evidentemente existe entre las citadas composiciones pronunciada similitud melódica que es lo que cuenta en este género de música y que presenta un parecido verificable no obstante su diversidad figurativa —tres notas re-

petidas en tresillo en el rock, por su equivalente en el bolero— según revela el cuadro comparativo.

También se expidieron de la misma manera los peritos designados por Martinoli y el nombrado por el juzgado, quienes expresaron la existencia de similitud melódica perceptible, de carácter estructural no genérico. El jurado de idóneos estuvo en un todo de acuerdo en que melódicamente son idénticas (las partes plagiadas) con relación a la canción "Unidos", de Carlos Alberto Martinoli.

# SWIFT: MARCHA OBRERA

## Procuran Salvarlo de la Quiebra

Centenares de obreros y empleados de la Compañía Swift de La Plata se concentraron esta mañana ante el Sindicato de la Carne de la localidad de Berisso, para emprender una "marcha obrera" hacia esta capital, provocada por la crítica situación económica de la empresa, la cual, con un pasivo de más de 18.000 millones de pesos "viejos", se encuentra ante la posibilidad de tener que cerrar las fuentes de trabajo dejando en la calle a unas doce mil familias de asalariados.

Para esta tarde a las 15 está programado el comienzo de las deliberaciones de la junta de acreedores del Swift. Esta última es tan numerosa que se han dispuesto las instalaciones del Centro Cultural General San Martín para que unas dos mil personas puedan debatir, a lo largo de la semana, la suerte que correrá el

poderoso frigorífico. Esas 2 mil personas —entre las que habrá unos seiscientos delegados obreros— representan el capital de 180 millones de pesos "ley" adeudado por Swift.

Para el traslado de los obreros y empleados hasta la capital, el Sindicato de la Carne ha fletado dieciséis colectivos, cedidos por las líneas 202 y 214, cuya colaboración ha sido reconocida.

Se prevé que las deliberaciones serán sumamente difíciles, en razón de los distintos puntos de vista sostenidos por los distintos acreedores de Swift. La empresa ha presentado una propuesta de concordato ante el juez interviniente, Dr. Salvador María Lozada, por la cual se compromete a liquidar sus deudas en un plazo de cuatro años, sin garantías, y en forma progresiva, a razón de 10 por

ciento el primer año, 20 el segundo, 30 el tercero y 40 por ciento el cuarto, más un 12 por ciento propuesto en concepto de intereses y servicios financieros, que serían abonados en los dos años posteriores.

De tal suerte, Swift se compromete a enjugar un total de aproximadamente 20.100 millones de nacionales en un lapso de seis años.

En caso de que no se logre la aprobación de la propuesta de Swift, con la aquiescencia del 80 por ciento de los capitales y el 75 por ciento de los votos nominales, podría decretarse la quiebra. Por tal motivo, el sector obrero ha manifestado que, "en caso de que no se garantice a los trabajadores el mantenimiento en operaciones de las plantas industriales, el personal de la empresa se verá obligado a votar afirmativamente el concordato".

## FUERON DISUELTAS 160 SOCIEDADES ANONIMAS

Ciento sesenta sociedades anónimas fueron derogadas en el lapso de un mes y medio (del 1º de agosto al 15 de septiembre), a requerimiento de la Inspección General de Personas Jurídicas, según se desprende de un boletín difundido por esta repartición pública.

La mayor parte de dichas asociaciones privadas —sociedades comerciales y financieras en su gran mayoría— debieron desaparecer por incumplimiento del Artículo 319 del Código de Comercio. Llegan a 66 las encontradas en dicha infracción. (El Art. 319 ratifica los requisitos legales dispuestos por el Art. 318 para la constitución de sociedades anónimas, fijando los montos que es necesario integrar en efectivo para poder operar, así como otras exigencias).

En el mismo lapso, las derogaciones dispuestas por fusiones y quiebras alcanzan, respectivamente, a doce y quince. Otras siete empresas fueron privadas de personería jurídica por apercibimiento con publicación. En el resto de los casos, las causales van desde la no consideración de ejercicios económicos, a la autodisolución, las irregularidades o la simple caducidad del término de duración de la sociedad.

En la primera quincena de agosto fueron derogadas 38 sociedades anónimas; en la segunda las medidas fueron aplicadas a otras ciento seis, siendo ésta la cifra más alta del período considerado. En los primeros quince días de septiembre desaparecieron doce asociaciones.

# FUTBOL EN EL EVEREST POR PRIMERA VEZ: LOS ARGENTINOS VENCIERON A LOS SHERPAS

GORAKSHEP (Nepal), 4 (Associated Press). — En el primer partido de fútbol que se cree se haya jugado alguna vez en el monte Everest, Argentina derrotó a un equipo de sherpas nepaleses por 3 a 0.

El teniente coronel Héctor Cativa Tolosa, jefe de la expedición argentina que trata de conquistar el monte Everest, dijo que el encuentro se jugó en el monasterio de Thyangboche, a unos 4.300 metros de altura.

### • REANUDAN LA ASCENSION

Mientras la expedición reanudaba la marcha, luego de 10 días de detención por el mal tiempo, el helicóptero personal del rey Mahendra aterrizó el lunes en las faldas del monte Everest y evacuó a un miembro enfermo de la expedición argentina que intenta la primera conquista sudamericana del pico más alto del mundo.

El sargento Juan Raúl Barrientos, de 43 años, enfermo de pulmonía el 26 de septiembre mientras dirigía la expedición a través de los tra-

cioneros glaciares de hielo; dijo que ahora se sentía "bastante bien".

El helicóptero francés Alouette-2 en que viajó el corresponsal de Associated Press, aterrizó en Gorakshep, una pequeña meseta barrida por la nieve a 4.876 metros de altura.

Barrientos subió al helicóptero sin ayuda y dijo: "Nunca he estado tan enfermo en 17 años de alpinismo".

Fue trasladado a Gorakshep en hombros de guías sherpas de la expedición desde la base de ésta, a 5.400 metros de altura, el 29 de septiembre, pero tuvo que esperar cinco días debido a una tempestad de nieve que impidió al helicóptero aterrizar.

Un sherpa nepalés enfermó de disentería y fue trasladado también a Katmandú, a 170 kilómetros, junto con Barrientos.

El argentino dijo que descansaría en Katmandú, pero probablemente no volvería al Everest porque, cuando pudiera hacerlo, la expedición

estaría ya lejos para unirse a ella.

El jefe de la expedición, teniente coronel Héctor Cativa Tolosa, dijo en una breve entrevista en Gorakshep que los montañistas se sentían "muy optimistas y con gran espíritu" sobre sus posibilidades de alcanzar la cima de 8.847 metros de altura a fines de octubre, "siempre que el tiempo sea bueno".

Dijo que las tempestades de nieve habían costado a la expedición unos diez días de valioso tiempo de ascenso.

La expedición hizo notables progresos en la tercera semana de septiembre estableció cuatro campamentos en seis días y llegó a una altura de 6.979 metros, pero entonces estalló una tempestad de nieve que duró hasta ayer.

La base principal perdió contacto con el segundo campamento el sábado pasado, pero ello se atribuyó posteriormente a la debilidad de las pilas del transmisor de radio. Nuevas pilas se encontraban hoy camino del campamento.

# testar \* testar \* testar \* testar \* testar

ENTRE RIOS 910/24 - CORRIENTES 536 - CABILDO 2172 - SANTA FE Y LARREA - RIVADAVIA 5332 - y en MAR DEL PLATA SANTA FE 1758

Heladera Mod. 59/8

25 cuotas de \$54,00

Precio total \$ 1.350,00

Heladera Mod. 60/10

25 cuotas de \$59,60

Precio total \$ 1.490,00

para mamá  
un buen regalo

## MARSHALL

SI TESTAI LO TIENE  
A MAMA LE CONVIENE

APROVECHE EL CREDIMADRE

T.V. Mod. 20"

25 cuotas de \$59,96

Precio total \$ 1.499,00

T.V. Mod. 24"

25 cuotas de \$62,36

Precio total \$ 1.559,00

# testar \* testar \* testar \* testar \* testar

ENTRE RIOS 910/24 - CORRIENTES 536 - CABILDO 2172 - SANTA FE Y LARREA - RIVADAVIA 5332 - y en MAR DEL PLATA SANTA FE 1758



## DIRIGENTES ROSARINOS EN PUERTA DE HIERRO

MADRID, 4 (France Presse). — El ex presidente argentino Juan Domingo Perón mantuvo el domingo una entrevista de tres horas de duración con los dirigentes rosarinos de la línea dura Pedro Bluma (del Movimiento Revolucionario Peronista) y Antonio Valente y Rodolfo Di Marco (de la Comisión de Movilización del Peronismo).

Por último, el ex presidente argentino y su esposa salieron a cenar a un restaurante céntrico de Madrid, acompañados de su amigo personal Angel Campano, médico de Tres Arroyos, y de la señora de éste. Perón bromeó, al ser interrogado acerca de los rumores que han circulado en Buenos Aires, según los cuales se encontraba mal de salud.

### ● RECOPILANDO OPINIONES

MADRID, 4 (EFE). — El ex presidente argentino Juan D. Perón goza de excelente estado de salud y despliega intensa actividad, aseguraron a EFE medios justicialistas de esta capital, quienes —a la vez— desmintieron rotundamente las versiones periodísticas llegadas desde Buenos Aires, según las cuales Perón se encuentra enfermo. Los medios justicialistas agregaron que durante el día de ayer el ex presidente argentino recibió a numerosos visitantes, entre ellos el ex mayor Pablo Vicente, el ex gobernador bonaerense Carlos V. Aloé y el secretario general del Movimiento Justicialista, Jorge Daniel Paladino.

También señalaron los medios que Perón, tras una semana de análisis durante la cual cotejó los informes sobre la situación argentina presentados por Paladino, con los que le hicieron llegar los justicialistas contrarios a las negociaciones con el actual gobierno argentino, se apresta a completar su análisis durante la semana que se inicia, antes de producir nuevas resoluciones políticas. También se aguarda aquí en Madrid el arribo de una delegación sindical que encabeza el secretario de la OGT, José Rucclí.

## CORDOBA: PAROS DE LOS EMPLEADOS PUBLICOS

CORDOBA, 4 (De nuestro corresponsal). — El conflicto que los empleados públicos mantienen con el gobierno provincial, en reclamo de aumentos salariales, tiende a agravarse. Para hoy, mañana y el miércoles anuncian paros de dos horas por turno, medida de fuerza que se iniciará antes de la finalización de cada jornada. La entidad gremial que los nuclea informó que esperan estos días, hasta la llegada del gobernador, que se encuentre en la Capital Federal manteniendo conversaciones con el presidente de la Nación, para decidir si van a una

nueva huelga general. Para el próximo jueves se llama a una asamblea general de afiliados para tratar la situación. Por su parte, el Colegio y la Federación Médica de Córdoba han convocado para mañana a conferencia de prensa, con el propósito, según dijeron, de anunciar los motivos por los cuales paralizarán sus tareas el próximo miércoles. También deliberarán mañana las agrupaciones docentes a fin de considerar la postura a adoptar ante el nuevo paro dispuesto en el orden nacional por el Acuerdo de Nucleamientos Docentes, para los días 6 y 7 del corriente

# SECTOR POLITICO NIEGA SU APOYO A SALIDA ELECTORAL

Continuó en la víspera sus deliberaciones la agrupación Encuentro Nacional de los Argentinos teniendo por sede el salón de Unión e Benevolencia ubicado en Cangallo 1362 de esta capital. La asistencia se hizo más notoria en horas de la tarde al reabrirse la asamblea después de las designaciones de las autoridades. La mesa directiva quedó constituida por el Dr. Jesús del Porto, predicador Sebastián Ingrata, escribano Israel Feldman, Dr. Moisés Chernasky, el señor Héctor Polino, señor Carlos A. Bina y la señora de Boto, esta última dirigente sindical del Tabaco.

Prevía información de los

finos perseguidos por la entidad que funcionara bajo la sigla de (ENA), manifestó el escribano Israel Feldman que debía fustigar la actuación del actual gobierno por las vacilaciones en su conducción, denominándolo gobierno de los "records". Citó para ello el alto costo de la vida desde mediados de 1970 hasta agosto del año presente, estimando el aumento de los precios en un 42 por ciento y agregó que antes de la finalización de 1971 llegará a más del 50 por ciento. Criticó lo que dijo "nefasta ley de alquileres" y se refirió a los grandes quebrantos comerciales, que según la estimación del comercio minorista

—dijo— totalizó la suma de 56.836 pesos.

Más adelante se refirió al problema de la vivienda, manifestando que el déficit de las mismas es de 2.500.000 unidades, según la última estadística del CONADE, indicando que dentro del área de la Capital Federal se necesitan más de 618.000 unidades nuevas para nivelar la necesidad de lo normal.

Después de otras consideraciones económicas se refirió a los presos políticos, manifestando que 25.000 personas han pasado por las distintas entidades de detención del país a contar del golpe de 1966. Agregó que la ola de crímenes, secuestros y torturas hicieron sentir

sus efectos como en los casos de Martins y Zenteno y del matrimonio Maestre. Repudió la creación del "Gran Acuerdo Nacional", diciendo que es digitado por el propio gobierno —dijo— y agregó que es un "plan engañoso y fraudulento".

Terminó su violenta alocución anunciando que el 6 del corriente se reunirán dentro del organismo, Artistas y Escritores, y en este mes del "Encuentro Nacional" se hará el encuentro de la juventud argentina en el local de Castro Barros 75 el día 14 y para el 26 se realizará una concentración nacional festejando el primer aniversario del Encuentro Nacional de los Argentinos.

## CONCLAVE DEL JUSTICIALISMO

Se encuentra en Buenos Aires el ex gobernador de San Juan, señor Ruperto Godoy, quien asistirá a la reunión que ha convocado para hoy el movimiento justicialista y a la que asistirán dirigentes partidarios de todo el país. El señor Godoy dijo ayer en conversación con los periodistas, que había si-

do invitado a concurrir a la reunión por el gobernador de la provincia de Neuquén, Felipe Sapag, quien viajó especialmente a San Juan para entrevistarse con él. Expresó también el ex mandatario sanjuanino que el señor Sapag se trasladó posteriormente a la provincia de Mendoza y Salta para in-

vitara a otros dirigentes del sector político del justicialismo a que concurrían al conclave de Buenos Aires.

### ● OTRO LOCAL

En Las Heras 403, de la Isla Maciel, fue inaugurado hoy a las 11 un nuevo local del Partido Justicialista, con la presencia de autoridades y adherentes.

## JERINGA PARA PERROS: A 700.000 LOS VACUNARAN

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Está en ejecución el operativo de vacunación antirrábica, que tiene por finalidad vacunar a 700.000 perros hasta el 30 de diciembre próximo.

El operativo se lleva a la práctica por cuatro años consecutivos y ha sido organizado por la Comisión Interministerial Coordinadora, en la que intervienen el Ministerio de Bienestar Social de la Provincia y la Subsecretaría de Salud Pública de la Nación.

Las actividades comenzaron ayer en Lomas de Zamora, cuando 150 equipos partieron hacia distintos partidos del Gran Buenos Aires. Se consignó que mediante la cuarta campaña consecutiva se ha conseguido reducir en más del 75 por ciento las consecuencias de la rabia.

## PENOSO PROBLEMA SOCIAL EN MARDEL

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Es grave la situación de la industria de la carne en la zona de Mar del Plata, donde según informaciones dadas a conocer por el Sindicato de Obreros y Empleados de ese sector industrial, la desocupación alcanza ya el sesenta por ciento. La entidad gremial, señaló asimismo que es urgente un pronunciamiento por parte del municipio para tratar de dar una solución al problema. Se refiere al cierre del frigorífico dispuesto por disposiciones sanitarias, en especial.

Esto ha provocado un cierre casi masivo de establecimientos en la zona, lo que a su

vez trajo como consecuencia inevitable el despido de gran cantidad de trabajadores que, de ese modo, han perdido su fuente de trabajo natural.

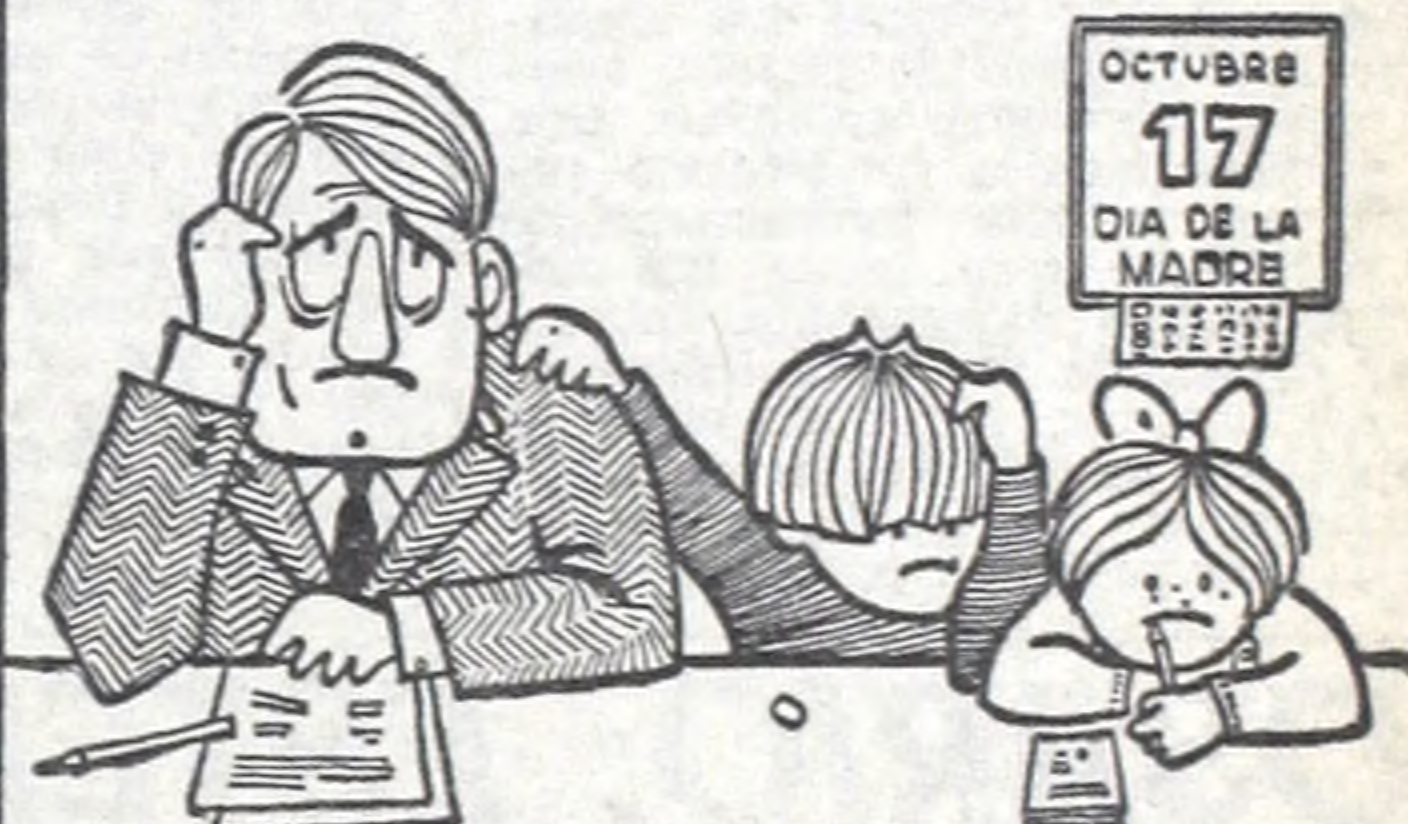
Según se ha podido saber, las autoridades provinciales y comunales están dispuestas a aplicar la ley que determina las condiciones sanitarias en que debe funcionar cualquier establecimiento de faenamiento de animales, con todo el rigor necesario, pues se considera que por encima de todo está la salud de la población. Un problema de difícil solución, como se ve ya que hay intereses muy importantes en juego. Se espera una pronta solución por parte de las autoridades.

### INSTALE EN SU CASA Particular o Depto. PORTERO ELECTRICO

Da seguridad y comodidad. En cuotas mensuales y a sola firma

Llame a "MIGRA" Al 99-3436 EMILIO MITRE 84

## aún no saben qué regalarle?



### ...ES CUESTION DE VISITARNOS

MARROQUINERIA • ARTICULOS DE CAMPING, PLAYA Y JARDIN • TAPICERIA • ARTES DECORATIVAS • CUEROS • ARTICULOS PARA USO HOGAREÑO • DIBUJO • ETC.

**ATORRASAGASTI, BARGUES, PIAZZA Y CIA. SRL**

B. MITRE 1339/53 TEL. 45-5841/42 LA CASA DE LOS 10.000 ARTICULOS ESTACIONAMIENTO EN B. MITRE 1433

**testar testar testar testar testar**

ENTRE RIOS 910/24 - CORRIENTES 536 - CABILDO 2172 - SANTA FE Y LARREA - RIVADAVIA 6332 - y en MAR DEL PLATA: SANTA FE 1758

para mamá un buen regalo



20 cuotas de \$33,45

Precio total \$ 669,00

Combinado Stereo S-400



20 cuotas de \$83,00

Precio total \$ 1.660,00

SI TESTAI LO TIENE A MAMA LE CONVIENE

**KEN BROWN.**

La Línea de Famosos Esteréofónicos



20 cuotas de \$89,50

Precio total \$ 1.790,00

Combinado Stereo X-1400 "El Arcón"



Componentes Tono Tune

20 cuotas de \$67,00

Precio total \$ 1.340,00

**testar testar testar testar testar**

ENTRE RIOS 910/24 - CORRIENTES 536 - CABILDO 2172 - SANTA FE Y LARREA - RIVADAVIA 6332 - y en MAR DEL PLATA: SANTA FE 1758



# HOMICIDAS PROFUGOS

## San Luis: Identifican a Desalmados Sujetos



ULTIMADO. El agente Sosa, que perdió la vida en San Luis, juntamente con otro compañero, en recio tiroteo.

SAN LUIS, 4 (De nuestro corresponsal). — Parece estar definitivamente aclarado el asesinato de dos agentes policiales, producido el sábado por la tarde en un paraje cercano a Buena Esperanza, localidad ubicada a 160 kilómetros al sur de Villa Mercedes. Al menos así lo hace pensar las declaraciones de uno de los maleantes detenido y el conocimiento de la identidad de cuatro más, a los que se busca intensamente.

El gigantesco dispositivo policial dispuesto para esclarecer el hecho en que fueron baleados a mansalva el agente Cipriano Valentín Sosa y el sargento Francisco Gómez, dio frutos rápidamente, ya que a la detención de Ramón Chávez, gravemente herido en el suceso mencionado, se sumó la detención de Antonio Sebastián García, quien tendría alrededor de 19 años, el que proporcionó un relato amplio de lo sucedido, según ha trascendido.

En principio, y a raíz de las declaraciones de García habría quedado esta-

blecido que la banda tenía como actividades principales el robo de automóviles y la trata de blancas. El automóvil en que viajaban el día del hecho, es propiedad del señor Víctor Ianizzotto, y fue robado el viernes último frente al club Muriado, de Mendoza, provincia ésta donde residen habitualmente todos. García señaló como cómplices prófugos a Ángel Rodríguez, presunto matador del sargento Gómez, Héctor Cabrera, el "Pato" Pacheco, quien había ultimado al agente Sosa, y Leopoldo Vázquez.

### • AMPLIA BATIDA

La confesión de García sirvió para canalizar la intensa actividad desplegada por los investigadores, dedicándose no sólo a cubrir las rutas y vías de salida de la provincia, sino también a operar una gigantesca batida. Especialmente en las zonas cercanas a Villa Mercedes y en la propia ciudad donde, se estima, podrían estar refugiados los prófugos, calculándose que

su captura definitiva puede ocurrir en cuestión de horas.

Entretanto, no cede la indignación general que ha provocado la muerte de los dos humildes policías, ascendidos post-mortem por decreto del gobierno provincial. Los restos del agente Cipriano Valentín Sosa, 40 años y seis hijos, fueron velados en el local de la Jefatura departamental de Buena Esperanza y sepultados en la víspera. En cuanto al sargento Francisco Gómez, 30 años, fueron velados en esta ciudad en la Jefatura Central de Policía, siendo inhumados en la fecha. Cabe acotar que, también por disposición del gobierno provincial, se ha dispuesto el otorgamiento de subsidios a los familiares de los caídos, habiéndose dispuesto, inclusive, las medidas necesarias para entregar inmediatamente un anticipo del subsidio a la familia del agente Sosa. Ha tomado intervención directa en la asistencia a los deudos de los fallecidos, el propio ministro de Gobierno, a cargo del PE, doctor Tello Cornejo.

## TUCUMAN: ES DESESPERANTE EL ESTADO DEL POLICIA BALEADO POR GRUPO EXTREMISTA

TUCUMAN, 4 (De nuestro corresponsal). — Se considera muy delicado el estado del oficial subayudante Hugo Bazán, que resultó herido, tal como informamos en nuestras ediciones anteriores, al resistirse al copamiento del puesto policial de San Felipe, intento que trató de concretar un comando del autodenominado Ejército Revolucionario del Pueblo. El oficial Bazán se encontraba en esos momentos a cargo del puesto y en la refriega fue alcanzado por seis disparos de pistola, siendo su estado de suma gravedad. Por radios y otros medios de difusión tucumana, se solicita insistentemente sangre del grupo cero factor RH negativo, pues una hemorragia interna debe ser combatida por los médicos. El policía continúa sin recuperar el conocimiento y en un informe médico dado a conocer en la víspera, se expresa que es necesario que pasen 48 horas

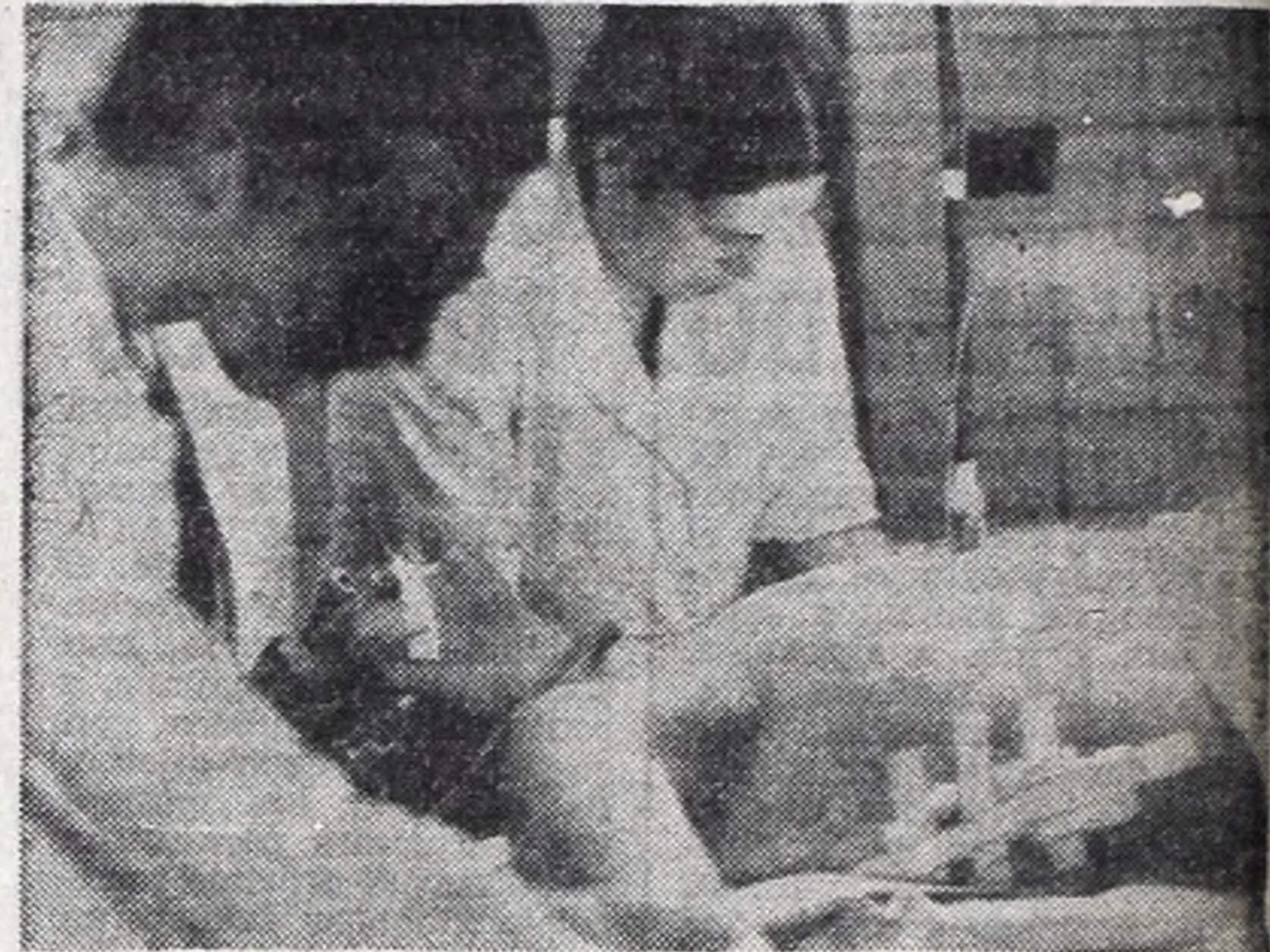
para poder determinar si Bazán tiene posibilidades de salvarse. Mientras tanto, la ciencia lucha minuto a minuto en forma desesperada por tratar de recuperar a Bazán, aunque los profesionales no muestran mucho optimismo, dado el estado en que fue internado el policía. Mientras tanto, la policía tucumana juntamente con efectivos del Ejército, prosiguen realizando innumerables operativos de búsqueda y rastreo de los integrantes del comando, tratando de dar con el paradero de los guerrilleros. Se sabe con certeza que uno de ellos fue herido en el cuello mientras huía, y que fue ayudado a escapar por un compañero, perdiendo gran cantidad de sangre. Esto fue relatado por el agente Héctor Reinoso, que fue llevado como rehén por el grupo comando durante varios kilómetros, y luego dejado en libertad.

Aunque no se ha podido comprobar,

se estima que algunos de los participantes de este sangriento hecho podría ser alguno de los fugados del penal de Villa Urquiza. En el operativo participaron seis guerrilleros y utilizaron para movilizarse un automóvil Torino, taxi, sustraído momentos antes a su dueño.

### • TRASLADAN EVADIDOS

En un avión bimotor Guarani, fueron conducidos a la Capital Federal, Julio Enrique Visceglia, Alfonso Humberto Pedregosa y Roberto Simón Garciulo, tres de los extremistas que escaparon de la cárcel de Villa Urquiza, en un sangriento operativo realizado el 6 de setiembre pasado. El traslado se realizó desde la V Brigada de Infantería, hasta el aeropuerto, y desde allí, custodiados por efectivos de la Superintendencia de Seguridad (ex Coordinación Federal), en avión hasta Buenos Aires.



GRAVE. El oficial Hugo Bazán, baleado por extremistas en Tucumán. Su estado sigue siendo desesperante.

## ROSARIO: ESTERIL MOVILIZACION PARA CAPTURAR A DOS ASESINOS

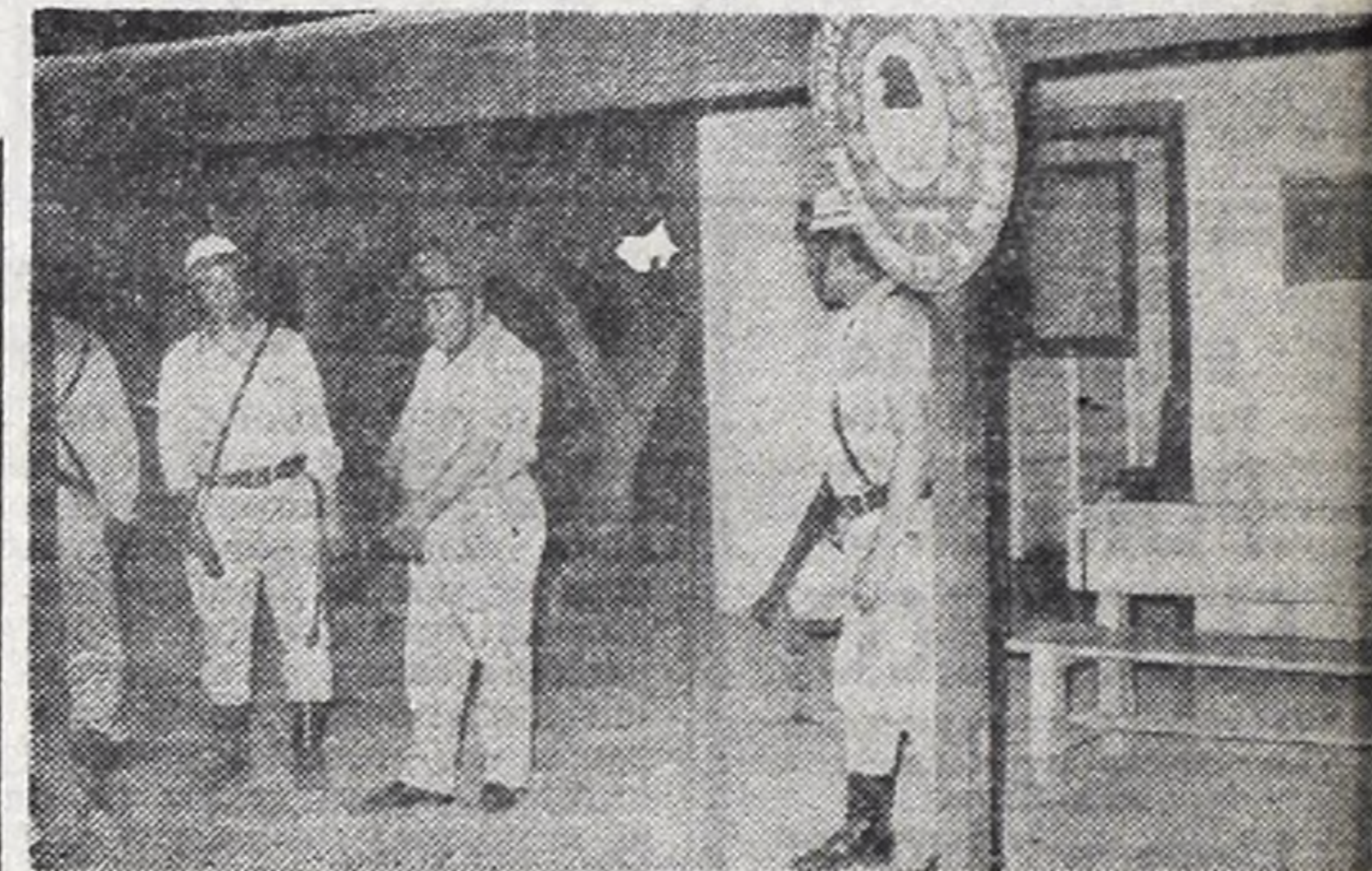
ROSARIO, 4 (De nuestro corresponsal). — Pese a la movilidad desplegada en los últimos días por los pesquisantes de la policía local no se ha llegado a una pista positiva, que lleve a identificar a los dos sujetos que ultimaron a balazos al oficial subayudante Carlos Acosta, de 37 años, y al agente José Isabel Estrada, de 29 años, ambos pertenecientes a la comisaría 7ª.

Como ya informáramos, los policías fueron abatidos a balazos en la esquina de las calles Mitre y Cerrito, por dos individuos al parecer jóvenes, que lograron fugar. El oficial fue alcanzado por cinco balazos y el agente por tres.

El único indicio hasta el momento en poder de los

encargados de la investigación es una libreta de enrolamiento, encontrada en el lugar del hecho, perteneciente a Héctor Marcelo Lavatelli, nacido en Colón, provincia de Buenos Aires. Sin embargo se comprobó que a ese documento le fue cambiada la foto y en su lugar colocada la de otra persona. Esa foto bien podría pertenecer a uno de los delincuentes.

Un análisis de este bárbaro hecho podría llevar a la conclusión de que el crimen tuvo por finalidad la venganza. El oficial Acosta se había destacado por su actuación en el enfrentamiento de la delincuencia común, estando considerado como un hombre rígido con los detenidos.



OBJETIVO. El destacamento policial que fue objetivo de los extremistas, pero fallaron al intentar coparlo.

# testar

ENTRE RÍOS 910/24 - CORRIENTES 536 - CABILDO 2172 - SANTA FE Y LARREA - RIVADAVIA 6332 - y en MAR DEL PLATA SANTA FE 1758

**Sunbeam**

Secador Sunbeam de Pie

10 cuotas de \$29,50

Precio total \$ 295,00

**Sunbeam**

Plancha DA8

11 cuotas de \$ 9,90

Precio total \$ 108,90

**MITSUBISHI**

para mamá un buen regalo

SI TESTAI LO TIENE A MAMA LE CONVIENE

APROVECHE EL CREDIMADRE

Grabador Mod.660

20 cuotas de \$40,95

Precio total \$ 819,00

**MITSUBISHI**

Grabador Mod.630

20 cuotas de \$44,45

Precio total \$ 889,00

# testar

ENTRE RÍOS 910/24 - CORRIENTES 536 - CABILDO 2172 - SANTA FE Y LARREA - RIVADAVIA 6332 - y en MAR DEL PLATA SANTA FE 1758



# CINCO RELEVOS EN LA ARMADA

Por disposición del comandante en jefe de la Armada, almirante Pedro Gnavi, cinco de los más altos jefes de la Marina de Guerra han sido relevados de sus funciones y nombrados sus reemplazantes. El contralmirante Raúl Ruben Glavedoni asumió el Comando de Estado Mayor Naval.

La medida, propuesta en primer lugar al presidente de la República, teniente general Lanusse —quien dio aprobación a la misma— se dio a conocer mediante un comunicado emitido anoche poco después de haber concluido la reunión de almirantes que, entre las 21.15 y 22.15, se llevó a cabo en el edificio Libertad. Los jefes relevados son el almirante Juan Carlos González Llanos, jefe del Estado Mayor General Naval; vicealmirante Raúl Francos, comandante de Operaciones Navales; contraalmirante Asdrubal Fortunato, comandante Naval; capitán de navío Gerardo Sylvester, comandante de la Aviación Naval y capitán de

## Fueron Aprobados por Lanusse

navío (IM) Rodolfo Poletti, comandante de la Infantería de Marina.

El vicealmirante Juan Carlos González Llanos —que se desempeñara en forma interina como comandante en jefe del arma hasta el sábado anterior en que regresó de su viaje al exterior el almirante Gnavi— y el vicealmirante Raúl Francos, han pasado a situación de retiro, en tanto los otros oficiales reemplazados continúan en actividad. Con respecto a los dos jefes mencionados en primer término, cabe recordar que el vicealmirante González Llanos había asumido la jefatura del Estado Mayor General Naval en el mes de diciembre del año pasado, cargo que hasta esos momentos desempeñaba el vicealmirante Francos —ahora también en retiro— quien lo ejercía interinamente desde el año pasado.

El comunicado anunciando la medida, y que —como decimos al principio— fue dado a conocer al término de la segunda reunión de almirantes que se realizó en la víspera, pues ya se había efectuado otra en horas de la mañana, expresa lo siguiente: "A su regreso del viaje que efectuara a Perú y Colombia el comandante en jefe de la Armada, tomó conocimiento en el día de ayer de una situación interna producida en la institución. La misma se originó por una apreciación de orden estrictamente castrense, sin ninguna proyección ni repercusión fuera del ámbito de la Armada, apreciación no compartida por el comandante en jefe".

"Coincidentemente, el almirante Pedro Gnavi ordenó una reunión de almirantes que se realizó esta mañana en el edificio Libertad. Con posterioridad, el comandante

en jefe de la Armada propuso al señor presidente de la Nación el relevo del jefe del Estado Mayor General Naval, vicealmirante Juan Carlos González Llanos, y del señor comandante de Operaciones Navales vicealmirante Raúl Francos, y sus retiros".

"Asimismo se elevó a consideración del primer mandatario las siguientes designaciones: comandante de Operaciones Navales y comandante naval, al vicealmirante Eugenio Fuenteterra en reemplazo del vicealmirante Francos y del contralmirante Asdrubal Fortunato; jefe del Estado Mayor General Naval, al contralmirante Raúl Glavedoni, en reemplazo del vicealmirante González Llanos; comandante de la Aviación Naval al contralmirante Hermes Quijada, en reemplazo del capitán de navío Gerardo Sylvester; comandante de Infantería de Marina al contralmirante Eduardo Casado, en reemplazo del capitán de navío de Infantería de Marina Rodolfo Poletti".

## NORMALIDAD EN PUERTO BELGRANO

BAHIA BLANCA, 4 (De nuestro corresponsal). — La noticia del relevo de altos jefes navales, dispuesta por el comandante en jefe de la Armada anoche y dadas a conocer tras la reunión del Consejo de Almirantes celebrada en la Capital Federal, hizo dirigir la atención periodística hacia la Base de Puerto Belgrano en procura de otras informaciones relacionadas con el acontecimiento.

Pudo saberse, así, que esta madrugada arribó a la base el contraalmirante Gonzalo D. Bustamante, jefe del Esta-

do Mayor del Comando de Operaciones Navales, quien participó de las reuniones que se efectuaron en el Comando en Jefe de la Armada y que en la víspera habían viajado a Buenos Aires el vicealmirante Raúl Francos y el contraalmirante Asdrubal Fortunato. Pudo saberse, asimismo, que esta mañana continuaban en sus cargos los comandantes de la base, de la Infantería de Marina y de la Aviación Naval, capitanes de navío Marcos Oliva Day, Rodolfo Poletti y Gerardo Sylvester, estos dos últimos comprendidos en los relevos.

En otro orden de cosas —no obstante el hermetismo que se guarda en el área naval— fue dado observar una absoluta tranquilidad. No se ha tomado ningún tipo de medidas fuera de lo normal, aunque trascendió que jefes y oficiales mantuvieron reuniones durante la noche. Hoy llegaron a la base naval el vicealmirante Hermes Quijada y el contraalmirante Eduardo Casado y el contraalmirante Fuenteterra, quienes asumieron poco antes de mediodía en una sencilla ceremonia que contó con la presencia de altos jefes navales.

## GRUPOS DOCENTES REFUTAN A MALEK

Luego de las recientes declaraciones del ministro de Cultura y Educación, doctor Gustavo Malek, relacionadas con la necesidad de concretar "una positiva tregua", varias entidades que nuclean a maestros y profesores han dado a conocer sus puntos de vista. Así, la Confederación de Maestros emitió un comunicado en el que luego de analizar diversos pasajes del mensaje ministerial, afirma que, "contrariamente a lo manifestado por el doctor Malek, las entidades gremiales docentes tienen plena representatividad", y que "quieren un sistema educativo racional y de sentido nacional". Con respecto al paro realizado el 28 de setiembre afirman que "no fue inconsciente", y que "no nos oponemos a la actualización permanente del sistema educativo", manifestando asimismo que "el equipo de gobierno, del cual el doctor Malek forma parte, deja de cumplir la legislación previsional en su órbita". Finalmente, se expresa en el comunicado que "el ministro dice estar empeñado en conseguir un aumento salarial para los educadores, pero lo único que ha logrado, hasta la fecha, es que se apliquen descuentos por días de paro".

Por su parte la Confederación Argentina de Maestros y Profesores hizo pública otra declaración en la que, "al margen de las críticas que han resultado del análisis del discurso del doctor Malek", hace una serie de reflexiones sobre el conflicto entre los educadores y las autoridades. Señala que "se ha estado extendiendo en el país el analfabetismo" y que "cada día es mayor la

deserción escolar y el repetitismo", sin que se haya notado "un auténtico interés en las autoridades por combatir estos males". Como contraparte, sostiene, "se ha tratado de imponer una reforma de las estructuras educativas, muy decorativa pero que en nada contribuye a paliar, por lo menos, las enormes deficiencias apuntadas". Finalmente, luego de comentar otros problemas, manifiesta que "así se explica que la docencia se haya visto constreñida, contra su voluntad, a forzar situaciones".

En medio de este tenso clima, donde ambas partes, educadores y gobierno mantienen sus posiciones, se anuncia nuevo paro nacional de maestros primarios y profesores secundarios para los días 6 y 7 del corriente.

## Educación Sexual: Interesante Curso

Un interesante cursillo que trata sobre Educación Sexual dio comienzo el viernes pasado y continuará los venideros, a lo largo de todo este mes, con horario de iniciación a las 21. Se efectúa en la sala de reuniones del consultorio médico del Dr. David Erusalimsky, en la calle Guaminí 1429. Los objetivos que persigue este curso es el de informar con claridad sobre este importante y delicado tema para todo hombre y mujer, mayores de 16 años, tratando de disipar los errores que en esta materia son tan comunes. Todos los temas serán explicados e ilustrados con diapositivas.

## FARMACEUTICOS: SE RENUEVA EL PLEITO

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Nuevamente se ha planteado un conflicto en el ámbito de los farmacéuticos, que reiteran nuevos reclamos ya efectuados anteriormente a las autoridades provinciales y nacionales.

El Colegio de Farmacéuticos de la Provincia, realizó una asamblea en cuyo transcurso se resolvió facultar al consejo directivo de la entidad para adoptar nuevas medidas en defensa de sus intereses, que "pueden llegar a ser drásticas".

Se responsabilizó de este estado de cosas y de las medidas que se puedan tomar, a "los funcionarios que habilitan farmacias en violación de la ley y con el consiguiente riesgo para la salud de la población". Se refieren concretamente a que se ha autorizado a ciertos "comercios" a habilitar farmacias que no requieren la atención de profesionales.

Durante la reunión se dispuso finalmente, ratificar todo lo actuado hasta el presente, declarar en estado de asamblea permanente a la entidad, pasando a cuarto intermedio para cuando lo disponga el consejo directivo; solicitar a la Confederación Farmacéutica y Bioquímica Argentina, con carácter de urgente, el llamado a un plenario nacional para considerar el ejercicio profesional en todo el territorio argentino derivado de la aplicación de las leyes vigentes y comunicar a COPUL, organismo que nuclea a todos los colegios de profesionales de Buenos Aires, las resoluciones adoptadas.

### MEDICOS

La Federación Médica trató en su última sesión el resultado de la entrevista mantenida con el titular de Bienestar Social bonaerense, doctor Julio González, durante la cual se habían concretado los puntos que llevarían a una virtual solución en el conflicto planteado por la instrucción de sumarios masivos a los médicos de los hospitales de Mar del Plata.

## JUBILADOS: NUEVO PEDIDO A MANRIQUE

Una nueva nota fue dirigida al ministro de Bienestar Social, señor Francisco Manrique, por parte de la Asociación de Jubilados y Pensionados de la Caja Nacional de Previsión para el personal de Servicios Públicos. En la comunicación dirigida al alto funcionario se destaca que el Instituto Nacional de Servicios Sociales para Jubilados y Pensionados no suministra la información necesaria sobre diversos hechos. En tal sentido se señala que solo por intermedio de una publicación periodística, la opinión pública se enteró de que el instituto había recibido una nota del 17 de setiembre, nota, se subraya, que el instituto no ha analizado y valorado enteramente.

En otro pasaje de la nota elevada al ministro se manifiesta que el aumento de los haberes jubilatorios acordado por la ley 19.921 "debía considerarse como prácticamente sobrepasado por obra del constante encarecimiento de la vida. Se advierte, asimismo, que el próximo mes de noviembre podrán cobrarse los correspondientes a los mínimos; los superiores a los mínimos, hasta pesos 100 por mes, en enero de 1972, y los mayores de pesos 100 en marzo de 1972.

Esa postergación, afirma la nota de la Asociación de Jubilados, en la percepción de las mejoras, ya absorbidas por la inflación, "crea a la clase pasiva una situación de verdadera emergencia". Frente a esa circunstancia se solicita al ministro de Bienestar Social "la suspensión de los aportes hasta abril de 1972 (fecha a partir de la cual comenzarán a efectuarse los aportes a cargo de trabajadores en actividad) o, si ello no fuera posible, la eliminación por esta vez, y a título de emergencia, del descuento de la totalidad del primer aporte mensual de las mejoras otorgadas". La nota refleja pues las serias inquietudes de un amplio sector de la clase pasiva ante el desmedro que sufren sus haberes sometidos al deterioro que les causa la ascendente espiral inflacionista.

# testar

ENTRE RIOS 910/24 - CORRIENTES 536 - CABILDO 2172 - SANTA FE Y LARREA - RIVADAVIA 6332 - y en MAR DEL PLATA: SANTA FE 1758

Televis. 12"

25 cuotas de

**\$64,84**

Precio total \$ 1.621,00

Televis. 19"

25 cuotas de

**\$71,52**

Precio total \$ 1.788,00

Televis. 23"

25 cuotas de

**\$71,00**

Precio total \$ 1.775,00

Radio Mod. Carina

10 cuotas de

**\$20,90**

Precio total \$ 209,00

Radio Mod. Giulietta

10 cuotas de

**\$28,30**

Precio total \$ 283,00

# testar

ENTRE RIOS 910/24 - CORRIENTES 536 - CABILDO 2172 - SANTA FE Y LARREA - RIVADAVIA 6332 - y en MAR DEL PLATA: SANTA FE 1758



# FALLIDO RAPTO AEREO

## PELEA EN UN "AMISTOSO" DE FUTBOL: 6 VICTIMAS

ASUNCION, 4 (France Presse). — El número de muertos a causa de una sangrienta trifulca sobrevenida luego de un partido de fútbol, se elevó a seis, informaron las autoridades policiales.

El hecho ocurrió la semana pasada en la localidad de Borja, departamento de El Gualra, unos 240 kilómetros al sureste de Asunción, cuando parientes enemistados se enfrascaron en una lucha con armas de fuego y puñales.

Al finalizar el encuentro de fútbol que disputaban las cosas se caldearon de tal manera que sobrevino el sangriento enfrentamiento de los parientes entre sí, con el grave epílogo de cinco muertos y un herido grave.

Se informó ayer en Asunción que este herido falleció después en el Centro de Salud local, elevándose los muertos a seis, tras el fatídico partido de fútbol con balazos y puñales.

Todo empezó con una reunión familiar que culminó con un encuentro de fútbol en el que salieron a relucir enemistades que eclosionaron en forma sangrienta y con los resultados que informamos.

## Avión Yanqui; Murieron 3 Personas

WASHINGTON, 4 (EFE). — Un intento de secuestro aéreo de un pequeño avión "Charter" terminó la madrugada pasada con la muerte de tres personas en la localidad de Jacksonville, Florida.

El avión se dirigía desde Nashville (Tennessee) a Atlanta, cuando dos hombres trataron de desviar el avión hacia Las Bahamas, o según otros rumores hacia Cuba.

En una parada para repostar en Jacksonville (Florida), agentes del "FBI", se negaron a dejar que continuara el vuelo bajando el copiloto a entrevistarse con los agentes.

Según fuentes policiales, en ese momento se oyeron varios disparos en el interior del avión y cuando los agentes penetraron encontraron muertos al piloto, a uno de los secuestradores y a una mujer no identificada, al parecer esposa de uno de los dos secuestradores. El segundo fue detenido por el "FBI". De momento se desconoce la identidad de los secuestradores.

### • TRES VICTIMAS

JACKSONVILLE, Florida, Estados Uni-

dos, 4 (Associated Press). — Tres personas murieron hoy a tiros cuando un lujoso avión privado de turbopropulsor, secuestrado en vuelo cerca de Atlanta, fue interceptado por la policía en una de las pistas del aeropuerto internacional de Jacksonville, según informó el FBI. Los muertos fueron identificados como el piloto, una mujer joven y otro hombre. Cuando los agentes del FBI abordaron el avión, dijeron que encontraron al piloto muerto a tiros por la espalda. La joven fue hallada en la parte trasera del avión y otro hombre yacía en el centro del aparato, dijeron los agentes. Fue llevado a un hospital pero ingresó muerto. El FBI dijo que sus hombres desinflaron a tiros una rueda del avión y dispararon contra uno de sus motores después que dos personas saltaron del aparato. La agencia federal informó que había sido notificada por la Administración Federal de Aviación, que un avión con cinco personas a bordo había sido secuestrado en vuelo desde Nashville, Tennessee, en vuelo a Atlanta.

## Actos por Servicio Meteorológico

Ante el monumento a Sarmiento —obra de Rodin— se le brindó homenaje con motivo de celebrarse el 99º aniversario de la creación del Servicio Meteorológico Nacional, que se produjo durante su presidencia.

Al mediodía, en el edificio Córdon de la Fuerza Aérea, se entregaron medallas recordatorias al personal del organismo que cumplió tareas en las bases antárticas; se exhibió instrumental para las tareas meteorológicas y documentos de las primeras épocas de esa actividad en el país, así como se expusieron fotografías en Florida.

# SUDESTADA: EVACUAN POBLADORES

Una fuerte sudestada que sopló durante gran parte de la noche para disminuir en su potencia recién en las primeras horas de hoy, volvió a provocar alarma en las poblaciones ribereñas. La circunstancia movilizó a efectivos policiales y de la Prefectura Naval Argentina que se mantienen listos para intervenir en caso necesario a lo largo de toda la costa del Río de la Plata.

Bajo los efectos de la tormenta de la víspera y del

viento las aguas del estuario subieron hasta superar los niveles normales, lo que motivó la declaración del estado de emergencia en las zonas en peligro. Así fue como las poblaciones de Tigre, Olivos, Vicente López y Quilmes, al igual que los barrios de Núñez y la Boca, fueron alertados ante la amenaza del avance de las aguas. Varias decenas de pobladores debieron ser evacuados.

### • EN TIGRE

En el curso de la madru-

gada, varias calles de la ciudad de Tigre próximas a la zona costera fueron anegadas por la creciente, hecho éste que obligó al acuartelamiento de los bomberos y de personal de prefectura en previsión de posibles reclamos de auxilio. Sin embargo, la situación no revisió gravedad y a las 8 de hoy se notó un retroceso de las aguas.

### • 70 EVACUADOS

LA PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Setenta

personas residentes en la zona costera de Punta Lara, Berisso y Ensenada, fueron evacuadas anoche por la Prefectura ante el crecimiento de las aguas del Plata, que llegaron a un nivel de 2,80 metros. Esta mañana a las 8, al producirse la bajante y desaparecer el peligro, todas esas personas retornaron a sus viviendas.

### • 20 EN QUILMES

En la vecina ciudad de Quilmes, se tomaron precau-

ciones en vista del aumento del nivel de las aguas y como medida preventiva los bomberos recorrieron zonas inundables procediendo a evacuar a 20 personas. No obstante la bajante operada a partir de las 8, se mantiene en la costa quilmeña el dispositivo de alerta.

En esta capital, donde algunos tramos de la Avenida del Libertador quedaron cubiertos por el agua, fue en la Boca donde más se sintió el peligro. Ni Prefectura ni

bomberos efectuaron salvamentos en el lugar pero varias familias abandonaron sus viviendas durante la noche, regresando a las mismas esta mañana.

### • EN LA BOCA

Las aguas del Plata, que comenzaron a subir a las 4, siguen en bajante y ya a las 8 su altura era de 2,58, habiendo alcanzado una altura superior a la normal de 3,15 metros. El momento de real peligro comienza cuando las aguas llegan a 3,30 m.



## SUSCRIBA LETRAS DE TESORERIA DE LA NACION

En la licitación pública  
que se efectuará el  
**6 del corriente a las 13**

### LIBRES DE TODO GASTO

- RENDIMIENTOS: Atractivos por su corto plazo.
- FRANQUICIAS IMPOSITIVAS: Exentas de impuestos.
- LIQUIDEZ: De fácil transferencia y negociables en los mercados de valores.
- MONTOS: Mínimos de \$ 1.000
- PLAZOS: De 15 días a un año.
- COBRO: En el Banco Central de la República Argentina o depósito en cuenta bancaria como si fuera un cheque.

La siguiente licitación de estos valores se efectuará el  
21 del mes en curso.

**BANCO CENTRAL DE LA REPUBLICA ARGENTINA**  
AGENTE FINANCIERO DEL ESTADO NACIONAL

## ESCALAFON DE EMPLEADOS DE LA JUSTICIA, "A LA FIRMA"

Mediante un boletín informativo, el Consejo Directivo Provisorio de la Asociación del Personal Judicial, hizo saber a todo el personal de la Justicia Nacional, sin excepción —afiliados y no afiliados— que a raíz de publicaciones aparecidas en distintos medios de difusión, el 28 del mes pasado, "es su deseo dejar perfectamente aclarada su posición ante los problemas que atañen a la justicia y que le incumben como institución legalmente reconocida".

### • PROYECTO DE ESCALAFON

Manifiesta el comunicado que el proyecto de escalafón para todo el personal judicial fue remitido por la Presidencia de la Nación al Ministerio de Justicia a fin de que sea elevado a la Corte Suprema.

El 29 de setiembre pasado, dicen, tuvo entrada en la superintendencia del alto tribunal y, en dicha fecha, el presidente de la Corte, doctor Eduardo Ortiz Basualdo, recibió al presidente y secretario de la Asociación, señores Armando L. Romano y Marcelo T. Olmedo, respectivamente, quienes transmitieron la inquietud de todos los empleados judiciales solicitando al presidente de la Corte Suprema que los miembros del

cuerpo se aboquen al estudio del proyecto para dar urgente despacho a la inquietud del personal judicial. La petición tuvo favorable acogida y, luego del dictamen a producirse, el proyecto pasará a la presidencia de la Nación para su sanción definitiva.

### • LA RETROACTIVIDAD

Concluye el boletín refiriéndose a las distintas gestiones realizadas por la Asociación a fin del pago del retroactivo que, dice, tuvo como saldo positivo que fuera abonado junto con el sueldo correspondiente al mes de setiembre. Es necesario destacar —manifiesta— que la Asociación y, por ende su Consejo Directivo Provisorio, no auspician ni dan su anuencia a las medidas de fuerza referidas en los periódicos, máxime en tanto las tratativas tendientes a lograr las mejoras reclamadas —especialmente el escalafón judicial— se encuentren próximas a llegar a feliz término. Por ello, finaliza diciendo, "la Asociación continuará bregando como lo ha hecho hasta ahora para obtener todas las mejoras reclamadas, haciendo oído sordo a la insidia y al encono de algunos pocos".

## DISTURBIOS EN FILOSOFIA

Serios disturbios se registraron esta mañana, a las 8.30, en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad Nacional de Buenos Aires, ubicada en la avenida Independencia y Urquiza. Las causas que provocó el tumulto fue la detención de dos estudiantes por parte de la dotación de un patrullero que se hallaba estacionado en las proximidades.

Los estudiantes momentáneamente detenidos estaban en el hall central de la alta casa de estudios, pegando carteles de una agrupación estudiantil. Los policías ingresaron a la Facultad, sacaron a los dos jóvenes a la calle y luego de palparlos de armas les retiraron los documentos e intentaron hacerlos ascender al patrullero para llevarlos a la comisaría, por "provocación de disturbios". Los demás estudiantes que se encontraban asistiendo a las clases prácticas, al enterarse de lo ocurrido se dispusieron a realizar una acción solidaria con los compañeros.

Es así que "levantaron los prácticos" y saliendo a la calle profiriendo gritos hostiles a la policía y al gobierno, "exigieron la inmediata libertad de los dos detenidos". Como los integrantes del patrullero se negaron a acceder el grupo de estudiantes —entre 150 y 200— "rescataron" a los presos de las manos de la policía como relataron a CRONICA, momentos después. Los funcio-

narios policiales ante la actitud beligerante de los estudiantes y luego de haber intentado ingresar a la Facultad nuevamente, lo que les fue impedido, dejaron la documentación de los universitarios en rebeldía y se retiraron "para evitar más problemas". Finalizando el incidente que alarmó al barrio, continuaron las clases.

**Una nueva  
experiencia en radio!**

**"Ciudad abierta"**  
Lunes a Sábado 9 a 13

**LR1 EL MUNDO**  
Buenos Aires. Otro mundo en radio



# VIAJAN DIRIGENTES DE LAS "62"

En las últimas horas de esta tarde desde el aeropuerto internacional de Ezeiza está prevista la partida de varios dirigentes sindicales enrolados en todos los sectores de las "62 Organizaciones", quienes a partir de mañana mantendrán conversaciones con el ex-presidente Juan Perón, en Puerta de Hierro, tendientes a unificar criterios en torno a la normalización total y definitiva de las "62 organizaciones".

Entre los dirigentes que emprenden viaje en la fecha se encuentran el secretario general de la CGT, José Rucci, enrolado en las "62 Auténticas" y M. Castillo, secretario general del sindicato Obreros del Vidrio, pertenecientes al sector de los "8". Se encuen-

## Se Reúnen con Perón en España

tran, entretanto en Madrid dirigentes de la Unión Ferroviaria que se autocalifican "autónomos" y también viajarán representantes de los gremios "combativos", que alguna vez militaron en la llamada CGT de los argentinos.

Se estima que los gremialistas mantendrán largas conversaciones con el general Perón, incluso permanecerán con él durante los festejos de su próximo cumpleaños, estimándose su regreso alrededor del 15 del corriente.

Una vez de regreso a la Argentina se

efectuara un plenario nacional de las "62 Organizaciones", oportunidad en que se normalizará el nucleamiento político-sindical del peronismo y se designarán los miembros que integrarán su mesa directiva.

### • MERCANTILES

Asumirán sus cargos, a las 20.30, las autoridades de la Federación Empleados de Comercio que resultaran electas en los recientes comicios, postulados por la lista "Azul". A la ceremonia concurrirán afiliados y dirigentes de organizaciones hermanas de la nombrada.

La nueva comisión directiva de los mercantiles metropolitanos, que obtuvo el record de votos de las últimas elecciones, está integrada por: Desiderio Puga, secretario general; Inés Dighiam, adjunto; Orlando Ricciadulli, administrativo; Leopoldo Fontañá, de finanzas; Antonio D'Aniello, gremial; Carlos Alfonso Bosaz, de organización; Leonardo Cerminaro, de asistencia social; Guillermo Oates, de actas, y Adolfo José Goodwin, de prensa. En carácter de vocales lo harán María Manuela Ramos, Osvaldo Luis Mariuano, José Antonio Paletta, Luis Corral del Río, Alberto Hernández, Marcelo Laguzzi y Fortunato Issetta.

## CURSOS PARA ELECTRICISTAS INSTALADORES

Una entidad de reciente creación, la Asociación Gremial Instaladores Electricistas ha abierto la inscripción, en su sede de Alberti 586, de cursos de capacitación que se dictarán en una escuela técnica que instalarán en el edificio citado.

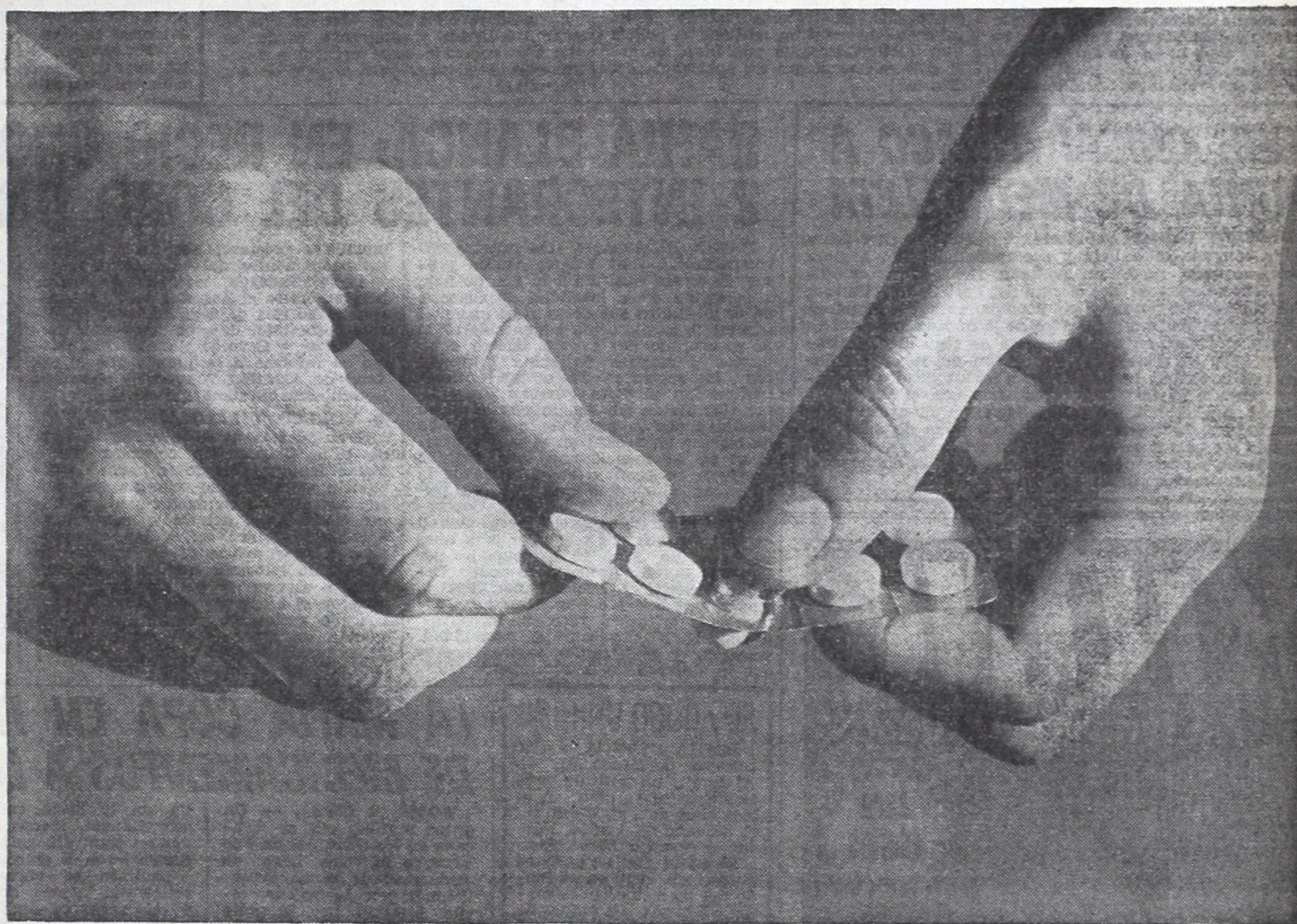
La inscripción para los referidos cursos se efectuará a partir del 10 del corriente, en el horario de 8 a 12 y de 14 a 20, habiendo vacantes limitadas. Asimismo, el secretario general de la citada organización se trasladará el 15 del corriente a la provincia de Santa Fe con el propósito de organizar la filiación santafecina de esa entidad.

## DESPIDOS MASIVOS EN UNA EMPRESA

Miembros de la comisión interna de las obras que se erigen como "Barrio Marítimo Ranelagh", denunciaron que la empresa encargada de la construcción del mismo procedió al despido de varios obreros.

La representación sindical reclama la urgente intervención de las autoridades nacionales para dar solución al conflicto, al mismo tiempo que rechazan la posición de la empresa "Solé Bonehs", en el sentido de "que afirma carecer de trabajo cuando por otro lado incorpora a obreros para reemplazar a los que cesantea. Estos trabajadores, muchas veces obligados por la necesidad de la falta de trabajo, aceptan cumplir tareas con la violación, por parte de la aludida empresa, de las más elementales normas de labor poniéndolos en una posición difícil ante sus propios compañeros. Es una situación a la que hay que ponerle fin lo antes posible para evitar que se produzcan males mayores".

# La solución está en sus manos



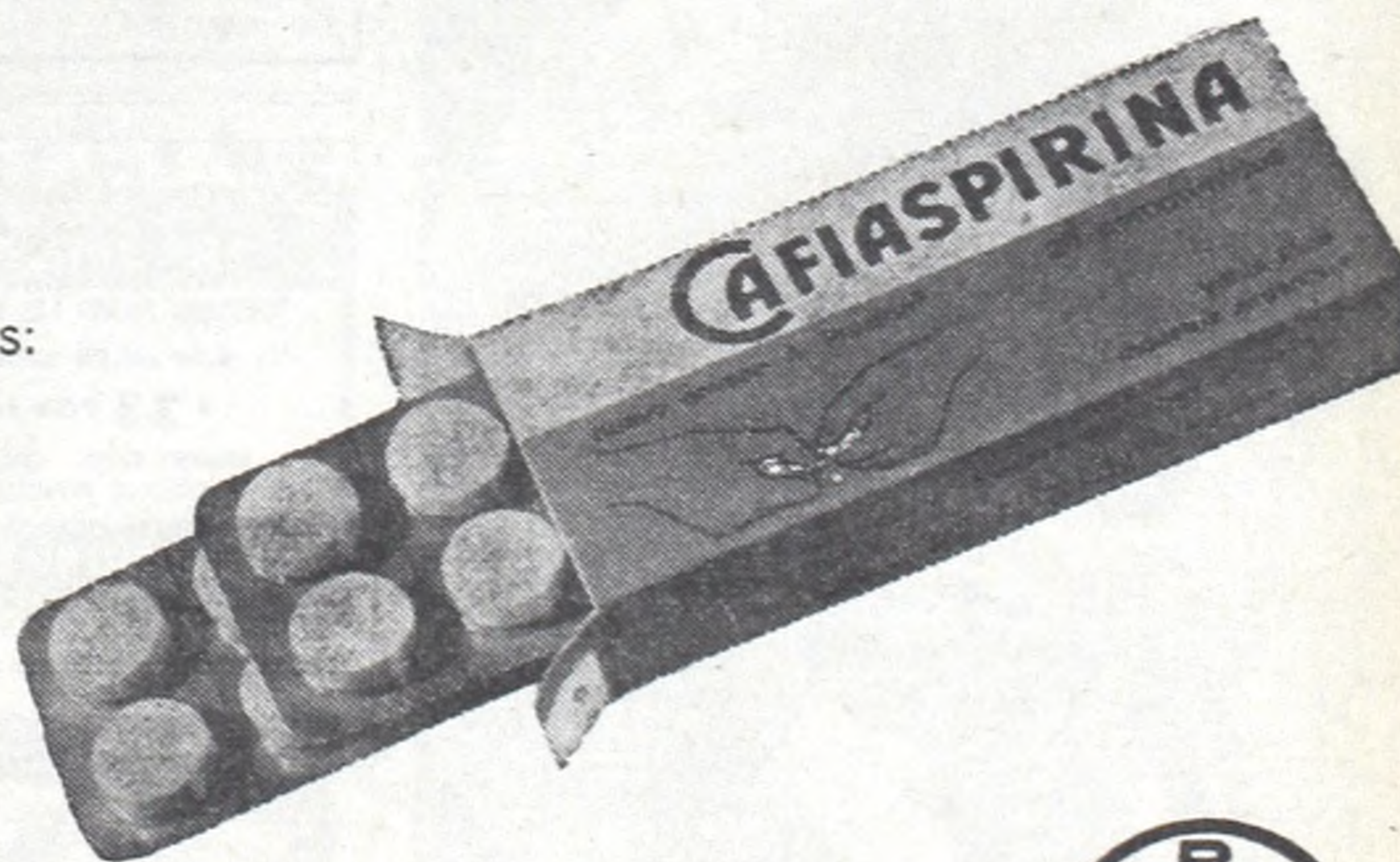
## CAFIASPIRINA en su nuevo envase A-Presión®

El nuevo envase A-Presión® de CAFIASPIRINA es práctico, manuable y de apertura inmediata: basta presionar sobre la cápsula plástica que encierra el comprimido para que éste se deslice instantáneamente por la parte inferior del envase, listo para tomar!...

CAFIASPIRINA ahora con más ventajas exclusivas: Disolución instantánea mediante su nuevo sistema de compresión.

Conservación perfecta; cada comprimido tiene protección asegurada, gracias a una cápsula plástica que lo encierra herméticamente.

Tamaño justo, con la misma dosis de principios activos de la fórmula original Bayer. Tenga siempre a mano CAFIASPIRINA en su nuevo envase A-Presión®.



DISOLUCION INSTANTANEA-TAMAÑO JUSTO-CONSERVACION PERFECTA

Envases de 2 planchas (20 comprimidos) y 10 planchas (100 comprimidos)



# SI,



CON \$ **29** MENSUALES

YA ES SUYO

SIN ANTICIPO  
SIN CUOTAS EXTRAS

MUEBLES

# PIPMAN

SARMIENTO 1730.



# ASESINATO DE MARPLA

Vuelco Sensacional en las Próximas Horas

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Un vuelco sensacional podría experimentar en las próximas horas la investigación del bárbaro asesinato de la señora Nélida Represas de Fernández, consumado de trece cuchilladas en un descanso de la escalera que conduce al primer piso de la finca de la avenida Jara 2185, donde la occisa tenía su hogar. Así lo anticipan en sus respectivas ediciones los matutinos locales, al hacer trascender la versión de que la policía procura afanosamente la detención de un tercer hombre, directamente implicado —según lo publicado— en este doloroso y resonante caso. Se trata, de acuerdo a lo que se informa, de un marido agraviado que, con la venganza como móvil, planeó friamente el crimen. Las mismas fuentes le atribuyen a José Manuel Fernández, el esposo de la occisa, haber mantenido relaciones extramaritales con la esposa del que ahora aparece como imputado.

Solamente por la sospecha de que existiera esta ilícita relación, se sostiene en este medio que la policía prolonga la "demora" de José Manuel Fernández, en procura de conocer a fondo los hilos sentimentales que vinculaban al matrimonio en sus relaciones con terceros.

Agregan los comentarios que la persona buscada estaría ya perfectamente individualizada y solo faltaría, por parte de las autoridades, concretar su detención, cosa que se produciría en breve lapso.

## • MOVILES DESCARTADOS

En cuanto a lo concreto sobre este lamentable y sangriento episodio, se sabe que la policía ha descartado ya el móvil del robo, por cuanto pudo establecer que el día del crimen la víctima no había recibido en custodia suma alguna de dinero por parte de la empresa de tejeduría donde se desempeñaba, con el encargo de depositarlo posteriormente en un Banco.

También aventan los encargados de la pesquisa la posibilidad de que el crimen lo hubiese perpetrado un maniático sexual; esto lo fundan en que a la hora de los hechos el lugar donde se levanta el edificio en el cual se domiciliaba la señora de Fernández —casi en el cruce de las transitadas avenidas Colón y Jara—, se ve sumamente concurrido. De haberse tratado de un anormal de ese tipo, sostiene la policía que hubiera escogido una hora en que el sitio se encontrara en apariencia solitario.

El observado detalle de que las ropas de la occisa se mostraran desgarradas atrajo la idea de un atentado de ese tipo en los primeros momentos, pero ahora, luego de un análisis minucioso, se ha establecido que, con certeza, los desgarrones fueron causados a la indefensa mujer en instantes en que luchaba desesperadamente por conservar su existencia frente a la acción de quien tan salvajemente la ultimaba.

Fue motivo también de investigación la aparición de una toalla junto al cuerpo malherido de la señora de Fernández, objeto que se encontró ensangrentado. Se estableció que no pertenecía, en apariencia, a ninguno de los inquilinos de la finca, para llegarse a la conclusión final de que el alevoso asesino la llevó consigo con el doble presumible propósito de ahogar los gritos de su víctima y de borrar de las manos las huellas de sangre.

Cabe informar al lector que la escalera por la que ascendió la víctima para encontrar la muerte y por la que descendió el odontólogo Jewkes que la encontró herida y sangrante, es de las del tipo conocido como caracol y escosamente deja lugar para el paso de dos personas.

## GINEBRA: LOS ARGENTINOS GUSTAN MASTICAR "COCA"

GINEBRA, Suiza, 4 (France Presse). — Cincuenta mil argentinos mastican usualmente hojas de coca, señala un informe sobre los estupefacientes sometido hoy aquí a la comisión ad hoc de las Naciones Unidas, con datos del Bureau Of Narcotics norteamericano.

En la escala mundial, el informe señala los estragos crecientes de la marihuana (cannabis), de la cual han fumado una vez por los menos de ocho a doce millones de norteamericanos.

La toxicomanía causa estragos principalmente entre los jóvenes —subraya dicho documento— que será examinado por la mencionada comisión de estupefacientes de la ONU, que inició aquí su vigesimocuarto período de sesiones.

El 34,9 por ciento de los estudiantes de la Universidad de California son fervientes adictos de la marihuana, el 15,4 por ciento de los alumnos de tres escuelas superiores de la Castro Valley, California, consumen la droga LSD. El 21,5 por ciento de alumnos de dichas escuelas toma regularmente anfetaminas. La citada fuente señala que la policía norteamericana registró oficialmente a más de sesenta y ocho mil personas que utilizan a drogas distintas de la marihuana. Más de sesenta y seis mil de estos toxicómanos se dan inyecciones de morfina.

En cambio, el opio perdió popularidad en el mundo de los tóxicos, pues en Estados Unidos solo son conocidos oficialmente noventa y nueve opiomanos.

## ¡QUE CHICA! ATRACO A PUNTA DE METRALLETA

BELFAST (Irlanda del Norte), 4 (EFE). — Una joven armada con una metralleta y acompañada de un hombre también armado, robó esta mañana 11.000 libras esterlinas (26.400 dólares) de una oficina del Post Office (Correos y Telégrafos). La joven y su acompañante encañonaron con sus metralletas a 2 empleados de la oficina que estaban cargando el dinero en una furgoneta de seguridad. Entraron con ellos en el vehículo y huyeron del lugar. En las afueras de la ciudad, hicieron salir a los empleados y prendieron fuego a la furgoneta, escapando con el dinero en un coche que les había seguido. Según la descripción de los empleados, la joven tiene unos 20 años de edad, es agraciada, de pelo largo y modales resueltos. En el camino, la muchacha no cesó de sonreír, diciéndole a los empleados: —Si son buenos chicos, no les pasará nada.

## BAHIA BLANCA: EN RECIO CHOQUE MUEREN 2 INTEGRANTES DEL CORO UNIVERSITARIO

BAHIA BLANCA, 4 (De nuestro corresponsal). — El trágico vuelco producido de un vehículo a la 1,30 de hoy, a la salida de la localidad de Oriente, en el kilómetro 531 de la ruta nacional número 3, arrojó como lamentable saldo la muerte de dos de sus cuatro ocupantes y heridas de suma gravedad para los restantes. Todas las víctimas pertenecían al Coro Popular Universitario de Bahía Blanca, integrado en su totalidad por 50 personas, que acababa de ofrecer un recital en el teatro principal de la mencionada localidad. El accidente se produjo en el cruce de la ruta con el camino que une las poblaciones de Tres Arroyos y Copetinas. En camino de regreso a esta ciudad capital, viajaba por ese lugar a la hora indicada un Fiat 1500, ocupado por Graciela Borelli, Guillermo Amodeo, Osvaldo Zanetti y Lucía Giner. Por lo que se presume fue una brusca maniobra para evitar el roce con otro vehículo, el Fiat perdió su estabilidad, volcando y registrando varios tumbos que lo alejaron de la ruta. Otros auto-

movilistas prestaron socorro a los cuatro componentes del coro accidentados y los trasladaron, víctimas de graves heridas, hasta el hospital de Tres Arroyos. A las seis de esta mañana, en dicho nosocomio, dejaron de existir Lucía Giner y Osvaldo Zanetti. Allí mismo se informó a la prensa que el estado de Osvaldo Amodeo y Graciela Borelli, era de suma gravedad.

## • VUELCO Y PANICO

Gran alarma causó ayer en la zona de Villa Urquiza un colectivo que a causa de la rotura de la barra de dirección continuó su marcha en zigzag sin que su conductor pudiera hacer nada para detenerlo o controlarlo. Finalmente volcó sobre las vías del paso a nivel existente en Triunvirato y El Cano causando heridas al conductor y a algunos de los pasajeros —que vivieron el momento con pánico y profiriendo gritos de asombro y en demanda de auxilio—, y provocando la interrupción del tránsito de trenes y automóviles de 16 a 19.

El colectivo, interno 21 de la línea 78, estaba a cargo de Juan Carlos Chicaria, y era ocupado por 15 pasajeros cuando, imprevistamente, y a la altura de las calles Triunvirato y El Cano, su dirección dejó de funcionar transformando en descontrolada su marcha cuando cruzaba las vías ferroviarias. De esa manera, en zig zag, el rodado llegó al paso a nivel causando el terror de sus ocupantes y la desesperación lógica de su chofer, quien fue totalmente impotente para dominar la situación.

Finalmente, el colectivo volcó sobre los rieles en medio del griterío y el desconcierto de sus pasajeros. Algunos de ellos sufrieron contusiones, todas leves, y el chofer Chicaria resultó con magulladuras en distintas partes del cuerpo. El micro volcado causó, además, el corte del tránsito —de trenes y automóviles— hasta que a las 19 fue puesto en posición vertical por una grúa ferroviaria los que permitió su retiro.

# KILING

LA NUEVA REVISTA DE ACCION, VIOLENCIA Y MISTERIO

para adultos

350 fotos a todo terror!



Mañana aparece

## SE AHOGO UN NIÑO

BAHIA BLANCA, 4 (De nuestro corresponsal). — Al caer a un pozo de agua existente en su casa, en la localidad de Catriel, murió el pequeño de 4 años, Néstor Alejandro Montesino. El triste hallazgo de su cuerpo sin vida, en el fondo del pozo, tocó a su madre, Alicia Pastrana de Montesino. Al parecer, el niño se encontraba jugando en el patio de la vivienda cuando se produjo su caída. El lamentable accidente causó dolorosa impresión en el barrio del niño muerto.

**PLACARDS**

A CREDITO SIN ANTICIPO

TENEMOS TODAS LAS MEDIDAS

2.00 x 2.50 desarme

**\$ 33 POR MES**

LONDON CARD CREDITOM CREDITO RIVADAVIA

Bmó. MITRE 2748

BOEDO-750

**MUEBLE DE COCINA**

Gabinete, puertas laminado plástico. Mesada acero, doble bacha, c/respaldo

**\$ 299**

Es una oferta de

**Juan Rico**

RIVADAVIA 1000

ARTIGAS Y JONTE

## LA MAFIA COPA EN ITALIA LA VENTA DE MEDICAMENTOS A LOS NECESITADOS

ROMA, 4 (DPA). — Un grupo mafioso que se dedicaba en las cercanías de Palermo a la venta ilegal de medicamentos ha sido desarticulado por la policía, según informó hoy la radio italiana. La banda se dedicaba a la venta de medicamentos que eran obtenidos gratuitamente por los pacientes en las cajas de seguros, que a su vez cedían por precios irrisorios los mismos medicamentos al grupo mafioso.

Los mafiosos no solo vendían muestras gratuitas destinadas a los médicos, sino también medicamentos que ya no servían y tenían que ser destruidos. La organización pudo ser descubierta luego de que la asociación de farmacéuticos denunció las irregularidades. La policía también encontró un pequeño taller donde eran falsificadas las etiquetas.

Por otra parte, en una acción de tres días que abarcó toda la parte sur de Ita-

lia, en la lucha contra la criminalidad, fueron detenidas en total 218 personas y denunciaron a cinco mil.

También se encontraron seiscientos armas de fuego 65 granadas de mano, cien kilos de explosivos y 35 mil proyectiles. Además lograron los representantes del orden secuestrar cosas robadas por valor de 200 millo-

nes de liras y 268 automóviles robados.

Este se considera uno de los mejores golpes aplicados a las organizaciones delictivas clandestinas en los últimos tiempos. El programa anunciado de acabar con la mafia, ha aportado esta vez un antecedente concreto a los ojos de la opinión pública.



**DORMITORIO**

**\$ 200.-**



**COMEDOR**

**\$ 150.-**



**CAMA**

**\$ 25.-**



**ROPERO**

**\$ 79.-**



**PLACARD**

**\$ 250.-**

**PRECIOS TOTALES**

**1er. SUPERMERCADO DE MUEBLES USADOS**

(DONDE VENDER BARATO NO ES PECADO)

**RIVADAVIA 7943**



# OCURRIÓ INSOLITO ACCIDENTE

En la estación ferroviaria de Adrogué, a las 18.20 de ayer, la locomotora del tren de pasajeros N° 3.337, procedente de Constitución, a cargo del maquinista Antonio Sarracino y el foguista Francisco Asentini, fue embestida por otra máquina que se encontraba en la misma vía, en reparaciones. El topetazo, que originó escenas de alarma entre el pasaje del tren, solo ocasionó lesiones en el ojo izquierdo a Gregorio Pablo Entrecasas, argentino, de 30 años, que viajaba en el tren.

El convoy se encontraba detenido junto al andén de la estación, aguardando que se le diera paso libre para continuar viaje. Pero, sobre los mismos rieles, y a unos 200 metros, permanecía la locomotora N° 8007, a cargo de Raúl Digiano y Rubén Rofrani, mientras personal especializado intentaba reparar fallas mecánicas de su miríflaque.

## Locomotora Marchó Sola y Chocó

Fue entonces cuando, de manera sorpresiva, la máquina descompuesta, inició sola su marcha, sin que las personas a su cargo pudieran hacer nada para detenerla antes de que embistiera al tren estacionado. Por supuesto, cundió la alarma y se temió que el accidente pudiera alcanzar serias proporciones, aunque en realidad, la embestida que se produjo no tuvo derivaciones mayores. Pero, al producirse el encontronazo, la locomotora "loca" y el tren estacionado se estremecieron notablemente, lo que reiteró la sorpresa de pasajeros que, desprevenidos, rodaron por el piso o se golpearon al verse desplazados.

### • GRAVE CHOQUE

BAHIA BLANCA, 4 (De nuestro corres-

pensal). — Tres personas resultaron heridas de cierta gravedad, al producirse un choque entre dos automóviles en la esquina de 25 de Mayo y Brown de esta ciudad.

Allí se embistieron con gran estrépito el auto Siam Di Tella, chapa B-126-276, que conducía Eduardo Bâncora, argentino de 20 años, a quien acompañaba su esposa, Nora Elsa Vila de Bâncora, de 21 años, ambos domiciliados en Libertad 1665 del barrio Villa Rosas, y el Fiat 600 patente C-022.387, a cargo de Héctor Luis Alonso de Armenio, de 23 años, quien viajaba junto a Alicia Sued. Con heridas de consideración, a causa del choque, fueron internados en una clínica particular y en el hospital Leonidas Lucero, la señora de Bâncora, Alonso de Armenio y Alicia Sued.

cora, Alonso de Armenio y Alicia Sued.

### • CHOFER APLASTADO

En la intersección de las calles Canadá y Marco Avellaneda, de Villa Caraza, partido de Lanús, un pesado camión y un colectivo se embistieron, perdiendo la vida en consecuencia el chofer de este último, Alfredo Oscar Prieto.

El camión, un Mercedes Benz, chapa B-662191, que manejaba Jorge Spazzati y el colectivo interno 12 de la línea 520, ocupado por numerosos pasajeros, fueron los vehículos que se embistieron. El estrellamiento del transporte, a causa del impacto, despidió a Prieto haciéndolo caer al pavimento, donde fue aplastado por el camión. Su muerte fue instantánea, y los pasajeros —que no recibieron lesiones— observaron impresionados el episodio.

## SE ELIMINO A LO BONZO DOMESTICA PROVINCIANA

Personal de la comisaría 27ª realiza averiguaciones en torno al suicidio de Argentina del Valle Soria, argentina, de 28 años, soltera, ocurrido en Corrientes 5453, 7º piso, departamento "B", donde se desempeñaba como doméstica.

El día 2, a las 4.45 de la madrugada, la nombrada —luego de rociar sus ropas con un combustible— se prendió fuego, sufriendo una horrible muerte a las 14, en el Instituto del Quemado, donde fue trasladada de inmediato por su patrón, quien acudió en su auxilio.

Las averiguaciones se realizan para determinar las razones que llevaron a la doméstica a quitarse la vida, aunque poco es lo que hasta ahora pudo lograrse en ese sentido. Correntina, joven, se supone que su determinación pudo estar condicionada por problemas sentimentales que tratan de revelarse. Se investiga una libreta de apuntes que fue encontrada entre los efectos de la muchacha y donde, tal vez, se descubra algún dato que llene de sentido el misterio que rodea su suicidio.

## DENTRO DEL CEMENTERIO SE SUICIDO UN ANCIANO

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — En el cementerio de la localidad de San Cayetano, donde yacían sepultados todos sus familiares, Francisco Lorenzo Alonso, argentino, de 61 años, agricultor afincado en esa zona, se suicidó disparándose un balazo en la sien derecha.

Su cuerpo fue hallado por personal de vigilancia del establecimiento, que también dio con el arma empleada, un revólver calibre 22. Inmediatamente avisada, la policía lugareña acudió al cementerio y comprobó que efectivamente, se trataba de un suicidio. Las razones que impulsaron a Alonso aún no han sido establecidas debidamente, pero sí se puede suponer con fundamento que el lugar que el agricultor eligió para morir, evidentemente exaltado en sus emociones, fue precisamente ése para cumplir su deseo de abandonar el mundo cerca del cuerpo de su esposa y sus demás parientes, allí sepultados.

### • CADAVER EN LA PLAYA

MAR DEL PLATA, 4 (De nuestro corresponsal). — Frente a la playa Bristol, de esta ciudad, personal de la Prefectura Nacional Marítima rescató de las aguas el cadáver de Mafalda Cagnani de Rodríguez Aguilar, de 54 años, que residía aquí y que según el diagnóstico del médico forense, murió por asfixia por inmersión. Se trata de establecer si fue un accidente o un suicidio.

## EL FUEGO ARRASO DOS ESTABLECIMIENTOS

Se declaró un incendio a las 0.40 de hoy en la fábrica textil Fibracra, SA, establecida en las calles Corrientes y Caseros, de la localidad de San Andrés, partido de General San Martín. Dadas las proporciones que adquirió fue necesario el concurso de 4 dotaciones de bomberos que concurrieron desde el cuartel del partido mencionado, quienes debieron desplegar 5 líneas de ata-

que para sofocar el fuego. Esto se consiguió luego de 2 horas y media de labor. Se estiman las pérdidas varias veces millonarias.

### • FABRICA ARRASADA

Por causas que hay que establecer todavía, se declaró un incendio en una fábrica de calzados ubicada en San Ignacio 1021, de la localidad de Ciudadela. Infructuosa fue la labor de los

bomberos voluntarios que acudieron a sofocar el mismo, dado que las llamas destruyeron por completo el lugar. Su dueño, Juan Furlan, estimó las pérdidas en 17 millones y medio de pesos, moneda nacional, manifestando poseer seguros en distintas compañías. No se registraron víctimas personales, pero cabe destacar que ocupantes de fincas linderas debieron evacuarlas.

## LADRONES DE VEHICULOS OCUPAN COMODAS CELDAS

Al detener en indagación a tres sujetos que ocupaban un automóvil Citroen en el kilómetro 45 de la Ruta 8, la Brigada Centro de Caseros dio con una organización especializada en el robo de vehículos de esa marca en esta capital.

Los tres sospechosos resultaron ser Juan Alejandro Gómez, argentino, de 22 años, casado, mecánico, domiciliado en Virrey del Pino 2539, de la Capital Federal; Mario Francisco Pepe, argentino, de 18 años, soltero, gráfico, Vedia 4696 de esta ciudad y un menor de 16, los que admitieron que, juntamente con Hugo Norberto Avellaneda, argentino, de 18 años, soltero, sin ocupación, y domiciliado en 11 de Setiembre 1320, de la capital, habían perpetrado 9 robos de rodados en esta última jurisdicción, especialmente de la marca mencionada, así como también accesorios de dichos coches y herramientas de automotores, parte de lo cual vendían o utilizaban para consumir nuevos hechos.

La policía continuó el procedimiento hasta lograr la captura del nombrado Avellaneda, quien admitió su culpabilidad. Se secuestraron de este modo 5 vehículos robados, por un valor de 5 millones 20 mil pesos ley, que junto con los detenidos, están a disposición de la justicia.

### • ASALTANTES

Luego de perseguirlos desde Wilde hasta Lomas de Zamora, la policía detuvo a un par de sujetos asaltantes y ladrones de automotores. Se los identificó como Daniel Ricardo Rivas (a) "Sapo" y un menor de 17 años, apodado "Lito". Confesaron ser autores de 11 asaltos que les reportaron dinero en efectivo y 5 rodados. De éstos, la policía logró recuperar un Fiat 600 y accesorios varios para distintos automotores.

## LADRON SOLITARIO CAYO EN MANOS DE LA POLICIA

Ante las diversas denuncias de hurtos que se venían efectuando, la policía de Merlo, dada las caracterís-

ticas de los mismos, presumió que se trataba de un mismo ladrón. No se tardó así en detener a Hugo Filiberto Herrera, argentino, de 42 años de edad, casado, domiciliado en Primera Junta, entre Chile y Triunvirato, de la localidad de Libertad, en jurisdicción de Merlo.

Admitió el nombrado Herrera haber sustraído una bicicleta de propiedad de Juan Andrés; otra cuyo propietario aún no ha sido identificado; herramientas varias de una obra en construcción, en perjuicio de Crispín Garaga y de una carretilla y de otros efectos en perjuicio de Crispín Martínez. Secuestrándose la totalidad de lo hurtado, que había sido vendido a vecinos que lo compraron de buena fe y se dio parte a la justicia.

## PROTEJA su PIEL

con unas monedas

El frío, el viento y las inclemencias del tiempo son el motivo de paspaduras, piel reseca y agrietada que a usted tanto le preocupan. El Ungüento Kinzol es un preparado medicinal que aplicado en suaves masajes hace que la piel se mantenga en su estado normal defendiéndola de los rigores del tiempo. Haga un ensayo, sólo cuesta unas monedas. Ungüento Kinzol en Farmacias.

# MEJOR



**\$ 66,66 por mes**

**DORMITORIO ESTILO ESPAÑOL SIGLO XVII**  
(También Ropero y Comedor haciendo juego).

**Es mejor encargar sus muebles directamente en fábrica.**

SECCION ESPECIAL: PLACARDS Y MODULARES DE MEDIDA

Fábrica de muebles

**Independencia**

3545-INDEPENDENCIA-3553

**\$ 55,55.- por mes.**  
Living Escandinavo Moderno.  
También estilos: Colonial - Luis XVI.



Horario de ventas de 8 a 20 horas.  
(Abierto todo el día).  
ESTACIONAMIENTO GRATUITO EN NUESTRA FABRICA.



# DIABOLICA MANERA DE

## Independiente Apostó a Ganador y no se Equivocó

En Avellaneda se "jugaron" dos partidos simultáneamente. Uno al alcance de la vista (el de Independiente con Gimnasia) y otro al alcance del oído (el que disputaban en Liniers Vélez y Huracán). Es que los rojos necesitaban ganar irremediablemente pero además de eso necesitaban ya "manito" de los Patricios. Y Huracán no se la escatimó. Por eso ese clima frío, escéptico, de banderas arrolladas y gallardetes guardados tímidamente en los bolsillos se fue transformando cuando a través de las portátiles, llegó la información de los goles de Giribet y Avallay. Independiente ya tenía prácticamente "liquidado" su pleito con Gimnasia y todo el mundo se "mudó" a Liniers. Lo que pasaba en la visera quedó para segundo plano. Pero el estadio seguía llenándose. De todos lados llegaba gente que quería sumarse al festejo. Un festejo que tuvo una intensidad frenética y contornos de delirio porque del cielo vino el título.

El diablo sabe por diablo pero más sabe por viejo. Y volvió a sumar otro galardón, esta vez ayudado por la Diosa Fortuna. Independiente derrotó a Gimnasia 2 a 0 con la mente puesta en Liniers, donde Huracán le dio una mano maravillosa. El cotejo no superó el nivel de lo discreto, pero nadie pagó para ver buen fútbol en una final, sino para palpar la posibilidad. A poco de comenzar las acciones un grito sacudió el estadio: era gol de Vélez, y paradójicamente lo festejó la hinchada local. Todos creían que lo había conquistado Huracán. La confusión tuvo su blanco en los jugadores "rojos", que se lanzaron instantáneamente a la ofensiva encabezados por Pastoriza. Pero ese Independiente que pensó en la ventaja parcial de Huracán, atacó con nervios. Se sumaba a esto su consabida poca aptitud de ataque. Para mayor escollo, Gimnasia se movió con la tranquilidad de quien no tiene nada que perder, solo dos puntos sin mucho significado. Sus marcas se hicieron sentir en medio campo. Meija retrasado tomó a Pastoriza, Zywicka a Raimondo y Maldonado a Semenewicz. Los medios de Independiente son la columna vertebral del equipo junto a su segura línea de fondo, y Pastoriza, Raimondo y Semenewicz se fueron soltando, principalmente el "Pato", que estuvo en una tarde brillante. Los "rojos" se complicaron cuando se acercaron al marco gimnasiasta, no se animaron a rematar y terminaron chocando ante el vallado de piernas que opusieron los "mens sana".

Los locales estaban en esa puja por penetrar la mañana, cuando un nuevo y estentóreo grito los sacudió: ¡Gol de Huracán! Esta vez sí había

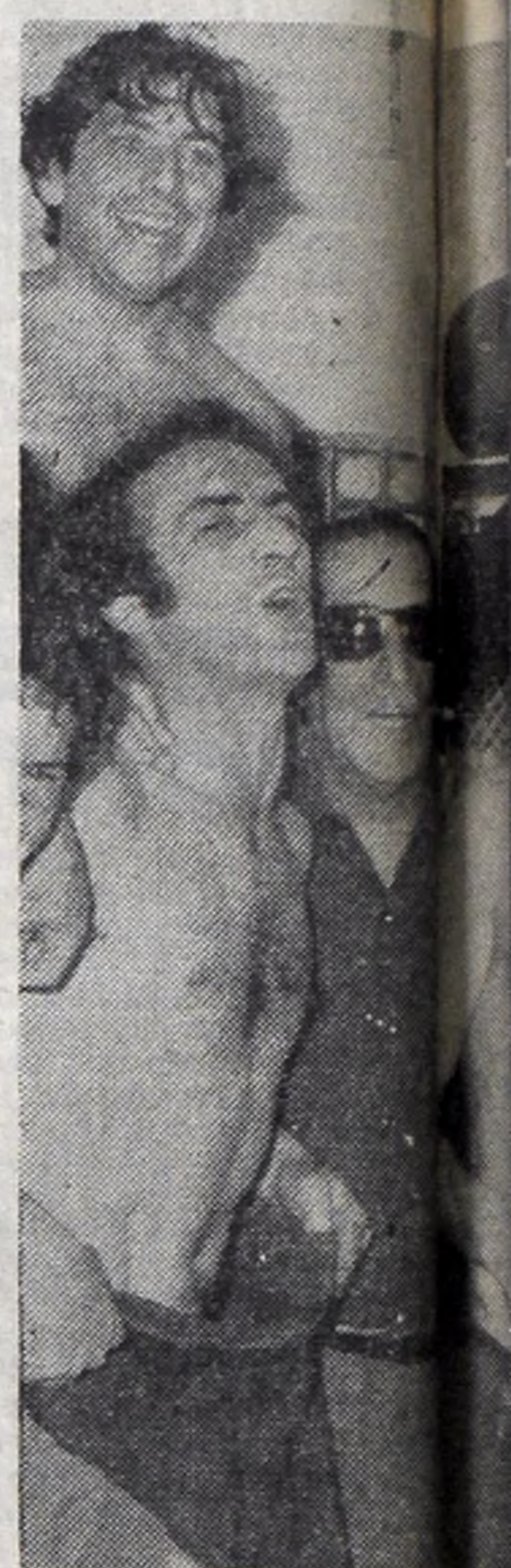
sido. Para los simpatizantes el cotejo en el Fortín iba 1 a 1; para los jugadores "rojos": 2 a 0. Y si Independiente había copado el medio campo y había llegado con más fuerza que claridad, ahora fue un malón. El "Pato" Pastoriza se fue constituyendo en pieza fundamental y se lanzó al ataque con gran claridad. La parcialidad "roja" esperó que de sus pies naciera el desnivel. Y así sucedió, a pocos minutos de gritar un gol ajeno los "diablos rojos" festejaron el propio: gran corrida en contraataque por la izquierda de Pastoriza, se paró, los simpatizantes no entendieron el "freno", los "mens sana" tampoco, pero con gran visión el volante "rojo" vio la entrada de Maglioni por el otro sector y le puso como con la mano el balón para que lo impulsara a la red. Era la tarde de Pastoriza. Su público lo sabía, pero todo no dependía del "Pato" y sus muchachos, en Avellaneda estaban "jugando" también Vélez-Huracán. Millares de radios portátiles lo certificaban. Las suspicacias del primer momento, cuando ganaba Vélez, dejaron de tener efecto. Ya la gente hablaba del milagro. La mayoría no espiraba a más de lo que se vivía, un empate del primer puesto. La ansiedad era la protagonista de los rostros.

El clima, al reanudarse las acciones, era infernal. La buena actuación del "Globito", según las portátiles, les hacía alentar una gran esperanza. El juego volvió a presentarse con la misma fisonomía, el toque pausado de Gimnasia en medio campo, con la buena distribución de Zywicka y Meija, pero fracasando en la ofensiva. Por el otro lado la fuerza de los "rojos" de la mano de volantes incisivos. Aunque ducho en estas lides, Independiente tenía en sus filas algu-

nos hombres nerviosos, caso Medina, que ya en la primera etapa se le escapó inexplicablemente un disparo débil que finalmente se estrelló en el poste y en esta etapa salió a destiempo un par de veces. Es que la emoción era mucha para el joven arquero, uno de los "primerizos". Pero los "rojos" hallaron una pronta tranquilidad en lo que se refiere a su cotejo: a los 9 minutos Mircoli envió un centro abierto que quiso cortar Gatti y falló, el balón fue a poder de Pastoriza, que entraba, y que no tuvo inconvenientes con la valla desguarnecida en convertir el segundo gol y poner digno broche a su gran faena.

Ya los simpatizantes locales no temían en cuanto a una posible sorpresa en el campo de Avellaneda. Ya las radios fueron el punto de mira de todos, donde se halló una muchas orejas se acercaron inquisitivas. Las salvadas de Marín hicieron tomar de los pelos a los sufridos hinchas. De repente saltaron todos como impulsados por resortes. Avallay había abierto la puerta del milagro. Un ex Independiente, según los comentarios de muchos simpatizantes, volvía a ponerse la camiseta roja. De ahí en más, en el campo ya se jugó por compromiso. Esos minutos de nada servían. Gimnasia, por su desempeño ofensivo no tenía miras de cambiar las cosas. Solo el remate de Meija mediante un tiro libre trajo zozobras al estrellarse en el travesaño.

Independiente fue más equipo, por eso la mente estaba en Liniers. Terminó el cotejo en el Fortín y las muestras de alegría eran inenarrables. Abrazos, lágrimas, gritos viviendo a Huracán. Todo se vistió de rojo, la suspicacia quedó atrás.



CANTA LA EMOCION... otras voces festejan als co

## LOS ANDES FUE VICTIMA EN UN FINAL CON DRAMA

Villa Crespo vivió una fiesta increíble. Atlanta, merced a su victoria frente a Los Andes, aseguró su participación en el torneo Nacional. Los Andes, por su parte, inició el triste camino a la divisional "B". Futbolísticamente, el espectáculo se salvó por el concurso de Cano. El piloto "bohémio" se llevó los mejores aplausos de la tarde y, además, conquistó dos goles. En el balance final de los noventa minutos, el local fue siempre más equipo. Gómez Voglino y Vicente fueron factores decisivos en el andar de Atlanta. La visita, con la sola consigna de ganar, trató de jugar en la medida de sus posibilidades. Siempre intentó la búsqueda del centro y ahí perdió consistencia. El pelotazo para Ciricione y Pandolfi no fue incentivo para inclinar la balanza de las posibilidades. En consecuencia, cuando Atlanta conquistó la apertura, la intranquilidad ganó a la visita, que fue diluyendo su accionar. En el complemento, la temprana conquista de Cano lapidó las esperanzas de Los Andes. Y el contragolpe en el local fue un arma que funcionó a la perfección. Cano fue la mejor figura del campo. Una gran jugada suya terminó con

un foul dentro del área que Pecoraro tradujo en el tercer gol. Y solo se esperó el silbato final. Cuando éste llegó, la gente irrumpió con vitores de toda naturaleza. Y las lágrimas aparecieron como el mejor ingrediente.

### • IGUALES EN ESCALADA

Fue un partido a dos bandas. Por supuesto que la victoria era importante para la gente de Banfield, pero también era de sumo interés lo que podía ocurrir con el resultado de Atlanta-Los Andes. De ahí el ambiente en que se desarrolló el mismo.

Ferro, que nada tenía que perder, hizo su partido. Trató de aguantar e imponer de los primeros instantes, para salir jugando por parte de Arregui, quien corrió el correr de los minutos se constituyó en la figura de la cancha. Luego de esto, Ferro por momentos manejó el partido a voluntad, pero, lo mismo que su rival, careció de penetración.

Sin embargo llegó el gol esperado por la gente de Banfield. Esto hizo crecer más el entusiasmo. Cerca de la finalización, Ferro logró el justiciero empate, que no modificó en nada el trámite del encuentro.

## UNA INSOLITA AGRESIVIDAD

Cuando los nervios obnubilan la mente puede pasar cualquier cosa. Ayer en Atlanta se vivieron momentos de todo tipo. Desde la agresión de hinchas "bohémios" a simpatizantes de Los Andes como también escenas de pugilato en las plateas. Todo el mundo estaba en tensión. Pero lo más triste ocurrió cuando nos encontramos cubriendo la noticia en la cabina que tiene la línea telefónica directa a nuestra redacción. Fuimos expulsados del lugar por un señor obeso y mal educado. De nada valió nuestra reacción ante tamaña agresión. Este "señor" que dijo ser directivo "bohémio" no entendió razones, pese a los intentos de alivianar la situación por parte de altas autoridades de Atlanta. Otra vez la prepotencia se interpone en los planes de trabajo.



UN GRITO DE CORAZON. Gómez Voglino quiere abrazarse con su hinchada. Atlanta se salvó así del descenso.

## EL "METRO" AL

	1-1 FECHA	2-2 FECHA	3-3 FECHA	4-4 FECHA	5-5 FECHA	6-6 FECHA	7-7 FECHA	8-8 FECHA	9-9 FECHA	10-10 FECHA	11-11 FECHA	12-12 FECHA	13-13 FECHA	14-14 FECHA	15-15 FECHA	16-16 FECHA	17-17 FECHA	18-18 FECHA	19-19 FECHA	20-20 FECHA	21-21 FECHA	22-22 FECHA	23-23 FECHA	24-24 FECHA	25-25 FECHA	26-26 FECHA	27-27 FECHA	28-28 FECHA	29-29 FECHA	30-30 FECHA
ARGENTINOS JUNIORS	3-4-0-0 BANFIELD	0-2-0-2 F. C. OESTE	LIBRE			1-1-2-2 GIMNASIA	3-0-0-1 ROSARIO	1-5-3-1 PLATENSE	2-3-0-0 BOCA	2-0-1-1 RACING	0-1-0-2 LOS ANDES	1-1-1-0 COLON	5-3-0-1 COLON	0-1-0-1 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON
ATLANTA	1-1-0-1 COLON	LIBRE			2-2-2-2 VELEZ	4-1-0-1 ESTUD. TES	0-4-1-1 N. O. BOYS	2-3-1-2 CHACARITA	3-5-2-1 RIVER	1-2-0-3 INDEP. TE	0-3-2-1 S. LORENZO	3-1-1-1 BANFIELD	2-0-0-1 F. C. OESTE	0-1-0-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON	1-1-1-0 COLON
BANFIELD	4-3-0-0 ARG. JRS.	1-1-1-2 GIMNASIA	0-0-1-1 ROSARIO	2-1-0-0 PLATENSE	3-1-1-2 BOCA	1-3-1-1 RACING	0-0-2-2 LOS ANDES	1-1-0-0 COLON	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA	1-1-0-0 ATLANTA
BOCA JUNIORS	3-2-2-0 CHACARITA	1-2-3-3 RIVER	1-2-1-2 INDEP. TE	1-3-1-3 S. LORENZO	1-3-2-1 BANFIELD	1-1-1-0 F. C. OESTE	3-2-0-0 ARG. JRS.	4-2-1-2 GIMNASIA	0-3-2-1 ROSARIO	1-0-0-2 PLATENSE	LIBRE			2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON	2-0-3-0 COLON
COLON	1-1-1-0 ATLANTA	1-1-2-3 VELEZ	2-2-1-1 ESTUD. TES	0-3-0-6 N. O. BOYS	0-3-1-1 CHACARITA	2-3-0-2 RIVER	0-2-1-2 INDEP. TE	3-2-2-4 S. LORENZO	1-1-3-0 BANFIELD	0-0-1-2 F. C. OESTE	3-5-1-0 ARG. JRS.	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON	1-4-0-0 COLON
CHACARITA JUNIORS	2-3-0-2 BOCA	2-2-1-0 RACING	2-0-1-1 HURACAN	1-0-2-1 LOS ANDES	3-0-1-1 COLON	3-2-2-1 ATLANTA	5-2-1-2 VELEZ	2-1-1-1 ESTUD. TES	0-0-1-1 N. O. BOYS	LIBRE			2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER	2-0-2-1 RIVER
ESTUDIANTES	1-1-0-2 HURACAN	1-0-3-1 LOS ANDES	2-2-1-2 COLON	1-4-1-0 ATLANTA	4-1-0-3 VELEZ	LIBRE			2-2-2-2 N. O. BOYS	1-4-1-0 CHACARITA	0-1-0-0 RIVER	1-3-0-0 INDEP. TE	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO	1-3-0-0 S. LORENZO
FERRO CARRIL OESTE	LIBRE		2-0-2-0 ARG. JRS.	2-2-2-0 GIMNASIA	3-2-2-0 ROSARIO	1-0-0-0 PLATENSE	1-1-0-1 BOCA	2-2-1-1 RACING	1-0-2-4 HURACAN	3-2-0-4 LOS ANDES	0-0-2-1 COLON	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA	0-2-1-0 ATLANTA
GIMNASIA Y ESGRIMA	2-2-2-2 S. LORENZO	1-1-2-1 BANFIELD	2-2-0-2 F. C. OESTE	1-1-2-2 ARG. JRS.	LIBRE			1-1-4-5 ROSARIO	2-1-2-1 PLATENSE	2-4-2-1 BOCA	1-1-2-1 RACING	1-1-2-2 HURACAN	3-2-1-0 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES	1-1-2-2 LOS ANDES
HURACAN	1-1-2-0 ESTUD. TES	4-0-1-4 N. O. BOYS	0-2-1-1 CHACARITA	1-3-1-1 RIVER	2-1-1-0 INDEP. TE	1-5-0-2 S. LORENZO	0-0-2-2 F. C. OESTE	0-1-4-2 ARG. JRS.	1-0-2-0 GIMNASIA	1-1-2-2 ROSARIO	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA	0-4-1-1 GIMNASIA	1-1-2-2 GIMNASIA
INDEPENDIENTE	2-0-0-0 ROSARIO	1-1-0-0 PLATENSE	2-1-2-1 BOCA	3-3-1-0 RACING	1-2-0-1 HURACAN	0-1-1-0 LOS ANDES	2-0-2-1 COLON	2-1-3-0 ATLANTA	1-1-2-1 VELEZ	1-0-0-0 ESTUD. TES	2-1-0-2 N. O. BOYS	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA	2-1-0-2 ATLANTA	0-1-0-0 ATLANTA
LOS ANDES	0-4-0-4 VELEZ	0-1-1-3 ESTUD. TES	1-1-1-1 N. O. BOYS	0-1-1-2 CHACARITA	1-4-1-3 RIVER	1-0-0-1 INDEP. TE	2-1-0-0 S. LORENZO	1-1-0-0 BANFIELD	2-3-4-0 F. C. OESTE	1-1-0-1 ARG. JRS.	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA	2-3-0-1 GIMNASIA	1-1-0-1 GIMNASIA
NEWELL'S OLD BOYS	3-2-2-1 RACING	0-4-4-1 HURACAN	1-1-1-1 LOS ANDES	3-0-6-0 COLON	4-0-1-1 ATLANTA	1-2-2-1 VELEZ	3-2-2-2 ESTUD. TES	LIBRE			0-0-1-1 CHACARITA	3-1-0-1 RIVER	1-2-2-0 INDEP. TE	0-0-1-1 ATLANTA	3-1-0-1 ATLANTA	1-2-2-0 ATLANTA	0-0-1-1 ATLANTA	3-1-0-1 ATLANTA	1-2-2-0 ATLANTA	0-0-1-1 ATLANTA	3-1-0-1 ATLANTA	1-2-2-0 ATLANTA	0-0-1-1 ATLANTA	3-1-0-1 ATLANTA	1-2-2-0 ATLANTA	0-0-1-1 ATLANTA	3-1-0-1 ATLANTA	1-2-2-0 ATLANTA	0-0-1-1 ATLANTA	
PLATENSE	1-1-0-2 RIVER	1-1-1-0 INDEP. TE	3-3-1-1 S. LORENZO	1-2-0-0 BANFIELD	0-1-0-0 F. C. OESTE	5-1-1-3 ARG. JRS.	1-2-1-2 GIMNASIA	1-1-0-1 ROSARIO	LIBRE			0-1-2-0 BOCA	3-4-1-3 RACING	0-1-2-0 ATLANTA	3-4-1-3 ATLANTA	0-1-2-0 ATLANTA	3-4-1-3 ATLANTA	0-1-2-0 ATLANTA	3-4-1-3 ATLANTA	0-1-2-0 ATLANTA	3-4-1-3 ATLANTA	0-1-2-0 ATLANTA	3-4-1-3 ATLANTA	0-1-2-0 ATLANTA	3-4-1-3 ATLANTA	0-1-2-0 ATLANTA	3-4-1-3 ATLANTA	0-1-2-0 ATLANTA	3-4-1-3 ATLANTA	
RACING	2-3-1-2 N. O. BOYS	2-2-0-1 CHACARITA	1-2-3-2 RIVER	3-3-0-1 INDEP. TE	2-6-0-3 S. LORENZO	3-1-1-1 BANFIELD	2-2-1-1 F. C. OESTE	0-2-1-1 ARG. JRS.	1-1-2-1 GIMNASIA	1-1-2-1 ROSARIO	4-3-2-1 GIMNASIA	4-3-1-2 GIMNASIA	1-1-2-1 GIMNASIA	4-3-2-1 GIMNASIA	4-3-1-2 GIMNASIA	1-1-2-1 GIMNASIA	4-3-2-1 GIMNASIA	4-3-1-2 GIMNASIA	1-1-2-1 GIMNASIA	4-3-2-1 GIMNASIA	4-3-1-2 GIMNASIA	1-1-2-1 GIMNASIA	4-3-2-1 GIMNASIA	4-3-1-2 GIMNASIA	1-1-2-1 GIMNASIA	4-3-2-1 GIMNASIA	4-3-1-2 GIMNASIA	1-1-2-1 GIMNASIA	4-3-2-1 GIMNASIA	4-3-1-2 GIMNASIA
RIVER PLATE	1-1-2-0 PLATENSE	2-1-3-3 BOCA	2-1-2-3 RACING	3-1-1-1 HURACAN	4-1-3-1 LOS ANDES	2-3-2-0 COLON	5-3-1-2 ATLANTA	2-3-0-3 VELEZ	4-1-0-1 ESTUD. TES	1-3-1-0 N. O. BOYS	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA	0-2-2-2 CHACARITA	1-3-1-0 CHACARITA
ROSARIO CENTRAL	0-2-0-0 INDEP. TE	2-2-1-4 S. LORENZO	0-0-1-1 BANFIELD	2-3-0-2 F. C. OESTE	0-3-1-0 ARG. JRS.	1-1-5-4 GIMNASIA	LIBRE			1-1-1-0 PLATENSE	3-0-1-2 BOCA	4-1-1-2 RACING	4-0-1-1 HURACAN	1-1-1-0 ATLANTA	4-0-1-1 ATLANTA	1-1-1-0 ATLANTA	4-0-1-1 ATLANTA	1-1-1-0 ATLANTA	4-0-1-1 ATLANTA	1-1-1-0 ATLANTA	4-0-1-1 ATLANTA	1-1-1-0 ATLANTA	4-0-1-1 ATLANTA	1-1-1-0 ATLANTA	4-0-1-1 ATLANTA	1-1-1-0 ATLANTA	4-0-1-1 ATLANTA	1-1-1-0 ATLANTA	4-0-1-1 ATLANTA	
SAN LORENZO	2-2-2-2 GIMNASIA	2-2-4-1 ROSARIO	3-3-1-1 PLATENSE	3-1-3-1 BOCA	6-2-3-0 RACING	5-1-2-0 HURACAN	1-2-0-0 LOS ANDES	2-3-4-2 COLON	3-0-1-2 ATLANTA	1-0-1-6 VELEZ	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES	3-1-0-0 ESTUD. TES	1-0-1-6 ESTUD. TES
VELEZ SANSFIELD	4-0-4-0 LOS ANDES	1-1-3-2 COLON	2-2-2-2 ATLANTA	LIBRE			1-4-3-0 ESTUD. TES	2-1-1-2 N. O. BOYS	2-5-2-1 CHACARITA	3-2-3-0 RIVER	1-1-1-2 INDEP. TE	1-1-1-2 S. LORENZO	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD	2-2-2-1 BANFIELD	1-1-1-2 BANFIELD

## DOS MILLONES PA

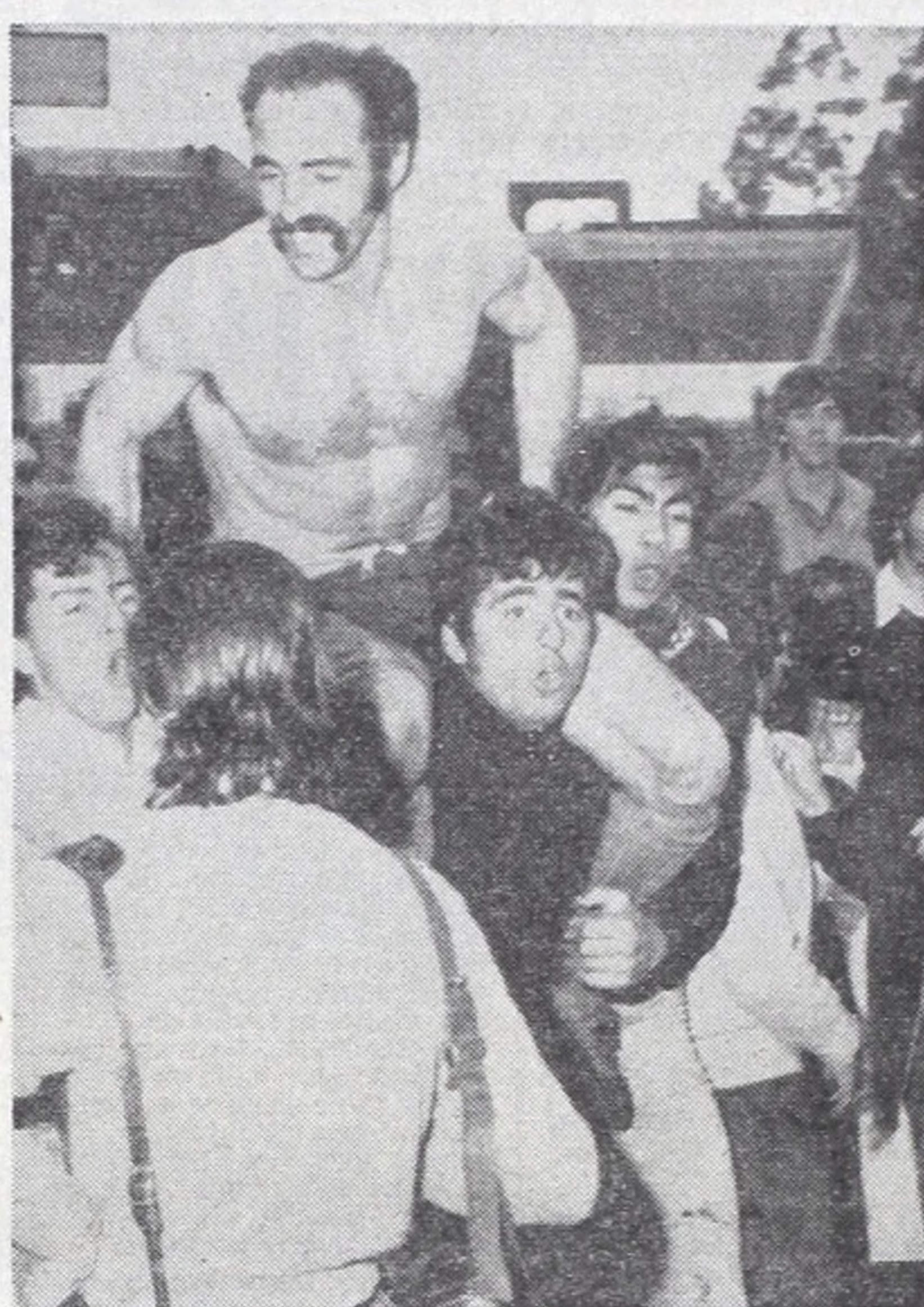
Una hora después de haber finalizado el partido, pudo reunirse a la gente en torno de una mesa que las autoridades de Vélez habían preparado anticipando un título que se les esfumó. Todos la miraban, pero nadie se acercaba para servirse un emparedado o tomar una copa de gaseosa o cerveza de esa mesa, ubicada a pocos metros del vestuario, donde los jugadores vivían el drama de una derrota que nadie imaginaba antes de comenzar el partido contra Huracán. El que no encontraba consuelo era Mario Lambertini, el jugador más joven del equipo, el único amateur, el autor de la conquista inicial a los dos minutos de juego y que provocó una montaña humana junto al técnico y suplentes

que celebraron esa ventaja para el descenso. El puntero derecho lloraba a cánticos, y sus sollozos aumentaban cuando los afectuosos de dirigentes y amigos lo consolaban. Otro cuyo rostro reflejaba la gura de la derrota, era el capitán, quien mencionaba a cada instante que el juez no sancionó como debía: "Solo a Vélez puede pasar esto". El presidente José Feijoo mantuvo a los jugadores que les había asignado de dos millones de pesos a repartir por título de subcampeones, pero nadie dijo Ni Marín, la mejor figura de Vélez, siempre tan locuaz, ni Bentrón, que llaban palabras para justificarse.



# MEMORIA Y BALANCE

En penales, las estadísticas dicen que Bianchi fue el que más goles convirtió desde los 12 pasos, con 12 tantos; que Heredia (SLA), Laraignée (RP), Marcos (CH) y Obbetti (NOB), son los que más erraron, con 3 tiros desaprovechados; que Oriolo (Rac.) y Pérez (RP), son los arqueros que más penales atajaron, con 3 tiros cada uno; que Ferro es el más favorecido, con 20 penas en su favor; Estudiantes, el menos, con 1; San Lorenzo al que más sancionaron, con 15 ejecuciones, y Atlanta, Chacarita, Ferro, Independiente y N. O. Boys, los menos sancionados, con 6. El árbitro que cobró más penales fue A. N. Coerezza, con 16.



"U-RU-GUA-YO". Pavoni, un auténtico ídolo, es llevado en andas por la multitud que invadió el campo de juego.

# VELEZ, LA FRUSTRACION A TRAVES DE UN VERDUGO

En el vestuario, en el ambiente decididamente de "velorio", Bianchi, el goleador ausente expresaba: "Es para llorar. En el 68 ganamos de regalo. Esta vez teníamos un equipo mejor y más joven. Hicimos punta y aflojamos al final. Para no creer". Ese era el ánimo de Vélez, un subcampeón que fue campeón solamente durante 32 minutos.

De tal manera, la frialdad establecida a nivel del césped se trasladó al masivamente ocupado cemento. Nadie gritaba, las banderas se habían plegado. La temperatura era ya de cero grado. Y no había ninguna posibilidad de mejoría. Ríos daba la sensación de acusar dolor en su pierna derecha. Reguera más entero, no attiraba a ubicarse absorbido por el despliegue de Babington.

# RA CONSUELO

Luego, ya en horas de la noche, el plantel velezano concurrió a "La cueva de Zingarella" a hacer los honores a una mesa que se había tendido en su honor —previendo la conquista— y que no fue alegre pero sí cordial y afectuosa.



**LA ULTIMA CENA.** Lamberti, Reguera, Marín... Vélez se resignó y rodeó la mesa preparada en cantina boquense.

## GRESCA CON DERIVACION

La escasa hinchada de Huracán, primero silenciosa, después mordaz e hiriente, festejó los goles de Independiente más que los propios. Los de Vélez no lo soportaron. Fueron a buscarlos con aviesas intenciones. Hacia el objetivo fueron cien. Se animaron finalmente cinco. A éstos, escasos animosos "quemeros" le propinaron una paliza. El resto de los originariamente agresores regresó a su tribuna perseguidos por veinte policías con garrotes y pistolas lanzagases. La refriega, breve pero violenta dejó como saldo, cuatro detenidos en la seccional 44ª, tres heridos sin importancia (atendidos en la enfermería) y un fracturado trasladado al Hospital Salaberry, donde no se dieron datos de filiación. Algo que ya es común entre quienes no saben comportarse como seres humanos.



# AVELLANEDA TUVO LO

## HABLAN LOS CAMPEONES

Con las declaraciones de Vladislao Cap, director técnico, y Omar Pastoriza, goleador y figura principalísima, CRÓNICA inicia una serie de notas a los protagonistas del equipo que logró el título de Campeón Metropolitano 1971.

## ESA FE DEL "PATO"

José Omar Pastoriza nuevamente campeón con "su" Independiente. Ayer conquistó el tercer título (1967/70/71) junto a los "rojos". Desde aquel lejano 1963 en que de Colón pasó a Racing, puerta grande para el fútbol capitalino, pasaron muchas cosas. Sus tareas en Futbolistas Argentinos Agremiados, su ingreso a la Selección, su fama de "caudillo", pero lo más importante su progreso como jugador.

Después del triunfo frente a Gimnasia, CRÓNICA estuvo junto al famoso "Pato" en un diálogo que pone de manifiesto sus condiciones de "ver" bien el fútbol.

—¿Contento?

—Sí y mucho. Cuando comenzó el campeonato tenía fe, pero no tanta como para pensar en esto. Luego me di cuenta que llegar a campeones no era un imposible. Lo importante de Independiente fue su modestia. Sabíamos de nuestras fuerzas y de acuerdo a ellas jugamos.

—¿Cómo tomaron la derrota con Argentinos Jrs.?

—En realidad, creíamos que con esos dos puntos habíamos perdido el campeonato. Durante la semana tratamos de olvidar el traspie y lo conseguimos. Nuestra meta era ganar a Gimnasia y esperar el resultado de Vé-



CON HISTORIA. Pastoriza, tricampeón con los rojos.

lez y con la «ayudita» de Huracán se nos hizo.

—¿Qué opinas de Vélez?

—Un gran equipo. Casi el mejor del torneo, pero aflojó feo en los últimos partidos. Tiene muy buenos jugadores, Ríos, Carlitos (por Bianchi), Benito, y evidentemente es el campeón moral. Me imagino la amargura en este momento de los muchachos, pero son cosas del fútbol...

—¿Es realmente una familia el plantel rojo?

—Sí y desde hace mucho tiempo. Los actuales no hacemos más que seguir la línea de amistad que establecieron antes muchachos como Ferrero, Acevedo y últimamente "Chirola" Yazalde, Tarabini, Bernao y muchos otros.

—¿Cuál es el mejor equipo que viste en tu vida?

—El Santos. Principalmente aquí de Pelé y Coutinho...

Las palabras del "Pato" tenían mucho de modestia. De esa modestia que él mismo proclama y que lo llevara a Independiente al título. Aquel muchacho que fuera ferroviario, aprendiz de electromecánico es hoy uno de los "grandes" de nuestro fútbol, tiene siempre su pensamiento en el futuro. El primer puesto del "Metro" ya es pasado, ahora hay que seguir adelante y sus palabras así lo demuestran.

—Yo ya tengo edad para mirar hacia atrás (hay cosas inolvidables, finales, partidos bravos) pero pienso que siempre hay un mundo por delante, más campeonatos, otras ambiciones... Por eso ya estoy pensando en el Nacional.

Y con esa convicción nos dejó. Se fue a festejar el título y a seguir siendo el "Caudillo", "el Pato". Pero ante todo un señor jugador.

## Larga Noche Para los Festejos

La populosa e industrial ciudad de Avellaneda fue una vez más capital del fútbol argentino. Uno de sus hijos pródigos, Independiente, alcanzó el título al término de una esforzada campaña. Entonces las calles, las plazas y los balcones fueron escenarios de una euforia general que se extendió hasta la madrugada de hoy y que tuvo el sabor de la sana alegría de las multitudes.

Muy pocos creían en la conquista del campeonato por parte de Independiente. Hasta los mismos directivos no estuvieron muy convencidos hasta el mismo instante en que finalizó el cotejo jugado en Liniers. De todas maneras se organizaron rápidamente los festejos. Como primera medida, se dispuso realizar una cena en la sede de la avenida Mitre en Avellaneda. A partir de las 23 horas fueron llegando los jugadores. A la entrada de los mismos se sucedieron las muestras de alegría y algarrabía. El primero que lo hizo fue Medina, el arquero que debió reemplazar a Santoro en las últimas fechas del torneo. Luego le siguieron Mircoli, Maglioni, Pastoriza, Francisco Sa, González, Santoro, Pavoni y así sucesivamente. En el salón del tercer piso se ubicaron las mesas para la cena. Un allegado a la entidad roja fue dando la bienvenida a los flamantes campeones metropolitanos. Luego fue el presidente, el doctor José Cortez, quien dirigió la palabra. Entre otros conceptos afirmó:

"Las lágrimas que invaden mi rostro son el fiel reflejo de lo que siento. Creo que es la mejor manera de expresar y por otra parte sintetizan toda mi alegría. Este triunfo es totalmente de los jugadores. Ellos han sabido defender con honor la casaca de Independiente. Esta es la segunda vez que tengo la inmensa alegría de ver campeón a Independiente, siendo yo presidente de la institución. Ellos no supieron de desmayos o fracasos. Con garra; con tesón y con fe han realizado la proeza".

### • PAVONI, EMOCIONADO

Minutos después fue el capitán Elvio Pavoni el que usó de la palabra. Muy nervioso y con voz entrecortada por la emoción se dirigió a los presentes:

"Como capitán es una satisfacción enorme la que siento. Esto se lo debemos a todo Independiente. Los dirigentes o mejor dicho el club, cumplieron con nosotros, ahora nos tocó a los jugadores y creo que logramos lo que hinchada necesitaba. Se vendieron varios jugadores y muy importantes. De todas maneras se salió adelante y hubo varios jugadores que cumplieron a la perfec-

ción. Las gracias las damos nosotros. No teníamos otro deber que éste. Sacar campeón a Independiente".

### • DE MADRUGADA

La fiesta siguió hasta altas horas de la madrugada. Gran cantidad de socios, de allegados, industriales, comerciantes, todos ligados de una manera u otra al nuevo campeón.

Luego de un paréntesis y sobre los postes se fue presentando a la concurrencia a todo el plantel rojo. Muchos no lo pudieron hacer por la emoción del momento. Cuando le tocó el turno al correntino Sa, todos pidieron que cantara. El popular marcador de punta se hizo rogar y se quejó de una gran afonía. De todas maneras acompañó en guitarra a un cantor de tangos. Al grito de "Dale Rojo! ¡Dale rojo!", la emoción fue en aumento. Los platos, los cubiertos y cualquier objeto que pudiese llegar a expresar toda esa muestra de alegría, fue utilizado. Sobre el final se pidió la palabra a un socio muy adentrado a los diablos rojos. Fue Armando Bo el que debió sortear las efusividades de la hinchada y subió al estrado.

—Este es un momento que no pensé vivirlo. Prácticamente nadie daba un peso por Independiente. Esta satisfacción se la debemos a un conjunto de verdaderos hombres. No supieron de claudicaciones y siempre salieron adelante. En la cancha expusieron todos los atributos necesarios para practicar un deporte como el fútbol. A ellos les debemos este triunfo, no sin antes hacer resaltar la labor de Vladislao Cap, su verdadero comandante".

Luego de leerse varios telegramas de instituciones amigas, entre las cuales se encontraba la de Chacarita Juniors; la Peña de San Francisco, Córdoba; la de los amigos del club Independiente; de la revista Independiente; del conjunto infantil los "diablos", se fue nombrando a las filiales representadas. Entre las presentes se notó la de Chivilcoy, Villa María, Saladillo, Trenque Lauquen y Mar del Plata. Afuera, entretanto, la avenida Mitre mantenía su desenfadada alegría...

## UN D.T. SIN "RUIDO"

Quilmes, Racing, River y Vélez como jugador. Chacarita, River (inferiores) y ahora Independiente, muestran el rico camino futbolístico que transitó Vladislao Cap, un técnico sin "ruido", pero que en la fría estadística de los números es amplio ganador. Porque en las divisiones inferiores de River su trabajo se vio reflejado en la cantidad de jugadores que hoy integran la primera millonaria (J. J. López, Giustozzi, Morette, O. Pérez, etc.). Porque Chacarita con él se salvó del descenso en el Metro 70 para terminar jugando las finales del Nacional. Y porque la culminación se ve ahora: Independiente campeón. Pero Cap siempre le da el valor al jugador, antes que ponerse en figura. Por eso su tranquilidad en el vestuario rojo de ayer. "Independiente todos lo sabemos, tiene un plantel reducido y sin grandes figuras. Pero como jugadores todos rindieron parejos desde la primera fecha hasta hoy (por ayer)".

Cap dice lo justo. No se va en exposiciones de mucha "charla" y poca claridad, porque esa fue su conducta durante toda la campaña como jugador y técnico. Para él, el lema "en la cancha se ven los rojos" es un traje que hay que



GANADOR. Vladislao Cap, un DT sin "camelos".

usar siempre. Independiente vivió ayer una incertidumbre hasta poco antes del final. Pero cuando las portátiles "gritaron" el triunfo de Huracán lo primero que hizo fue saludar a su gran amigo José Varacka, técnico de Gimnasia. "Con José la cinchamos duro y parejo durante muchos años. El me deseó de todo corazón el triunfo de Independiente. Y eso es lo que más valoro. Usted fíjese que Gimnasia jugó de igual a igual mientras pudo. Eso

significa amistad. Porque si se hubiera presentado fácil de entrada, todo el mundo estaría opinando hoy que Gimnasia jugó a "menos" porque Varacka es amigo mío...". Y del partido en sí, "Polaco"? No fue el mejor que jugamos ni mucho menos. Los nervios dominaron como el domingo pasado frente a Argentinos. Por eso se hizo difícil. Aunque el empate de Huracán ayudó mucho, porque nosotros ya ganábamos uno a cero. Creo que las mejores actuaciones de este Metropolitano, las tuvimos frente a Racing en su cancha y frente a Vélez en Liniers. El resto fueron partidos donde rendimos a un nivel regular. Vélez fue un gran animador y equipo. Nos tocó a nosotros, pero ellos también lo merecieron...

Los "rojos" ya saborean el Metro, al igual que el año anterior. Pero eso no los exime de seguir trabajando. El miércoles viajan a Lima para estrenar el jueves el título de campeón frente a un combinado Alianza de Lima-Municipal. Para Cap este compromiso, "lo vamos a enfrentar con todos los titulares disponibles, porque después de ganar un campeonato no se puede defraudar, y menos afuera..."



BRINDIS DE LOS TRIUNFADORES. En la sede de Independiente se llevó a cabo la cena en homenaje de los campeones. Muchos asociados y simpatizantes, participaron.



**CASA REALIZADA CON LADRILLOS Y MATERIALES DE 1ra. CALIDAD PAGUELA EN 8 AÑOS**  
 INSTALACIONES SANITARIAS Y ELECTRICAS CARPINTERIA METALICA. AZULEJOS EN BAÑO Y COCINA. PISOS DE MOSAICOS O FLEXIPLAST

1 HABITACION COCINA Y BAÑO	2 HABITACIONES COCINA Y BAÑO	3 HABITACIONES COCINA Y BAÑO
138.-	186.-	225.-

**ALMAFUERTE**  
 GARANTIA INVICTA EN VIVIENDAS

• POMPEYA: VENTANA 3892 esq. AV. SAENZ 900  
 • LINIERS: CARHUE 83 piso 1º

• CONSTITUCION: AVDA. CASEROS 1045  
 • CHACARITA: CORRIENTES 6665

• AVELLANEDA: AVDA. PAVON 90  
 (a 1 cuadra de la Av. Mitre)

**CASA DE MATERIAL CEMENTADA - PINO BRASIL Y PINO NACIONAL SIN ANTICIPO**





# QUE QUERIA LINIERS



UNA CIUDAD FESTEJA. Las calles de Avellaneda fueron testigo de la alegría desbordante de los simpatizantes de Independiente. Apenas terminado el partido y hasta la madrugada las manifestaciones expresaron la euforia.

## UNA ALEGRE INVASION CON VUELTA OLIMPICA

"¡¡¡Borom-bom-bom, Borom-bom-bom. De Avellaneda salió el campeón!". El ulular de miles de voces era parecido a las sirenas que anuncian un bombardeo. Ya se aproximaba el final, y las gargantas querían gritar el "¡Campeones!". Pero antes que el final fuera realidad una invasión de cancha por parte de un grupo de 60 ó 70 chicos impidió el normal desarrollo de los últimos minutos. Sucedió que Vélez ya había perdido y un gesto de Barreiro indicando un tiro libre indirecto, sirvió de partida a ese grupo que no quería perder más tiempo... Los golpes y forcejeos en que se vieron envueltos los hombres rojos le dieron un matiz de gravedad al hecho, pues las camisetas ya eran arrancadas, prácticamente del cuerpo de los jugadores... Los gestos de Pavoni y Pastoriza, pidiendo por favor que se retiraran, no impidieron que el partido estuviera demorado por cuatro minutos. Por ahí aparecieron los "machetes" policiales y algunos comprendieron que la euforia podía esperar algunos instantes más. Pasado ese lapso y ya descontado el tiempo en que el match estuvo suspendido, la mano de Barreiro indicó el final, y todo se convirtió en rojo con sabor a vuelta olímpica...

**TROFEO:** Una vez finalizado el cotejo y cuando los jugadores se intercambiaban las camisetas un muchacho se acercó al "Pancho" Sa y le cambió la casaca campeona por un pulóver. El marcador de punta aceptó y tuvo más suerte que otros compañeros que tuvieron que dar la vuelta olímpica con el torso desnudo.

**EUFORIA:** Medina era el jugador "rojo" más descontrolado. Corrió alrededor del campo llorando de alegría; creíamos que se iba a desmayar. Cuando fue rodeado por varios chicos les entregó los guantes y la camiseta. Esta fue disputada por los niños, que no la rompieron a pedazos por milagro.

**AMULETO:** Balbuena no se explicaba la pérdida de su amuleto: una medalla de la Virgen de Guadalupe. "¿Ven? La cadena está intacta, la perdí no sé cómo. Se habrá caído en el instante que ganamos el campeonato. No importa, en Santa Fe me compro otra para el Nacional".

**VATICINIO:** En el pizarrón de los vestuarios "rojos" un telegrama rezaba: "La barra argentina-guatemalteca y el Bulín 33 cinchamos fuerte. Domingo glorioso 'diablos rojos' campeones, stop". Y luego una sucesión de nombres.

**EX RIVER:** En los vestuarios, Miguel Angel López se estrechó en un largo abrazo con su ex compañero de River Plate "Pipa" Ferreiro. Para el zurdo este campeonato tuvo sabor a revancha.

**ACTOR:** Del mundo artístico hubo una representación eufórica en la alegría del camarín campeón. Víctor Bo, con largo abrigo "maxi", no cesaba de felicitar a sus ídolos: los dueños del Metropolitano.

**EL OIDO EN LA TRIBUNA:** Miguel Angel Raimondo narraba sus sensaciones dentro de la cancha: "Nos guiamos por los gritos de la tribuna para saber lo que pasaba en Liniers. En un momento dado estuvimos un poco confundidos, pero al final nos dimos cuenta claramente de lo que estaba pasando. Por eso cuando la gente gritó el segundo gol de Huracán yo me abracé con el «Pato» Pastoriza".

## LOS 19 EQUIPOS EN EL ANALISIS

Ya otro Metropolitano es historia. El torneo del que se esperaba mucho pero no mostró grandes cosas se destacó por la irregularidad de los participantes. Independiente, que mostró un nivel más o menos uniforme fue, en ese sentido, un digno campeón, pero Vélez, por su agresividad y su potencia ofensiva (fue el conjunto goleador del certamen y contó en sus filas con el artillero máximo: Carlos Bianchi) se mostró como el equipo más brillante del campeonato. Se quedó al final y los rojos aprovecharon la circunstancia. River y Boca cumplieron campañas muy flojas. Mientras Los Andes, Platense y Banfield, las más pobres.

Sin regularidad, su magnífica línea de fondo y un medio campo que aunó transpiración (Raimondo y Semene-wicz) y talento y agresividad (Pastoriza), fueron las claves de un campeón que tuvo, además, humildad y trabajo. Por eso, este Independiente, por el que nadie daba "cinco pesos" disimuló las ausencias de sus estrellas y se coronó legítimo ganador del Metropolitano. Un equipo sin mayores luces técnicas pero parejo y regular.

**VELEZ SÁRSFIELD:** Era el candidato de "fierro". Un conjunto con capacidad creadora y mucha gente con ambición de red. Algunos defectos defensivos quedaron eclipsados por una línea de ataque con "pimienta". Se quedó al final y eso fue fatal. Estaba para campeón. Su fútbol, a veces sin brillo para la vista pero siempre agresivo lo había hecho acreedor a la mayor cantidad de merecimientos. Pero se mancó sobre el disco, perdiendo dos cotejos decisivos. Y los "rojos" fueron beneficiarios directos...

**CHACARITA:** Uno de los equipos más "alegres". Se mantuvo firme durante las tres cuartas partes del campeonato, pero con el éxodo de Marcos y Orife y el abandono del fútbol de Whebe se desmembró enormemente. Además, fue notablemente perjudicado con la gira a España. De todas maneras, su campaña (alistó a un puñado de profesionales) fue bastante aceptable.

**N. O. BOYS:** El día que se invente un certamen en el que los rosarinos deban jugar exclusivamente en su estadio del Parque Independencia, seguramente saldrán campeones de punta a punta. Mientras tanto, no. A lo largo de todo el torneo no dejó de exponer esa marcada diferencia entre sus partidos como local y visitante. Su fútbol agradable, de todos modos, contribuyó a jerarquizar algunos espectáculos.

**SAN LORENZO:** Nada que cambiara los moldes. La misma irregularidad de otros torneos. O el gran partido de todos o el fracaso general. Hubo encuentros en que se mostró como merecedor del título y otros en los que pareció que la división le quedaba grande... Telch, fue el más regular del equipo. El único que no entró en las oscilaciones pronunciadas.

**RIVER PLATE:** Del "jogo bonito" de comienzos de campeonato al "jogo feio" del final. Empezó para matarlos a todos y terminó para que sus hinchas no dejaran títiro con cabeza. Algunos problemas internos contribuyeron a darle sabor al torbellino...

**FERRO CARRIL OESTE:** Venía de Primera División "B" y solamente aspiraba a mantenerse en la división. Fue bastante más allá. En las primeras fechas se mantuvo en la punta y aunque después cayó gradualmente, logró un honroso 7º puesto. Peláez y Arregui fueron 2 de las "revelaciones" del torneo. Un equipo de jóvenes con mente joven y mucho futuro...

**BOCA JUNIORS:** La peor campaña de casi todo su historial. Por lo menos desde 1949 no perdía tanta cantidad de partidos (en total, fue derrotado en 16 oportunidades). Apareció como un cuadro movido por intentos individualistas y sin una línea de juego. Lejos, muy lejos de la campaña que lo llevó al título en el Nacional pasado.

**HURACAN:** Otro de los desconcertantes. Empezó muy mal, tomó vuelo a mitad de campeonato y volvió a quedarse. Su triunfo de ayer ante Vélez Sársfield le permitió reivindicarse con sus adictos, pero como están dadas las cosas, en el Nacional debe mejorar mucho si tiene grandes pretensiones.

**ROSARIO CENTRAL:** Su actuación en la copa "Libertadores de América" permitía pensar que el Metropolitano lo tendría como "vedette". Pero no hu-

bo nada de eso. Apenas algunos partidos jugados aceptablemente y nada más. Lo mejor de lo suyo estuvo en su medio campo, más con eso no compensó sus déficits ofensivos y de marcación.

**RACING:** Aportó ganas y voluntad con un plantel muy joven pero careció de serenidad y experiencia, y en la mayoría de sus partidos se pasó de revoluciones. Un equipo, apenas discreto pero con algunos toques puede encontrar clara mejoría.

**GINNASIA Y ESGRIMA:** Cuando todavía tenía algún hilito de esperanza vendió a su centrodelfantero Onnis (el mejor jugador del equipo, indudablemente), y terminó de desarmarse. Culminó su campaña en la medianía total.

**ESTUDIANTES:** Después del receso y llevado de la mano de Billardo consiguió una "ponchada" de puntos. Así logró salvarse del descenso. En el Nacional será una incógnita, ya que anuncia una liquidación en masa de sus jugadores más renombrados.

**COLON:** Mostró una línea de juego bastante vistosa pero generalmente diluyó su juego en la aproximación a las vallas, limitando todo a la habilidad de Di Meola. Su plantel juvenil le abre una carta de crédito para el Nacional...

**ATLANTA:** Otro de los que jugaron a veces elegantemente pero su endeblez defensiva le creó problemas mayúsculos. Por eso esa angustia final para lograr la clasificación.

**ARGENTINOS JUNIORS:** La imagen del "fulbito". Un juego que para ellos no es novedad. Con un poco más de fuerza ofensiva el Nacional puede contarlos entre sus anfitriones. Pero mientras no piensen en la red de enfrente...

**BANFIELD:** Su habitual esquema ultradefensivo le permitió desprenderse a último momento, del descenso. En el Nacional seguramente, tendrá que cambiar radicalmente. Pero, ¿podrá?...

**LOS ANDES:** Terminó su campaña luchando desesperadamente, jugándose sin graduar una sola gota de energía. Sin embargo, muchas veces —como en este caso— los deseos y la voluntad no bastan...

**PLATENSE:** A la mediocridad técnica de sus hombres se sumaron múltiples problemas económicos que desencadenaron la libertad de la mayoría de los profesionales. Los "pibes" que asumieron la responsabilidad de jugar la más brava lo hicieron con indeclinable voluntad pero no aportaron más que eso...



DE ALEGRIA. Laino no puede contener su emoción. Por eso, lágrimas.

**Asi es BOCA LA MEJOR REVISTA PARA LA MEJOR HINCHADA**

CONTRA NEWELL'S EL ENTRENADOR DEJO EN EL BANCO A POTENTE Y ASI LE FUE. LA HINCHADA QUIERE UN EQUIPO REMOZADO QUE JUSTIFIQUE LOS TITULOS GANADOS EN LOS AÑOS 1969-70

¿EN EL NACIONAL TENDREMOS EL EQUIPO QUE LA HINCHADA DESEA?

**RIERA**

TIENE AHORA LA PALABRA Y LA RESPONSABILIDAD DE DEFENDER EL DOBLE TITULO DE CAMPEON 1969-70

**MELLENDEZ:**  
MI RODILLA ESTA MAS FUERTE QUE NUNCA



# LA REVANCHA DE LOPEZ

En la vida, todos los días se nos presenta la oportunidad de la revancha. Para Miguel Ángel López, defensor de Independiente y campeón por primera vez, la tarde de ayer fue una de las que, seguramente, no olvidará jamás. Y en él no hay ni hubo, ese afán de llegar a vivir este momento. El solo se limitó a confiar en sus fuerzas; en su capacidad y seguir lentamente su verdadero destino, como lo hizo desde niño allá en su terruño de Villa María, Córdoba.

—Cuando escuché la explosión de la hinchada no lo podía creer. Por un instante me pareció estar viviendo un sueño. Hasta creo que me toqué el cuerpo para saber si

era cierto lo que veía en la cancha. Lo que sentí ayer lo quisiera guardar en mi ser para que nunca se escape. Fue un año que había comenzado bastante desmoralizado. Llegué a Independiente y paulatinamente, todo fue cambiando. Y ahora... esto. Nunca esperé la venganza. De River soy hinchado y además dejé grandes amigos. Yo soy profesional y me debo a la institución que me ha contratado.

—¿Dónde creés que estuvo el secreto del triunfo de Independiente?

—Le podría dar un ejemplo muy simple. Cuando llegué a Independiente conocía a cuatro o cinco muchachos. Realmente no

era lo suficiente, como para sentirse tan cómodo. A los dos o tres días, creía estar en el plantel desde la época de Mario Rodríguez, de Savoy, de Bernao. Creo que aquí no se habla de grupo humano. Esto está de más en Independiente. Somos amigos y luchamos todos juntos. El domingo pasado, tras la derrota con Argentinos Juniors, muy pocos confiaron en nosotros. En la semana los únicos optimistas, siempre con cautela por supuesto, éranos los jugadores de Independiente. Por lo menos sabíamos que lucharíamos hasta el último minuto. Que dejaríamos el alma en Avellaneda. Al fin tuvimos el premio. Es un poquito también el secreto de este campeonato.

—Futbolísticamente, ¿cómo te viste a través del "Metro"?

—No quedé conforme del todo. Además considero que el futbolista nunca se debe sentir totalmente conforme. Siempre quiero llegar a más, que es mi obligación como profesional. En los últimos partidos me había recuperado físicamente. Fui encontrando el ritmo de la primera. Pero mi mejor momento todavía no llegó. De todas maneras siempre recibí la ayuda de todos. No hay que olvidar que Independiente fue la defensa menos batida del campeonato, a pesar de que era la primera vez que jugábamos juntos.

¡a lo grande...  
con todos  
los  
grandes del  
deporte!

revista

## GOLES

extraordinaria

¡Candentes  
notas sobre la  
actualidad deportiva!

¡TODO EL METROPOLITANO!  
¡BIANCHI... FISCHER... MADURGA...  
DEMIDDI... LOS PUMAS... DI PALMA...  
DI MEOLA... MAS...  
BONAVENTA... MONZON...!

¡Y muchos otros grandes,  
en agilísimos  
reportajes!

¡150 PAGINAS... MAS COLOR!

¡MAS DE 300 FOTOS!

¡Y LA MILLONARIA POLLA DE FUTBOL!

Revista

## GOLES

APARECIO

TRIBUNA JOVEN DEL DEPORTE ACTUAL

# SOBORNO: Estricto SECRETO SUMARIAL

## Hoy Sortean el Nacional

El nuevo intento de soborno del cual CRONICA dio amplios detalles en sus ediciones de ayer, no impedirá que esta noche se efectúe el sorteo del campeonato Nacional que comenzará el próximo sábado. Mientras tanto, el presunto sobornador —se llamaría Smuk—, continúa detenido en la seccional 29ª. Anoche se llevó a cabo una importante reunión.

Cumplida la jornada futbolística, el interventor en la AFA, Raúl D'Onofrio, se volvió a reunir con sus colaboradores inmediatos, entre ellos el asesor letrado, doctor Agrícola de Bianchetti, y el secretario del Tribunal de Penas, doctor Bruzzone.

Se consideró detalladamente la situación planteada ante la tentativa de soborno denunciado por el jugador Alfredo Ortiz, de Ferro Carril Oeste. Así como al mediodía se había desestimado una presentación de los dirigentes de Ferro solicitando la suspensión del partido que su equipo debía jugar con Banfield, y la del que en Villa Crespo tenían que jugar otros dos implicados en el descenso: Atlanta y Los Andes, en esta oportunidad se decidió que no sufriera ninguna postergación el sorteo del fixture del campeonato Nacional, que se realizará hoy, a las 19, con la inclusión de Banfield y la exclusión de Los Andes.

Las razones expuestas son reglamentarias. Según informó más tarde el propio señor D'Onofrio, cualquier decisión que pueda adoptar el Tribunal de Penas contra la entidad presuntamente involucrada en el hecho (Banfield), no podrá tener carácter retroactivo. Por ello, la definición del campeonato Metropolitano, con los descensos de Platense y Los Andes, se mantendrá irrevocable y si correspondiera luego alguna sanción a Banfield ella se haría efectiva en el campeonato Nacional.

Posteriormente a las 22.10, ingresó al edificio de la AFA el presidente de Ferro Carril Oeste, Santiago Leyden. Recién en esa oportunidad se hizo entrega de la denuncia oficial del caso.

Requerido por los periodistas, el señor Leyden se disculpó aduciendo que por razones del secreto del sumario, impuesto por el juez doctor Tiburcio Marcelo Alvarez Prado, no podía proporcionar mayores detalles del suceso hasta tanto se levantase la estricta reserva, prometiendo, para cuando ello ocurra, informar convenientemente al periodismo. A su vez el interventor, Raúl D'Onofrio, ratificó todo lo actuado ya conocido. Lamentó que por segunda vez en el año se repitiera un hecho de esta naturaleza sobre todo en un final de campeonato que había tenido la virtud de limpiar de sospechas la definición.

### EL DETENIDO

Mientras tanto, trascendió



SIN SUERTE. Gallardón, presidente de Los Andes.

que la persona detenida en la seccional 29ª era un conocido comerciante de la zona de Banfield, de apellido Smuk. Al cierre de esta edición se esperaba, de un momento a otro, su traslado a los Tribunales.

Otra versión que circuló esta mañana, aseguraba que el detenido sería simplemente el ejecutor de una acción planeada por otros. Es decir que encubriría a otros responsables. En tal sentido se hacía mención a algunas personas estrechamente vin-

culadas al club Banfield.

Por supuesto, el trámite que seguirá este caso será similar al que se desarrolló por el intento anterior denunciado por el jugador de Temperley, Juan Carlos Yuliano. Esto es, habrá que esperar la definición de la Justicia para que recién entonces el Tribunal de Penas de la AFA falle, de acuerdo a ella.

### SORTEO DEL NACIONAL

El presidente de Los Andes, Eduardo Gallardón, solicitó a su vez la postergación del sorteo Nacional con la esperanza de que una rápida decisión del Tribunal de Penas determine una sanción efectiva contra Banfield, con la cual podría beneficiarse su club. Sin embargo, el interventor en AFA fue muy claro: la sanción no será retroactiva y por ello, de llegarse a ella, recién se aplicará en el Nacional.

En consecuencia, esta noche a las 19 se sorteará el fixture que el campeonato comenzará el sábado. Se jugará en una sola rueda y los equipos se dividirán en dos zonas, una de 14 equipos cada una. Como ya es habitual, los dos primeros de cada zona jugarán las semifinales (el primero de una zona con el segundo de la otra, y viceversa) y los ganadores, el partido final. Independiente, ganador del Metropolitano, jugará con el subcampeón del Nacional el derecho a participar de la copa "Libertadores de América".

FABRICA de MUEBLES OFRECE:

## 20 ARTICULOS Con 1 Cuota!



35 CUOTAS DE  
m\$ 4.500  
TOTAL  
m\$ 157.500

de m\$ 4.500  
SIN ANTICIPO  
TODO EN CUOTAS

- 1 ROPEO 2 m.
- 1 CAMA
- 2 MESAS DE LUZ
- 1 COMODA
- 1 ELASTICO
- 1 COLCHON
- 1 ALMOHADA
- 1 ESPEJO
- 1 COLCHA
- 2 ALFOMBRAS
- 1 BANQUETA
- 2 VELADORES
- 4 SILLAS TAP.
- 1 MESA FORMICA

Y TAMBIEN A LOS NOVIOS: SI NO PUEDEN RETIRAR DE INMEDIATO SE LO GUARDAMOS EN NUESTROS DEPOSITOS SIN CARGO

**Karpen**  
MUEBLES

Casa Central: AV. SAN MARTIN 3263

A: CUADRA DE JONTE - T.E. 58-2282

MEDIOS DE TRANSPORTE: • DE PLAZA FLORES Col. 133-113 • DE PLAZA ONCE Col. 105 • DE CONSTITUCION Omn. 149 y Col. 69 • DE Bca. BELGRANO Col. 63-113-44 • DE LI- NIERS Col. 109 y 47 • DE CHACARITA Col. 63-44 y 47 • DE PUENTE SAAVEDRA Col. 133 • DE AV. F. BEIRO Y GRAL. PAZ Col. 146 • No cerramos al mediodía

y en LANUS. **Av. Pavón 4282**

(Actual H. VRIGOYEN)

A 2 cuadras Estación  
TEL. 241-0524

Ministerio de Obras y Servicios Públicos. Secretaría de Estado de Obras Públicas y Transporte. Ferrocarriles Argentinos. Región Sudoeste. — Licitación pública N° 578/71: Instalación de señales repetidoras para neblina en la sección vía doble al sud de la estación Burzaco, hasta la estación Altamirano. — Apertura, el 5 de noviembre de 1971, a las 16 horas. Valor del pliego: \$a. 20. Presupuesto oficial: \$a. 181.709,89. Adquisición de pliego, Oficina Licitaciones, de lunes a viernes de 12.15 a 18.45 horas, calle Guanahani 322, Buenos Aires.



# FISCHER EN "CRONICA" CAMPEON DE LA SIMPATIA

Como en su anterior estada en nuestro país, Robert James Fischer vino de visita a CRONICA. La llegada de Bobby tuvo la virtud de paralizar el ajedrez propio de una sexta de domingo. Es que este muchacho, a quien se le había tejido una aureola de iracundia, la hizo trizas con su simpatía y su don de gente. Por eso no fue difícil entablar el diálogo, facilitado con el muy buen español que habla Fischer, producto de los 4 meses que vivió en España. Así, pudimos enterarnos de cuanto le gusta nuestro país y Buenos Aires en especial. Conoce Mar del Plata y manifestó sus deseos de visitar Salta. Y esa preferencia por nuestro país se basa en la cantidad de amigos que aquí se ha granjeado. Además, el menú argentino es algo que se ajusta totalmente a sus preferencias (en especial la lengua a la vinagreta y los bifés de chorizo).

Su excelente preparación física —su apariencia más bien denuncia a un atleta que a un ajedrecista— se debe a que practica con cierta intensidad varios deportes, tales como la natación (a los 6 años ya estaba nadando), el tenis de mesa y el bowling, juego del que es un consumado cultor. Completa todo ese trabajo con baños turcos, a cuya deshidratación combate consumiendo abundantes cantidades de jugo de naranja.

En sus horas de relax, escuchar música "beat" le viene muy bien. The Temptations, Steve Wonder y Tom Jones, son sus favoritos, así como también la lectura de Tennessee Williams. Del cine le gusta el drama y su actor predilecto es Marlon Brando.

Por supuesto, llegó el tema ajedrez. Y su pensamiento al respecto es bastante ilustrativo:

—El ajedrez es accesible a todo el mundo. Lo difícil es llegar a jugarlo bien. Es que es necesario hacer muchas jugadas buenas...

Ante nuestra extrañeza que aún no existiera bibliografía con su firma, nos aclaró: —Comenzaré a escribir sobre ajedrez cuando sea campeón mundial.

Quisimos saber también hasta cuándo duraría su soltería. La respuesta fue la misma:

—También, hasta después de ser campeón mundial...

Respecto de sus adversarios soviéticos en

el camino a la corona, nos manifestó que Boris Spassky es más jugador que Tigran Petrosian.

Después quiso seguir su día de distracción y descanso, pero se encontró que los dos clubes que frecuenta, Sociedad Hebraica Argentina y Gimnasia y Esgrima, estaban cerrados para la actividad deportiva por el feriado dominical.

Antes, un apretón de manos sirvió de despedida, junto a su "¡Hasta la vista!". Sus pasos largos, atléticos, lo alejaron de nuestra casa.

## • OTRAS ACTIVIDADES

Además, CRONICA, siguió los pasos de casi todos los visitantes que atrajo la sensacional confrontación. Así, pudimos comprobar que Fischer, luego de pasear por la porteñísima Av. Corrientes y escuchar música en una confitería céntrica, hasta que a la caída del Sol volvió a su hotel, donde observó la celebración religiosa de la bíblica "Fiesta de las Cabañas". Por su parte, el árbitro principal del match, el gran maestro Lothar Schmid, fue al cine, para ver, una vez más, "Lo que el viento se llevó". También siguieron su ejemplo Edmund Edmonson y Robert Byrne, quienes rieron con Dick Van Dyke, en "Fumar no... amar sí". Los soviéticos Alexis Suetin, Yuri Averbach y Victor Botvinnik, evidentemente tienen otros gustos: vieron en doble programa, "Mujeres de medianoche" y "Los días calientes".

En cambio, Tigran Petrosian, que también fue al cine y regresó con su esposa al hotel alrededor de la una de hoy, estuvo por la mañana con su inseparable cámara fotográfica, captando imágenes de la plaza San Martín y, por la tarde, fue a la cancha de Vélez Sarsfield, donde asistió a la gran frustración de la gente de Liniers. De más está decir, que Petrosian es un fanático del fútbol.

Larry Evans, gran maestro estadounidense, se divirtió en el Club Argentino de Ajedrez, donde jugó al bridge y al ajedrez "ping pong", con el gran maestro Hernán Pilnik.

Así, se está preparando el ambiente para la segunda partida que se llevará a cabo mañana, desde las 17, en la sala Martín Coronado del teatro General San Martín, en la que Petrosian conducirá las piezas blancas.



EN NUESTRA CASA. Bobby Fischer repitió su visita a CRONICA. Derrochó simpatía en la conversación con nuestro director general, Samuel Schweber y el redactor.

## HUBO SABLAZOS A LA PORTUGUESA

Oporto, 4 (France Presse). — La policía montada portuguesa cargó ayer a sablazos en un campo de fútbol, cerca de Oporto, para despejar la cancha invadida por espectadores descontentos del árbitro.

Un espectador sufrió graves heridas en el cráneo y el número de heridos leves fue elevado, la policía tuvo que disparar al aire.

El agitado encuentro enfrentaba a los equipos de Leixões y Oporto.



SYLVANIA



## F2: GANO KOVACS EN LAS VIZCACHAS

SANTIAGO, Chile, 4 (De nuestro enviado especial, Héctor O. Granato). — En la presentación de la mecánica argentina, fórmula 2, en el autódromo Las Vizcachas, significó un gran triunfo el del local Eduardo Kovacs, quien piloteó una de las tres máquinas argentinas alquiladas a pilotos trasandinos. Esta es la construida por el ingeniero Hugo Cigliutti.

La competencia se desarrolló en tres series y el ganador se obtuvo por suma de tiempos.

La primera serie fue ganada por el uruguayo José Pedro Passadore. Hasta la séptima vuelta —de las 10 que constaba la prueba— era puntero el argentino Osvaldo "Cocho" López, hasta que un problema en la caja de cambios, lo dejó fuera de carrera.

En las dos restantes series, se impuso Eduardo Kovacs, siendo escoltado en ambas oportunidades por Passadore.

La clasificación general, la encabezó Kovacs con un total de 39'28"4/10; segundo fue José Pedro Passadore, con 39'29"; tercero se clasificó otro chileno, A. Bengolea, con 41'36"4/10 y cuarto fue el argentino Fernando Favergioti, con 42'15"1/10. El promedio del vencedor fue de 136,490 kilómetros por hora.

El triunfo de Kovacs ha servido para acrecentar el interés que despertó esta pequeña temporada con los F2 argentinos, por lo que se espera un lleno total para la revancha que se realizará, en el mismo escenario, el próximo domingo.

Lamentablemente, la actuación de los argentinos no estuvo a la altura de los antecedentes y solo fue rescatable lo realizado por "Cocho" López, hasta que el inconveniente mecánico lo dejó de espectador.

Espectacular,  
espontáneo, imprevisible!

"Ciudad abierta"  
Lunes a Sábado 9 a 13

LRI EL MUNDO

Buenos Aires. Otro mundo en radio.

**Una gran idea: Batido de Gancia!**

Ponga esta idea en práctica así:

- Un vaso de Americano Gancia.
- Un chorrito de jugo de limón.
- Un poco de hielo molido.
- Revuelva y... vivase un batido de Gancia con limón!

INDUSTRIA ARGENTINA



# LA "CONSUL TRAMPOSA" FUE DESTITUIDA DE SU CARGO

CARACAS, 4 (Reuter). — La cónsul dominicana Thelma Frías de Rodríguez y su sobrino Fausto Frías, vicecónsul, fueron destituidos de su cargo, informó el canciller interino José Alberto Zambrano Velasco.

La cónsul fue protagonista de un pseudosequestro que la policía calificó ayer de "reclusión voluntaria".

## • CONMOCION

CARACAS, 4 (France Presse, EFE y Associated Press). — Conmocionó a los medios diplomáticos y políticos, tanto de esta capital como de la República Dominicana, el insólito incidente protagonizado por la cónsul de ese país, Thelma Frías Montalco de Rodríguez, que en un principio fue mencionado como secuestro y hoy la policía califica de "reclusión voluntaria".

La cónsul dominicana continúa retenida prestando declaración ante las autoridades policiales, mientras el embajador Rafael Bonilla agradece el celo

puesto por los investigadores para dilucidar lo que llamó "lamentable accidente", que durante cuatro días conmocionó a toda América.

La funcionaria habría desaparecido misteriosamente el miércoles pasado, elaborándose una serie de suposiciones en cuanto a su paradero, llegando a decirse que estaba "secuestrada por las Fuerzas Armadas de Liberación Nacional" (FALN), que pedían un rescate de un millón de dólares por su devolución. Juan Martín Echeverría, director de la policía técnica judicial, informó en rueda de prensa que la cónsul había sido encontrada en un apartamento, cuya propietaria es una pintora venezolana, absteniéndose de formular mayores detalles.

La mujer que acompañó a la cónsul general de la República Dominicana, eludió informar cómo había llegado al apartamento.

La presunta cómplice, Isbelia Virginia

Castillo Vázquez, tiene una niña de dos meses, por lo cual la policía decidió dejarla bajo custodia en el apartamento donde fue entrevistada. La Castillo manifestó que su problema es que no tiene dónde vivir debido a que su marido la abandonó, y por eso aceptó la habitación que le suministró la dueña del apartamento, Angela Zago de Bustillos.

La señora Frías de Rodríguez fue designada cónsul general en Caracas en 1969. Compartía su oficina y vivienda en un departamento en las afueras de la ciudad. Su sobrino, el vicecónsul, su esposa e hijos, viven en el mismo departamento. Fue precisamente su sobrino quien informó el jueves pasado que su tía había sido secuestrada el día anterior, mientras estaba en camino a un banco. Dijo que había recibido dos notas pidiendo una recompensa de un millón de dólares a cambio de su libertad y que eran firmadas por la "Unidad Combate Rudas Mezones".



TRAMPOSA. La cónsul Thelma Frías y su sobrino y cómplice en el timo, Fausto Frías. Están detenidos. (Rad. AP).

## CATASTROFE AEREA: NO DESCARTAN EL SABOTAJE

LONDRES, 4 (Associated Press). — La British European Airways manifestó anoche que "por supuesto, nosotros no podemos descartar la teoría de sabotaje" al referirse al desastre en que un avión en vuelo en la ruta de Londres a Salzburgo se estrelló. Sin embargo, la aerolínea indicó que el aparato Vanguard permaneció estacionado durante diez horas en el aeropuerto Heathrow, de Londres.

"No hay posibilidad alguna de que alguien hubiese tocado el avión", declaró el vocero de BEA. La empresa también indicó que se hizo un estudio de la lista de pasajeros y que no se hallaron "nombres sospechosos".

"Los detectives, los belgas, están llevando a cabo la investigación con la ayuda del personal de la BEA", dijo el vocero. "Se tienen que investigar todos los ángulos; el sabotaje es uno de ellos".

El registro del vuelo del Vanguard —la famosa "caja negra"— fue hallado en buen estado, dijo la línea aérea, y se llevó a Bélgica una grabación de los datos registrados por el aparato.

BEA dijo que los datos preliminares de las razones por el desastre podrían tenerse "después de un par de días". William Trench, subinvestigador de accidentes del Departamento de Comercio, dijo que los expertos británicos consiguieron "mucho información" del registro.

No dijo en qué consistía la especulación de que ocurrió alguna explosión. El registro estaba colocado en la sección posterior del Vanguard. Informes en Londres decían que la cola del avión fue hallada a bastante distancia del área en que estaba concentrada la mayor parte de los escombros.

## La Carnicería de Attica Comenzó con un Malentendido

NUEVA YORK, 4 (EFE).

— La insurrección en la prisión neoyorkina de Attica hace varias semanas que costó la vida a 42 personas entre reclusos y guardias comenzó por un malentendido de estos últimos sobre la actitud de los presos, dice hoy en una cronología de lo sucedido en Attica el diario "The New York Times".

El citado diario alega que su información trata de terminar con las críticas a la prensa por la cobertura de lo que ha sido calificado el peor suceso penitenciario de la historia norteamericana.

"La primera intervención de los guardias fue un malentendido al creer que los presos estaban peleándose cuando lo que hacían era jugar fuerte al fútbol. Ahí comenzó todo", afirma "The New York Times".

## SOLO PENSO EN MATAR A SU ESPOSA, PERO ASESINO A TODA LA FAMILIA

ADELAIDE, Australia, 4 (Reuter). — Un hombre acusado de haber asesinado a dos mujeres y ocho niños en una granja cercana a esta ciudad solo pensó en matar a su esposa, según fue informada hoy la Corte.

El fiscal de la corona K. P. Duggan declaró que Clifford Cecil Bartholomew dijo a la policía que después de haber matado a su hija Christine comprendió que debía

asesinar a los restantes miembros de su familia y a dos parientes.

Bartholomew, de 40 años, es inculcado del asesinato de su esposa Heather, de la misma edad, el 6 de setiembre.

El fiscal Duggan dijo que la acusación afirmó que Bartholomew dio muerte a su esposa y que luego asesinó a sus siete hijos, su cuñada y al hijo de ésta, de solo un mes.

## LADRON DE VALIOSO CUADRO PIDE RESCATE CON FIN HUMANITARIO

BRUSELAS, 4 (EFE). — El hombre que robó hace unos días un valiosísimo cuadro del pintor flamenco Vermeer, de valor inestimable y asegurado en 250 millones de francos belgas (cinco millones de dólares), hizo público sus condiciones para devolver el cuadro robado, a través del diario de Bruselas "Le Soir".

• "THIJL DE LIMBURGO". El hombre, que se llamó a sí mismo Thijl y que "Le Soir" denomina "Thijl de Lim-

burgo", por haber dado cita al diario en la noche lindante con la frontera holandesa, manifestó al diario de Bruselas que exige que se entregue ante notario la suma de 200 millones de francos a favor de los refugiados de Bengala, y que el "Rijksmuseum" de Amsterdam, propietario de la valiosa tela, y el Palacio de Bellas Artes de Bruselas, donde se exponía por cesión del museo holandés, financien sendas campañas contra el hambre en el mundo.

PRESTAMOS HASTA  
**\$ 5.000.000 m\$n**

(O SU EQUIVALENTE EN PESOS LEY)

Para la Adquisición o Renovación de su Automóvil de la Marca de su Preferencia  
**0 KM. • USADO - TAXI • PARTICULAR**  
**CAMION PICK-UP RASTROJERO**



### ESTUDIE ESTAS VENTAJAS

Usted elige la cuota de acuerdo a sus posibilidades.  
Solicita el préstamo por el valor total de la unidad.  
Adjudicado el préstamo Ud. adquiere la unidad en su concesionario amigo, compra al contado, beneficiándose con el descuento.  
Lo amortiza al más largo plazo. A solo el 8% anual sobre saldos deudores.  
Sin codeudor ni garantía hipotecaria.

Valor del Préstamo	En m\$n o su equivalente en \$ Ley		Valor del Préstamo	Integrac. Amortiz. Básico Cap. e int.	
	Integrac. Amortiz. Básico	Cap. e int.	Integrac. Amortiz. Básico	Cap. e int.	
500.000	5.000	8.800	1.300.000	13.000	22.880
750.000	7.500	13.200	1.500.000	15.000	26.400
850.000	8.500	14.950	1.700.000	17.000	29.920
1.000.000	10.000	17.600	1.900.000	19.000	33.440
1.200.000	12.000	21.120	2.000.000	20.000	35.200

HASTA m\$n. 5.000.000 (o su equivalente pesos ley 18.188)

UNA GRAN EMPRESA en el mejor sistema de préstamos por acumulación de capitales, objeto de esta SOCIEDAD.

NO LO PIENSE MAS. VISITENOS DE 9 A 20 HORAS

**Casa Central VIANORTE 1699**

CONSTITUCION  
Bdo. de Irigoyen 1617, Local 1,  
Int. GALERIA BRASIL  
DIAGONAL 74 - 1495 - LA PLATA

LINIERS  
Carhué 83

LANUS  
Av. 9 de Julio 1558  
Gal. Falabella, Hall Central,  
4 cuadras estación



**CREDITO AUTOMOTOR ARGENTINO S.A.**

Objeto de esta Sociedad de Ahorro para un fin determinado  
Pers. otorg. el 3-5-68.  
R. P. J. 1491/63 y 1244/66.  
Pers. otorg. el 3-5-65

## Desmienten Rumor de que Hirohito se Halle Mal; "Solo Cansado"

PARIS, 4 (EFE). — El emperador del Japón, Hirohito, no se encuentra enfermo, solo está un poco cansado por el ritmo de su viaje, declaró hoy el gran mariscal de la corte japonesa, Sukesama Irie, saliendo al paso de algunos rumores que circularon en este sentido.

La causa de estos rumores fue el hecho de que el emperador, llegó esta mañana al Palacio de Versalles y tras firmar en el libro de honor, se retiró a uno de los salones, para descansar, mientras que la emperatriz Nagako efectuaba sola la visita prevista.

Hirohito fue atendido por su médico personal, Shigetaka Nishinono, quien confirmó que el emperador solo sufría un ligero cansancio y que si había decidido no visitar el castillo y el gran Trianon de Versalles era exclusivamente porque ya lo conocía.

## COMO BLANQUEAR SU CUTIS

Haga un ensayo y como otras miles de mujeres aplíquese por la noche Crema Pécasin, hasta que su cutis luzca hermosamente blanco, terso, suave, libre de manchas, pecas y puntos negros.  
Pida Crema Pécasin en Farmacias y Perfumerías.

## AVISOS AGRUPADOS

### PREFABRICADAS "LA PATRIA" SIN GARANTE Y SIN ANTICIPO

2 piezas totalmente forradas, precio total \$ 299  
CAMINO DE CINTURA 2741 - SAN JUSTO  
Colect. 224 - 97 - 622 - 624 y C. Criolla lo dejan en la puerta.

### SI VENDE TOALLAS

Visite a **TAMLI**  
**LARREA 381**

### A SOLA FIRMA

Retire hoy cuota noviembre 2 alianzas y cintillo oro 18 k. \$ 8.  
Despertador \$ 2. Reloj pulsera \$ 7. Traje \$ 12. Radio portátil \$ 3. Heladera Saccol \$ 40. T.V. Apolo \$ 40.  
CASA FEBO - CORRIENTES 4902

DEVANADORA PRACTICA DE MADEJA A CONO V. Hugo 2869, alt. F. Belró 5500

TEJEDORAS/ES Con máquina Knitax o similar Solís 1781, San A. Padua. 8 a 13

A DUEÑO COMPRO Casas y lotes Zona Oeste. SAN MARTIN 617 - MORON.

### VINOS

### DON RAUL

NECESITA

Distribuidores

Para Capital y Gran Bs. As. A. MAGARIÑOS CERVANTES 4941 - Capital

¿Quiere Ud. Casarse?

AGENCIA MATRIMONIAL MB AV. CORRIENTES 2294, P. 11 Anexo: Casamientos por poder en países extranjeros. T. E. 48-0974.

### A DUEÑO

Compramos casas y lotes en zona Oeste. Tratar: MONTEVERDE 404, 1 c. est. CASTELAR, lado sur.

### VENDO CASA

2 habitaciones, comedor cocina, baño. Contado \$ 320.000 y \$ 20.000 por mes. Ruta 3 Km. 31½, 7 cuadras Ruta. Vende dueño. Tratar: Férrez Galdós 601, HURLINGHAM

### APRENDA YA...

CURSOS ACELERADOS EN 4 MESES

Instalador Electricista

Instalador Gasista

Ofic. Plomero y Cloaquista

50% PRACTICA TALLER

Esc. Técnica Gral. SAVIO SAN JUAN 3679 CAPITAL

### ¡ APRENDA !

OFICIAL  
TORNERO  
PRACTICO

(CURSOS ACELERADOS)

para todas las edades y preparación

GIRIBONE 1002

Av. Forest 857 - T. 54-9083



## ULSTER: SOLDADOS INGLESES HIEREN A NIÑA DE 5 AÑOS

LONDON, Irlanda del Norte, 4 (EFE). — Una niña de cinco años se encuentra gravemente herida en un hospital de Londonderry, después de un incidente durante el cual soldados del ejército británico abrieron fuego contra un coche desde el que había sido lanzada una bomba de petróleo. Al parecer, la niña se encontraba en un coche con su madre y un

hermano de 11 años, cuando fue lanzada desde otro coche similar una bomba contra un puesto de vigilancia del ejército británico. Un centinela abrió fuego contra el coche ocupado por la niña, que acababa de pasar y desde el cual el centinela pensó que había sido lanzada la bomba anteriormente. El estado de la niña fue calificado esta mañana, como crítico.

## CURAS LATINOAMERICANOS, POR REVISION DEL CELIBATO

CIUDAD DEL VATICANO, 4 (France Presse). — Unos mil sacerdotes latinoamericanos pidieron a la Iglesia la revisión de la regla del celibato, el derecho del sacerdote de intervenir en política y la revisión de las relaciones entre sacerdotes y obispos, se supo hoy aquí. Entre dichos sacerdotes figuraban más de doscientos cincuenta eclesiásticos argentinos.

La mencionada demanda fue formulada en carta dirigida al Vaticano.

● **EL PAPA, RESFRIADO**  
CIUDAD DEL VATICANO, 4 (France Presse). — El resfriado que impidió al Papa asistir esta mañana a la Quinta Congregación General del Sínodo fue oficialmente anunciada aquí, al comenzar la sesión. Hizo el anuncio el cardenal J. Whight.

# ABRUMADOR TRIUNFO DE THIEU

EL PRESIDENTE SURVIETNAMITA OBTUVO EL 91,5% DE VOTOS

SAIGON, 4 (Associated Press). — El presidente Nguyen van Thieu obtuvo una votación abrumadora, que se interpretó como el "voto de confianza" que él pedía en la reelección para continuar en la jefatura de Vietnam del Sur.

Las autoridades indicaron que Thieu había recibido el promedio de 91,5 por ciento de los votos emitidos, con un 8,5 por ciento en contra.

Thieu, el único candidato presidencial, había declarado que renunciaría si no obtenía una mayoría substancial.

Los ciudadanos survietnamitas podían votar en contra de Thieu utilizando sus boletines o colocando un sobre vacío en la urna.

La provincia de Ninh Thuan, la de Thieu, arrojó el 98,8 por ciento de los votos para el presidente.

Los resultados más bajos correspondieron a la ciudad de Hue, considerada desde hace tiempo como un centro de sentimiento antigubernamental. Dio el 64,3 por ciento.

La elección fue perturbada por terrorismo sangriento y motines callejeros que dejaron 29 muertos y unos 100 heridos a lo largo del país.

En Da Nang, la segunda ciudad en importancia en Vietnam del Sur, por lo menos resultaron heridas 57 personas en desórdenes callejeros anti Thieu.

Al emitir su voto Thieu dijo a periodistas que el margen del 50 por ciento no garantizaba que aceptaría otro mandato.

"Yo consideraré todos los factores", dijo antes que la gran votación a su favor cobrara evidencia.

El presidente subrayó también su propósito de retirarse cuando logre la paz.

### ● HUELGA

SAIGON, 4 (France Presse). — Una huelga general en Saigón para mañana por la mañana fue decretada hoy por la Confederación Vietnamita del Trabajo (gubernamental), para protestar contra un atentado terrorista perpetrado contra su sede hace unos días.

### ● HANOI: PODGORNÝ ACUSA A EE. UU.

HANOI, 4 (ANSA). — El jefe del estado soviético, Nikolai Podgorný, acusó anoche a Estados Unidos de no desear la paz en Vietnam y prometió a Vietnam del Norte una "ayuda total", incluyendo la militar.

Podgorný, que habló en Hanoi, acusó a los norteamericanos de "obstaculizar de hecho" las negociaciones de París con su insistencia en rechazar las propuestas presentadas a la "conferencia de paz" por el gobierno de Vietnam del Norte y por el gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur.

## ADVERTENCIA AL PUEBLO PERUANO

LIMA, 4 (France Presse). — El presidente Juan Velasco Alvarado enrostró a los partidos políticos que gobernaron Perú el haber traficado siempre con los intereses del pueblo. El jefe del Estado, que dirigió desde Arequipa un mensaje al país, con motivo del tercer aniversario de la revolución de octubre de 1968, pasó revista a las principales reformas.

Además, lanzó un llamado a todos los peruanos para que se mantengan alertas ante las maniobras de la reacción.

Interrumpido frecuentemente por vítores de los miles de personas reunidas en la plaza de armas, el Presidente dijo que la fuerza armada tomó el poder para transformar la sociedad.

## BATTLE, RIVAL DE PACHECO ARECO

MONTEVIDEO, 4 (France Presse). — Jorge Battle Ibáñez fue proclamado candidato a la presidencia de la república para las elecciones del 28 de noviembre por la convención del Partido Colorado de gobierno. Battle será el principal rival del actual presidente Jorge Pacheco, o del candidato de éste último.

## INTENTAN CAPTURAR UN OVNI

BELGRADO, 4 (ANSA). — Varios miles de personas observaron en el cielo de Zadar, Yugoslavia, un misterioso objeto volador. El OVNI permaneció inmóvil en el cielo durante un buen rato, a unos 25 kilómetros de altura. Un avión de la aeronáutica militar yugoslava trató de interceptar el OVNI. Según el piloto del aparato yugoslavo, éste media 50 metros por 30.

## SARAMPION Y PAPERAS: UNA VACUNA

WASHINGTON, 4 (EFE). — Una vacuna destinada a prevenir el sarampión y las paperas ha sido probada con éxito en la Facultad de Medicina de la Universidad de Pennsylvania. La vacuna ha sido probada en 715 niños en edades desde los siete meses a los siete años y ha dado como resultado un 96 por ciento de inmunidad en sarampión y un 95 por ciento en paperas.

## AHORCAN EN AMMAN A TRES GUERRILLEROS PALESTINOS

AMMAN, 4 (Reuter). — Tres hombres descritos como miembros del Frente Popular de Liberación de Palestina, fueron ejecutados hoy en la horca luego de ser declarados culpables de asesinar a 5 personas.

Fuentes oficiales dijeron que un cuarto asesino, de 18 años, fue condenado solo a 18 años de prisión debido a su corta edad.

Los cuatro fueron declarados culpables de disparar sobre cinco personas cerca de una iglesia católica, en el Distrito Norte de Amman, porque éstas habían izado banderas blancas en sus casas durante un

choque entre tropas jordanas y guerrilleros en la zona.

En lo que va de este año, el Gobierno jordano ha ejecutado a 15 guerrilleros acusados de asesinato. El rey Hussein ha aprobado todas las sentencias de muerte.

Radio Amman identificó a los tres ejecutados como Ghazi Abú Ghazaken, Faraj Hamed Attuah y Salim El-Helú Damiani y dijo que otro miembro del FPUP, Bassim Yussef, menor de edad, fue condenado a 18 años de prisión por el tribunal militar, por estar complicado en el asesinato.

## DENUNCIAN CAMPAÑA CONTRA LA IGLESIA EN EL URUGUAY

MONTEVIDEO, 4 (France Presse). — Un grupo de 16 sacerdotes denunció hoy públicamente que la iglesia uruguaya es objeto de una campaña de "calumnias, difamación y hasta de insultos y amenazas" por parte de sectores "derechistas".

En una extensa declaración los sacerdotes, miembros del Consejo Prebiterial de Montevideo y varios de los cuales tildados de "progresistas" en esferas oficiales, afirmaron que la campaña comenzó desde el momento en que la iglesia fue asumiendo "una actitud crítica y de compromiso con los marginados que

existen en nuestra sociedad".

### ● TUPAMAROS PROCESADOS

MONTEVIDEO, 4 (Associated Press). — El hijo del ex diputado Enrique Erro, del mismo nombre, fue procesado por la justicia por su vinculación con los guerrilleros urbanos tupamaros, junto a otros cuatro terroristas aprehendidos el viernes pasado tras un tiroteo con la policía, se informó hoy.

El padre del terrorista era diputado por el Partido Nacional, pero actualmente está vinculado a la coalición izquierdista "Frente Amplio".

## El placer de comer sin DIGESTIONES DIFICILES

Comer bien y disfrutar una digestión tranquila es algo que se puede conseguir tomando después de la comida una cucharadita de polvo Kalinacid disuelto en un vaso de agua tibia. Kalinacid está especialmente preparado para combatir el exceso de acidez estomacal, absorber los gases y suavizar la mucosa gástrica. Kalinacid es agradable de tomar. Se vende en farmacias.

## ABOGADO

Consultas gratis - Despidos  
Pagamos telegramas  
● **ONCE:**  
(Frente a estac.)  
PUYRREDON 29, 6º P.  
● **CONSTITUCION:**  
BRASIL 1022, 2º piso, Dto. 6  
Dr. Ranieri — 9 a 20 horas

## ABOGADO

Consultas gratis - Despidos  
Pagamos telegramas  
● **CONSTITUCION:**  
CASEROS 983  
(2 cuerdas estación)  
● **SAN JUSTO:**  
PROVINCIA UNIDAS 3616  
(esquina Buenos Aires)  
Dr. Petracco — 9 a 20 horas

## ABOGADO

JUICIOS DE TRABAJO  
CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
JUICIOS RAPIDOS  
Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
RODRIGUEZ PENA 617, Piso 4º,  
a 2 cdas. de Callao y Corrientes

## ABOGADO

Despidos - Desalojos - Familia -  
Jubilaciones - Criminales -  
Seguros - Cobros  
Radicalización  
Dr. CAPPETTO  
Pichincha 66, piso 6º "A"  
T. E. 48-4148  
Para avisos en esta  
sección, dirigirse a  
Riobamba 280

## ABOGADO

Consultas gratis - Despidos  
Pagamos telegramas  
● **POMPEYA:**  
SAENZ 995 - Frente Iglesia  
● **ONCE:**  
RIVADAVIA 2732 (Fte. Plaza)  
Dr. Giacomino — 9 a 20 horas

## ABOGADO

Consultas gratis - Despidos  
Pagamos telegramas  
● **LINIERS:**  
MONTIEL 43 (frente estación)  
● **CENTRO:**  
PARANA 720, 2º piso  
(a 2 cuerdas de Tribunales)  
Dr. Prieto — 9 a 20 horas

## ABOGADO

DEFENSA DE OBREROS  
Consultas gratis  
Pagamos gastos  
8 a 20 hs. — Dr. VERA  
CALLAO 468 - 2º p. - Of. 2

## ABOGADO

Despidos - Todos los gremios  
Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
Dr. D. VOLANTE  
Lavalley 1569, 5º, 513 - 45-3561  
**PENALES**  
Dr. RUBINI  
Libertad 359 - 2º "D" - 35-5692 y  
35-2541 - Atención de 9 a 20 horas

## AVISOS PROFESIONALES

**PIEL - VENEREAS  
SIFILIS**  
Dr. Ricardo ITZCOVICH (médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442  
8º, 30 - T. E. 87-4457

**PIEL - VENEREAS  
SIFILIS**  
Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

**ENFERMEDADES DE LA  
VEJEZ — GLANDULAS**  
Dr. C. GURFEL (Méd. 9-12, 14-20)  
Av. CALLAO 449. Piso 3º, 46-5265

**ENFERMEDADES SEÑORAS**  
Dres. STIGOL  
Brasil 923, 10-12, 16-20  
Tel. 23 - 2398

**ENFERMEDADES DE LA  
VEJEZ — GLANDULAS**  
Dr. R. Russo, Méd. 9-12 y 14-20  
Pueyrredón 442, 8º, 30. T. 87-4457

## CIRUGIA PLASTICA

Dr. ISAAC ITZCOVICH, Méd. 9-12  
CALLAO 449 Piso 3º - T. 46-5265  
**ESPECIALISTA EN VIAS  
URINARIAS Y VENEREAS**  
PIEL. Dr. SCHUFF, Méd. Ext. del  
Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.  
Pasteur 463, 1º "C" - 48-2251.  
**ENFERMEDADES DE  
RECTO Y ANO**  
Dr. N. Russo (Méd.) 9-12 14-20 hs.  
Pueyrredón 442 - 8º, 30, 87-4457

## ABOGADO

Consultas gratis - Despidos  
Pagamos telegramas  
● **LINIERS:**  
AV. RIVADAVIA 11982  
(a 2 cuerdas General Paz)  
● **CHACARITA:**  
AV. FOREST 573  
(Esquina Federico Lacroze)  
Dr. Di Tata — 9 a 20 horas

## ABOGADO

CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
● **POMPEYA:**  
Av. SAENZ 987, piso 1º (a 30 m.  
de la iglesia)  
● **LOMAS DE ZAMORA**  
BOEDO 139  
Dres. PIZZOTIELLO, GRINBERG  
y ASOC.  
Consultas de 9 a 20 hs.

## ABOGADO

CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
● **ONCE:**  
RIVADAVIA 2786, piso 1º, Of. 3  
(Pza. Once)  
● **CONSTITUCION:**  
BRASIL 1075 (Frente a Estac.)  
Dr. PIZZOTIELLO y ASOC.  
Consultas de 9 a 20 hs.

## ABOGADO

BECCAR: Garibaldi 1986 - T. E. 743-9971  
GERLI: Lacarra 1873 - T. 32-2274  
MARTINEZ: Alvear 108 - 1º Piso - T. E. 792-9639  
MORON: Rivadavia 18037 - Local 13 - T. E. 629-5486  
OLIVOS: Av. Maipú 2233 - 1º Piso - 791-0891  
RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052 - Local 1 - T. E. 656-4726  
SAN MIGUEL: Av. Mitre 1016  
SAN ISIDRO: Belgrano 66 - 1º Piso - T. E. 743-9088  
WILDE: Las Flores 186 - 1º Piso - T. E. 207-9460

## DESALOJOS Y ALQUILERES

Dr. SEMPLO Y ASOC., de 11 a 20  
hs. Corrientes 1955, 2º D, 49-3500  
Atendemos en: Del Viso, Haedo,  
San Isidro, La Plata.  
Corresponsales en toda la  
República.

## LABORALES

● **LINIERS:**  
Fco. de Viedma 6997 - 1º "A"  
Esq. Curzo - Fte. Estación  
Frente Iglesia San Cayetano  
Dr. J. CHAVARRIA  
Consultas gratis

## LABORALES

HIPOLITO YRIGOYEN 615  
Piso 2º Ofic. "C"  
Fte. estac. Perú subte  
1 cuadra Plaza Mayo  
Dr. M. Chavarría. Consulta gratis

## LABORALES

Dr. OSCAR DI CECCO  
ASUNTOS CRIMINALES  
Uruguay 750, 3º "C"  
45-6647 y 83-9557

## NUESTRAS RECEPTORIAS GRAN BUENOS AIRES



# HA SIDO CONSAGRATORIO EL TRIUNFO DE URUGUAYO

Sergio Lema, recogió el fruto de su trabajo con ambas manos, suficientes para retirar del pesaje al ganador y al clasificado segundo en el Gran Premio Nacional, disputado ayer en Palermo, en una hazaña poco común en estos tiempos, donde son muchos y buenos los productos en training. Esta mañana fulmos a San Isidro a charlar con el profesional que hizo casi un milagro con Uruguayo, en escaso espacio de tiempo. Lo encontramos en uno de sus dos studs, que tiene en el Tattersall de San Isidro, impartiendo órdenes de entendido a su numeroso y disciplinado personal. Al vernos, los muchachos gritaron: "Son de CRÓNICA" y don Sergio Lema, hizo un alto a la labor mañanera para atendernos con su habitual deferencia.

De su vida profesional nos ocupamos muchas veces, de manera que fulmos derecho a sus cracks de este año, empezando por el ganador del Derby, acerca del cual nos dijo:

—Es un gran caballo y por su calidad, me gustaba mucho. El tropiezo sufrido en su training —que le impidió actuar en el Jockey Club— se superó pronto. Un golpe en el talón de la mano de montar le había producido un hematoma que obligó a someterlo a una pequeña intervención que resultó exitosa. Me entusiasmó el verlo recuperarse rápidamente y —si bien es cierto que no tuvo tiempo de sobra para "ponerse" bien a punto— logró igualmente una preparación adecuada para afrontar el severo compromiso donde se reveló como un ejemplar de excepción. Sobre el desarrollo de la prueba, Lema expresó: "Mi caballo corrió la ca-

rrera en todo momento y en la recta final, evitó que lo llevaran hacia afuera, metiéndose por el lado de los palos y guapeó lindo. Mucho del éxito se debe al jockey Oreste Cosenza, que estuvo inspirado en todo momento. Lo vi actuar como un avezado jinete. Sereno. Mesurado y enérgico en la parte decisiva de la carrera".

La curiosidad nos llevó a otro terreno. El de la compra del producto a lo que respondió: "Los hijos de Pronto no se venden. Todos ellos son reservados por los dueños del Haras El Turf, para la defensa de sus colores".

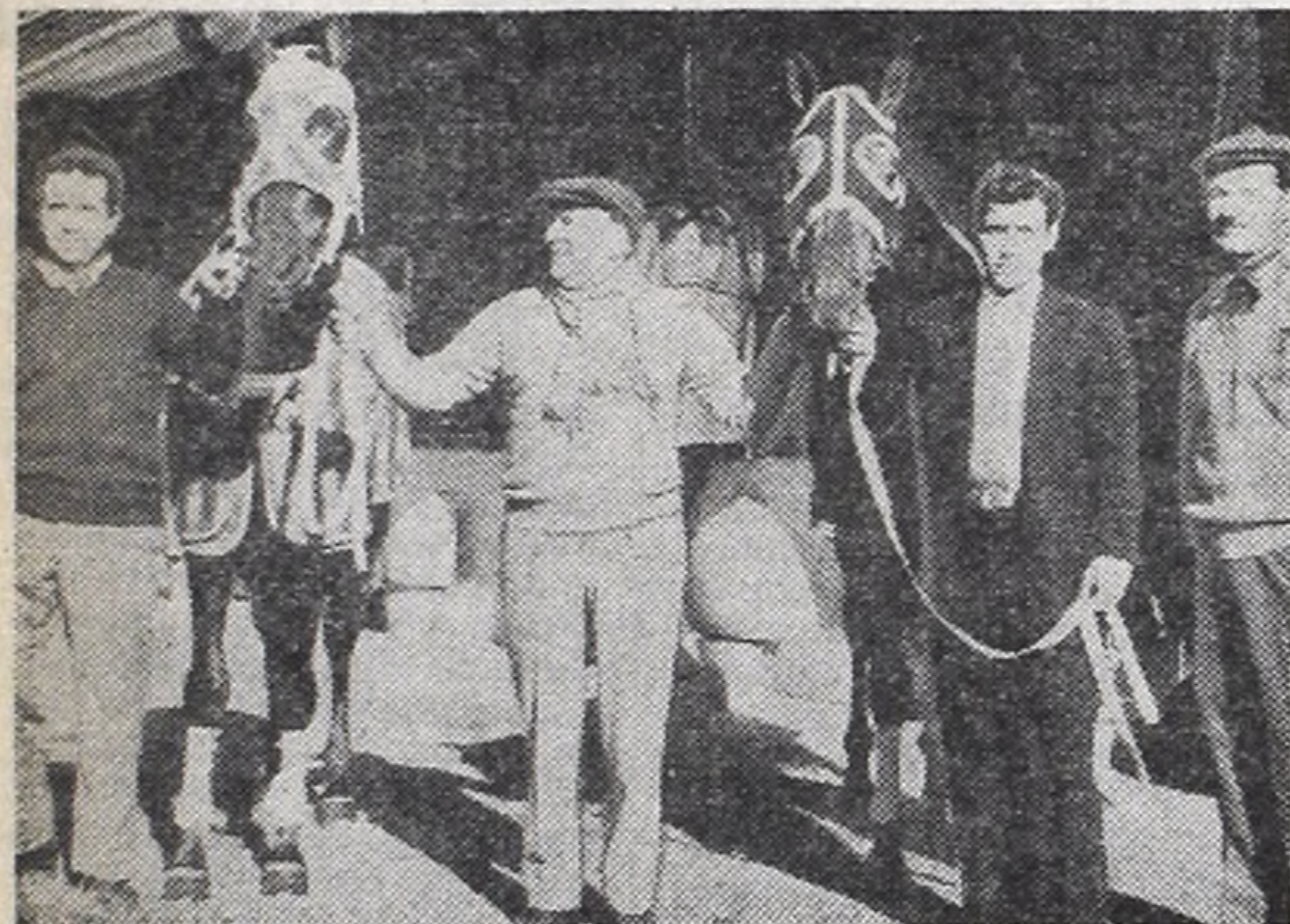
Lo interrumpimos al comprobar que otro hijo de Pronto —Balconaje— que ayer llegó segundo en el Nacional, pertenece al stud El Tiento y sonriendo nos dijo: "Bueno: Le voy a contar lo que sucedió con Balconaje. Resulta que don Charles Menditeguy, había resuelto ponerlo en venta y así es que se ofreció a varios propietarios y todos cuantos lo vieron, no se interesaron, incluso un turfman peruano que le encontró defectos en todas partes y como a mí me gustaba, y amigos míos querían tener un hijo de Pronto, le dije al señor Menditeguy, si me lo vendía y asintió, existiendo conformidad en la oferta que le hice y que fue de \$ 25.000 y quedó para mí. Es decir, para una sociedad de cinco que formamos para su adquisición, figurando entre los componentes de la misma, los señores Eduardo Belley Bustamante, dueño del stud El Tiento y Jorge Iturralde, que tuvo a Trouseau, ganador del Nacional de 1963. Ha sido una coronada que me salió bien".

Las bondades trasmisoras de Pronto,

son extraordinarias, como se aprecia a través de las campañas de Indian Chief, de Practicante y del nuevo campeón Uruguayo. Sus antiguos dueños no descuidaron el detalle, para mantener el prestigio del elevage nacional y al transferirlo a un consorcio norteamericano, donde actualmente presta servicios, establecieron una cláusula especial, por la cual el Haras El Turf, tiene derecho a diez servicios anuales, en épocas iguales a las nuestras, y en agosto son llevadas al país del Norte yeguas del citado haras, y una vez servidas por Pronto, regresan a nuestro medio.

Al Pellegrini: Al formularle una pregunta sobre el futuro de sus dos pensionistas, explicó: "Hay una trayectoria tradicional, para los potrillos clásicos, como Uruguayo y Balconaje, que es la del Pellegrini y el Ramírez marroñense. Por ahora, está resuelto que ambos ejemplares, corran el 7 de noviembre, la competencia máxima del turf".

El capataz del stud, don Juan Bianchi, que participaba de la charla, estuvo en un todo de acuerdo con la decisión de Lema y agregó: "Hace cuatro años y medio que estoy al lado de este extraordinario cuidador, al que secundo al frente del numeroso personal de la casa y he tenido la suerte de atender, junto al trainer a tres ganadores del Nacional: Indian Chief, Practicante y Uruguayo". Luego de cambiar otras impresiones, dejamos a Lema y a Bianchi, que volvieron a impartir órdenes al elenco de peones en la jornada de trabajo, realizada con entusiasmo y alegría por el doble éxito obtenido la víspera en Palermo.



DOS PINGOS. Sergio Lema, tiene de las bridas a Uruguayo y Balconaje, en el patio de su caballeriza.



EL CRACK. Uruguayo, pilotado por el niño Juan Bianchi, hijo del capataz, es rodeado por personal del mismo.

## SANGUINETTI Y PENNA CONTINUAN EN LA DELANTERA CON PEQUEÑA VENTAJA

A solo tres meses de la terminación de la temporada, la puja por los primeros puestos en la estadística de Palermo y San Isidro, se torna interesante. Entre los jockeys sigue punteando Vilmar Sanguinetti, con setenta y tres carreras ganadas y supera por cuatro a Eduardo Jara, que pasó al segundo lugar con sus dos victorias de fin de semana. Tercero a un punto quedó el suspendido Víctor Centeno, que ganó

una con Olympic Sun en la prueba clásica del sábado, donde pudo actuar a pesar de su inhibición y el cuarto lugar lo comparten dos ases de la fusta: Oreste Cosenza, verdadero triunfador del Nacional con Uruguayo y que poco antes había hecho algo igual con Juan Bueno, al que llevó magistralmente a la victoria en la Copa de Oro y Julio Fajardo, notable piloto de la vecina orilla, que actúa con marcado éxito en

nuestro medio. Entre los cuidadores Julio Penna, sigue en la vanguardia con 48 carreras ganadas.

### JOCKEYS

NOMBRE	TL.
Vilmar Sanguinetti	70
Eduardo Jara	66
Víctor Centeno	65
Oreste Cosenza	52
Julio Fajardo	52
Ramón I. Encinas	34
Anibal Etchart	34
José H. Figueroa	31
Justo Torres	28
Pedro Palmieri	22
Gabriel Rizzi	17
Florindo Lema	15
Hugo R. López	14
Ever Perdomo	14
Gregorio Sabin	14
Héctor H. Artigas	13
Oclides Miño	12

por sus pensionistas. Fregonesse que este año se destacó en todo momento, va segundo con 44

### CUIDADORES

NOMBRE	TL.
Julio F. Penna	48
José Fregonesse	44
Juan Lapistoy	42
Sergio Lema	29
Francisco Martín	26
Luis A. Ferro	23
Tomás Arana	21
Adolfo P. Giovanetti	21
Anibal J. Giovanetti	21
J. C. Etchehoury	18
Vicente H. Santos	18
Guido Benvenuti	17
Juan A. Calcagno	15
Alfonso L. Salvati	14
Juan A. Maldotti	13
Manuel Dacosta	11
Víctor Reviriego	10

### PASCUAL P. DE LUCA

(De la Corporación de Rematadores)

#### EDICTO

Uruguay 16, Pls. 7º, Of. 73. T.E. 37 - 7415. Juzgado en lo Civil N° 19. Secretaría N° 37, comunica por tres días en los autos caratulados "CATTANEO DE ZAFFARONI María Aurelia y otros c/HAMMAR, Eugenio Guillermo y otra s/Ejecución Hipotecaria", Expediente N° 17.628, que el martillero Pascual P. De Luca rematará en el Salón de la Corporación de Rematadores, calle 25 de Mayo 305 y 311, Capital, el día jueves 7 de octubre de 1971, a las 15.30 horas, un DEPARTAMENTO designado como UNIDAD FUNCIONAL número SIETE, del SEGUNDO PISO, letra "B", del edificio ubicado en esta Capital Federal, calle PARAGUAY números CUATRO MIL CIENTO OCHENTA Y OCHO, CUATRO MIL CIENTO NOVENTA Y CUATRO al CUATRO MIL DOSCIENTOS esquina Malabia sin número con una superficie total de sesenta y cinco metros cincuenta y un decímetros cuadrados y un porcentual del seis con treinta y ocho centésimos por ciento. De acuerdo a las cláusulas 6ª y 7ª de la escritura hipotecaria la deudora se obliga a entregar la unidad libre de ocupantes dentro de los diez días de notificado. De acuerdo a Informe obrante en autos la unidad se encuentra ocupada por familiares del demandado, cuya ocupación no es de carácter contractual. Adeuda en concepto de expensas comunes la suma de PESOS LEY 18.188 \$ 146.52, siendo la cuota mensual por expensas de PESOS LEY 18.188 \$ 79.92. El comprador deberá fijar domicilio dentro del radio de la Capital Federal. Horario de visita, todos los días de 15 a 17 horas. Base: PESOS LEY 18.188 \$ 34.800, al contado. Señal: 8 %. Comisión: 3 %, ambas cantidades en efectivo en el momento de la subasta. Buenos Aires, setiembre veinticuatro de 1971. — Alberto J. Bueros, secretario.

## Los PRADOS VENDE MAÑANA

### HIBISCO

Zaino  
9/10/69

Hyphen

Tejavana

Nearco

Hortentia

The Yuvaraj

Vega

Propio herm. de Hendija (3 vict. y pls. clásicos). La madre es herm. de Fasto, Camaleona, Raquetero y Hurón (gdras.). La abuela es herm. de 6 gdras. y es hija de la clásica Miss Viola.

## DESPUES DEL DISCO

POR VADARKABLAR

UN día gris, con baja temperatura y las molestias ocasionadas por las esporádicas lloviznas y el fuerte viento, no hicieron mella en el ánimo de los entusiastas, que desde temprano colmaron las instalaciones del viejo Palermo. La primera carrera tenía en Teutón y Hechizador dos números puestos para la llave y así se hizo, dando pie para la doble de combinada, que estaba cantada como la primera. Hechizador salió como tiro y parecía que no lo iban a alcanzar ninguno de sus rivales, pero en los 300 comenzó a agarrarle el "parate", que aprovechó Jara, lanzando a Teutón en medido avance que culminó en la raya con un fácil triunfo, con luz sobre el disparador puntero, que sería frecuente ganador en las cuadreras.

RESUELTO el primer pase de la doble de combinadas, la segunda parte no tenía mayores dificultades para concretarse la misma, con Solivión y Prisco, pero lo cierto es que hubo que armarse de paciencia frente a la táctica empleada por el platense Igarategui en la dirección de Solivión al que dejó ex profeso último a 150 metros del puntero Real Poder. Los que tenían "valerianos" a la 2-5 lo estrujaron con sus nerviosos dedos, los mismos que se encargaron de plancharlos, cuando el citado jinete lanzando por afuera y muy abierto al hijo de Brecher, lo hizo atropellar de la misma manera como lo había hecho Romántico en el Pellegrini de 1938 y ganó una carrera espectacular. Hubo lucha por el segundo puesto, que se adjudicó Prisco, al adelantarse por solo media cabeza a Real Poder, que corrió fenómeno desde el principio en el largo recorrido de 2500 metros. Lema corrió como una faja al pensionista de Rodolfo Marinetti y cuando parecía que se concretaba comenzó a decaer en sus bríos, al tiempo que el avilencito platense, Solivión, por afuera de todos pasaba de largo, y Prisco, exigido a fondo, conseguía en el último salto superarlo por solo media cabeza. Oclides Miño, piloto de Prisco, estuvo enérgico y efectivo en el intenso final.

UN grabado Con Tinta, de la buena, quedó el número 4 en la tercera carrera, punto de partida de la apuesta triple. Con Tinta casi oculto por la enorme concurrencia que subía a la baranda, metía vapor que daba miedo desde el principio de la lucha y al final ganó en forma fácil, y con luz sobre Borrachín, cuyo cuidador Ricardo Medina, lo borró de la 9ª carrera, que tenía una milla de recorrida y lo presentó en la recta y casi la acierta. Matokos volvió a correr en gran forma, manteniéndose en los primeros puestos en todo momento, para quedar tercero a tres largos del ganador y a uno y medio de Borrachín. En la próxima puede dar el desquite.

GRAN fija era Alto Adigio en el handicap millero. Así lo estimó la mayoría de apostadores, al punto que su dividendo solo alcanzó a tres pesos y como fija también era la combinada uno-dos, acoplando el nombre de Qué Ninfulo, que llegó segundo a un cuerpo y medio, tras seguir a muerte al favorito para morir con todos los honores. Retir "ligó" el tercer puesto, por encerrarse Estoy Aquí en el comienzo de la recta final, lo que le hizo perder bastante terreno, quedando al final al hocico del tercero.

UN hueso duro quedaba al final de la jugada, donde no había un candidato con perfiles de imbatible luego de las dos etapas de la triple. La mayoría enfilaron hacia el número 7, por las maravillas que se contaba acerca del rosarino, que entrena Ruggia y el rugido llegó a todos los ámbitos del hipódromo, desembocando en las ventanillas donde se expendieron casi cuatro millones de ganadores que se hicieron pedazos por la superioridad de Barym, que fue el mandoble de la jornada con un sport de 57 "escasas" por cada dos pesos. Sur le dio con todo al hijo de Beduino, como si fuese un idem y así consiguió neutralizar a Covir que se lo comía por los 300 y al que venció por un cuerpo y medio. Tercero a igual distancia quedó Tahal que parecía no hacer pie al final, tanto que Caledón, por adentro, le empató el tercer puesto.

AUSENTE Phryne, la cátedra se inclinó por Blue Grey, en la séptima carrera, y la defensora de Los Fletes hizo honor al favoritismo de que fue objeto, con una amplia victoria sobre la veloz Richarda, a la que alcanzó cuando solo faltaban 200 metros para la llegada y venció por un cuerpo en 15", buen tiempo si se tiene en cuenta el mal estado de la cancha y la influencia del viento en contra. El aprendiz José E. Rolón, se lució con la tordilla que entrena Vicente Santos, y al volver al pesaje lo aguardaban los plácemes y la estridencia de la ovación.

Y a igual que en la séptima, la mayoría apuntó bien en la prueba siguiente, donde Sea Bird, con más de diez millones de ganadores de los de antes, respondió con un fácil triunfo, en 1'36"3/5 para la milla. El pupilo de Lapistoy se puso a tiro de Prince Lío, en la terminación de la elipse, y lo pasó de largo en el comienzo de la recta final, escapando que daba miedo. Al final puso tres cuerpos de diferencia sobre Andábuta, que avanzó rápidamente y dejó a más de dos cuerpos a Rin, que "peleaba" con Playtime por el tercer puesto, que retuvo por ventaja mínima.

OTRA para Voronoff, pero esta vez en la milla, para la cual lo preparó con esmero "Manolo" Dacosta, sacando de un veloz un buen ganador en distancia intermedia. Julio Fajardo estuvo magistral en su cometido. Dejó al defensor de la caballería El Zorral en quinto lugar en pos de Donzino, Recién, Caldeado y Otto, no muy lejos, por supuesto, acercándose bastante en el último codo, para lanzarlo al ataque en la recta final, alcanzando a Donzino por los 300 y al no hallar resistencia siguió lo más campante hasta el disco, que cruzó con cuatro cuerpos de ventaja sobre Caldeado, que de atropellada, dejó tercero a uno y medio a Donzino, que ayer corrió como un tigre.

Terminó la fiesta con el triunfo de Longhill, que dio más de la cuenta: 15.60 pesos, adecuados para hallar el desquite, quienes a esa altura del partido andaban con pérdidas elevadas. La defensora del Candilejas vio iluminado el camino del éxito y se deslizó velozmente, cuando Ever se había tomado el "dos" con aires de triunfadora y a la que venció en final ajustado por solo la cabeza, luciendo el aprendiz Verdasco, nada menos que frente a Oreste Cosenza, piloto de Ever, agrandado por su triunfo en el Nacional y que es, en síntesis, uno de los mejores jockeys de Palermo y San Isidro.



# ARATE HIZO VALIOSA CORRIDA

**Pasó el Kilómetro en 1', Palermo; Los Mareados 1'2"3/5, San Isidro**

Se inició la semana de actividad en los principales hipódromos con mucho movimiento. En Palermo se lució Arate al descontar el kilómetro en 1', junto a Cruz Pierde, con vistas al premio Partisan del próximo sábado, y en el norte Los Mareados hizo 1'2"3/5 para el Nacional de Maroñas.

## • EJERCICIOS DE PALERMO

(Pista Grande, Normal, con Viento Cruzado)  
ARATE, O. Miño, a la par de Cruz Pierde, C. Abril, 1000 en 1' con 12"15, el primero dominó por 3 cuerpos (muy buena corrida para el premio "Partisan" del próximo sábado en Palermo); SOLAZ, en pelo y con S. Scabone, 1000 en 1'1" con 12"25; YANPU, H. Cifardini, 1600 de floreo en 1'43"3/5, los últimos 1000 en 1'3" con 12"15; ALHENA, J. Oural, 1600 en 1'44"2/5 con 12"4/5; ADITI, M. Funes,

1300 en 1'25" con 12"4/5, de los 1500 a los 200; FIGHTING, O. Miño, 1000 de codo en 1'4"3/5; CRUCERIA, J. Oural, 800 en 48"3/5 de los 2000 a los 1200; MIRLIVE, A. de Arriba, 800 en 48"2/5; TESONERA, G. Sabin, 800 de codo en 49"; FALSE DE VIENNE, O. Miño, 800 de codo en forma cómoda, en 53"4/5; SLOGAN, M. Funes, 600 en 31".

## • ENSAYOS DE SAN ISIDRO

(Pista 4ª de arena pesada)  
LOS MAREADOS, O. Domínguez, a la par de Ligamento, J. Arriagada, 1000 en 1'2"3/5, con 12" de final, el primero dio dos cuerpos y dominó por un cuerpo (buena partida para el Nacional de Maroñas); NIQUERIA, J. Ortiz, 1000 en 1'2"3/5, con 12"2/5; TRAQUITA, A. Sánchez, 1600 en 1'44"3/5; RAQUEL MELLER, A. Sánchez, 1400 en 1'29"

## ARTERO ANDUVO LIGERO EN EL SUR: MARCO 1'9"4/5

Se registraron numerosos aprontes esta mañana en La Plata. Artero hizo el tiempo más breve. Cubrió 1100 metros en 1'9"4/5, con buen final.

(Pista auxiliar pesada)  
ARTERO, R. Tavella, 1100 en 1'9"4/5; FONDISTA, M. Unsúa, a la par de La Pandorga, O. Corsiglia, 1600 en 1'48"3/5;

GOYETE, H. Guerrero, 1200 en 1'21"2/5; MINO, F. Mazzeo, 1600 en 1'50"2/5; VEJETE, H. Guerrero, 1600 en 1'46"2/5; CUENTERO, J. Lococo, 1800 en 2'13"; STAM, R. Di Nitto, 1400 en 1'32"3/5; HUMO BLANCO, R. Sosa, 1000 en 1'7"3/5; REAL CORRIDA, J. Gutiérrez, 800 e segunda vuelta, en 53"2/5; MIS-TER RED, A. Saavedra, 2000 en 2'17";

TANGANO, L. A. Díaz, 2400 en 2'47". Los últimos 1600 a la par de Gorgeo, F. Echagüe, en 1'50"3/5; DON INIGO, V. Aguilar, 1800 en 2'6"; LE MUSTACHE, M. Calderón, 1100 en 1'15"; NO SERIA, I. Calistro, 1000 en 1'5"; NO HABLO MAS, M. Insúa, 1400 en 1'34"3/5; MI DEUDA, I. Gorraiz, 1200 en 1'19", con muy buen final.

## HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES Y MONTAS PARA LA REUNION DE PASADO MAÑANA

### 1ª CARRERA - A LAS 13.20

Pr. VIT REINA - 1600 m.  
(Comienza la apuesta doble)  
1 Albarada 56, N. Dragisch  
2 Cantame 56, H. Guerrero  
3 Comoble 56, I. Gorraiz  
4 Panca 56, E. Gallardo  
5 Erre 56, R. P. Rodríguez  
6 Nanza 56, I. Calistro  
7 Foudre 56, R. Tavella  
8 Señal Roja 56, X. X.  
9 Oh Linda 56, R. Herrera  
10 Tringui 56, X. X.  
11 Cruceria 56, C. Montenegro  
12 Damasa 56, J. Periale  
13 Nancuruta 56, H. R. López  
14 Bandedette 56, X. X.  
15 La Brava 56, A. Gaitán  
16 Krena 56, J. Cano  
17 Indian Line 56, P. Tarrago  
18 Mal Paga 56, X. X.  
19 Charana 56, J. Corso  
20 Tanie 56, R. Durante

### 2ª CARRERA - A LAS 14.5

Pr. ARGEAS - 1400 m.  
(Finaliza la apuesta doble)  
1 La Jabalina 57, C. M'tenegro  
2 Q. Butterfly 57, J. Estepo  
3 Canallita 53, J. Gutiérrez  
4 Azuleja 57, J. Yalet  
5 Emporia 57, J. Alvis  
6 Partance 57, R. Urreta  
7 Clara Jus 57, F. Mazzeo  
8 Irmucha 57, X. X.

### 3ª CARRERA - A LAS 14.55

Pr. SAPRISTI - 1100 m.  
(Comienza primera triple)  
1 Alphilto 57, S. Wolejewicz  
2 Effortil 57, J. Estepo  
3 Fra-Bert 57, C. Montenegro  
4 Ardiente 57, E. Gallardo  
5 Epemay 57, E. Riso  
6 Golden Arm 57, V. Criado  
7 Cardumen 57, J. C. Sandoval  
8 Foley 57, J. H. Figueroa  
9 Gastón Luis 57, J. C. Gallardo  
10 Gustav 57, J. Igarategui  
11 Con-Taya 57, J. Ortiz  
12 D. J. Manuel 57, X. X.  
13 Gramo 57, I. Gorraiz  
14 Crusce 53, X. X.  
15 Chaly Bravo 57, X. X.  
16 Esmerilu 57, J. Gutiérrez  
17 Juanillo 57, A. Asito  
18 Chiridit 57, X. X.  
19 Es Eufórico 57, R. Cepeda  
20 Herbrand 57, X. X.  
21 Charwell 53, N. Dragisch

### 4ª CARRERA - A LAS 15.45

Pr. DONA CATA - 1300 m.  
(Continúa primera triple)  
1 Asdrubal 56, A. Sánchez  
2 El Bochorio 56, P. D'Elia  
3 Eser 56, J. Orduna  
4 Bienhablado 56, J. Lagostena  
5 Chicoletto 56, J. Walsh  
6 El Retito 56, G. Pereyra  
7 Calquen 56, A. Saavedra  
8 Chilli 56, J. Torres  
9 Gazpacho 56, S. Mámoli  
10 C. Bluff 56, J. C. Gallardo  
11 Don Nanco 56, R. Rutti  
12 Don Simón 56, J. H. Figueroa  
13 Le Chat 56, L. Troncoso  
14 Condestable 56, X. X.  
15 El Capataz 56, E. Lerdá  
16 El Ricky 56, H. R. López  
17 London Son 56, no correrá  
18 Covir 56, no correrá  
19 Don Calote 56, H. Perazzo  
20 Holofernes 56, J. Gutiérrez

### 5ª CARRERA - A LAS 16.35

Pr. DONA CATA (bis) - 1300 m.  
(Finaliza primera triple)  
1 Mapuche 56, O. Barattucci  
2 Quetralero 56, A. Gallardo  
3 Very Safe 56, P. Tarrago  
4 Witz 56, O. Domínguez  
5 Mister Punch 56, A. Saavedra  
6 Rodrigón 56, A. Colocelo  
7 Titov 56, R. Alzamora  
8 Trintinant 56, X. X.  
9 Negado 56, F. Mazzeo  
10 Plave 56, L. A. Díaz  
11 Seem 56, R. Urreta  
12 Nitro 56, R. Rutti  
13 Talarico 56, J. Cano  
14 Toumadir 56, N. Vismara  
15 Patino 56, no correrá  
16 Regency 56, M. García  
17 Vigo 56, J. H. Figueroa  
18 Pedido 56, R. Sosa  
19 Terramundo 56, R. Di Nitto  
20 Transcaucásico 56, L. Angulo

### 6ª CARRERA - A LAS 17.20

Pr. SELECCION - 2200 m.  
1 Alarm Drum 56, H. R. López  
2 Carass 56, J. Ortiz  
3 Rayen Huapi 56, E. Riso  
4 Real Corrida 56, J. H. Figueroa  
5 Flauta Mágica 56, R. Tavella  
6 La Lorraine 56, no correrá  
7 Gentezuela 56, A. Etchart  
8 Tesonera 56, G. Sabin

### 7ª CARRERA - A LAS 18.15

Pr. KAISERIN - 1200 m.  
(Continúa la segunda triple)  
1 Cuning 58½, R. Barrionuevo  
2 Chicuti 53½, X. X.  
3 Digo 53, X. X.  
4 Eyceter 52, X. X.  
5 Con Amor 58, J. Corso  
6 Manero 54½, R. Ledesma  
7 Fabiola 54, M. Insúa  
8 Eligio 52½, no correrá  
9 Quinquero 57, X. X.  
10 Jimmy's 54½, no correrá  
11 Programón 52½, R. Sosa  
12 Germaine 56, I. Gorraiz  
13 Chachito 53½, J. C. Sandoval  
14 Blizantino 52, no correrá  
15 Barillón 52, J. Ramallo  
16 Cataor 56, X. X.  
17 Morton 54½, G. Sabin  
18 Anagrama 53½, X. X.  
19 Cedrar 52½, J. Peretto  
20 El Patrón 56, X. X.  
21 Hazafioso 54½, J. Igarategui  
22 Sandria 53½, R. Cepeda

### 8ª CARRERA - A LAS 19.55

Pr. BOROBETA - 1600 m.  
(Finaliza la segunda triple)  
1 Lungo 57, J. Orduna  
2 Estoy Aquí 55, X. X.  
3 Morton 49, no correrá  
4 Testio 55, A. A. Rodríguez  
5 Romaneio 51, no correrá  
6 Lalco 54, J. Alvis  
7 Bodyguard 49, V. Criado  
8 Whitey 54, R. Tavella  
9 Fulgente 54, J. H. Figueroa  
10 Germaine 52, no correrá

### 9ª CARRERA - A LAS 19.55

Pr. SAPRISTI (bis) - 1100 m.  
(Finaliza la apuesta triple)  
1 Juez de Faltas 57, E. Riso  
2 Ninguno 57, J. H. Figueroa  
3 Palero 53, P. Longo  
4 King As 57, R. Rutti  
5 Pardo 57, X. X.  
6 Ponderado 57, R. Cepeda

### 10ª CARRERA - A LAS 20.45

Pr. DART - 1400 m.  
(Comienza la ap. comb. doble)  
1 El Ave Negra 56, J. Lococo  
2 Court Squire 56, C. Buden  
3 Bacancito 56, P. Longo  
4 Biscar 56, J. H. Figueroa  
5 Rechiflado 56, F. Lerma  
6 Haroldo 56, O. Domínguez  
7 Albionvic 56, E. Corsiglia  
8 Onassis 56, O. Miño  
9 Gedeon 56, E. Riso  
10 Nocolo 56, M. Calderón  
11 Acertado 56, A. Piá  
12 Marero 56, M. García  
13 Ruler 56, R. Sosa  
14 Cable Bluff 56, H. Libré  
15 Con Gasolina 56, no correrá  
16 Qué Pancho 56, X. X.

### 11ª CARRERA - A LAS 21.30

Pr. HAWAIANA - 1400 m.  
(Finaliza la ap. comb. doble)  
1 Clivia 57, R. Cepeda  
2 Estaya 57, C. Lescano  
3 Polaina 57, J. Figueroa  
4 La Tracy 55, X. X.  
5 Little Meg 57, J. Martin  
6 Sigma 57, H. Libré  
7 Principela 57, R. Tavella  
8 Casi Llega 55, J. González  
9 Princesse 57, S. Mámoli  
10 Cualidad 57, O. Tévez  
11 Mumast 57, A. Piá  
12 Mirabilis 55, M. Calderón  
13 Qué Monta 57, N. Vismara  
14 Mantina 57, no correrá  
15 La Payana 57, L. A. Díaz  
16 Justiciera 55, F. Mazzeo  
17 Queen Grass 57, F. D'Elia  
18 Calleja 57, J. Ubaldón  
19 Indian Queen 57, P. Tarrago  
20 Alacua 57, O. Miño  
21 Gera 55, J. Periale  
22 Kiria 57, J. Corso  
23 Hoppy 57, C. Buden  
24 La Plume 57, X. X.  
25 Prolene 57, H. R. López  
26 Fiammata 57, X. X.  
27 Lacu 55, R. P. Rodríguez

## TOMBOLA

1º	1	2	7	11	8	9	5
2º	3	3	0	12	2	6	6
3º	5	6	0	13	2	7	2
4º	4	9	0	14	5	3	6
5º	2	8	9	15	6	4	3
6º	8	9	5	16	4	1	6
7º	1	0	1	17	1	0	1
8º	5	0	2	18	9	0	5
9º	0	9	5	19	2	2	6
10º	9	5	1	20	1	4	6

## TIEMPO

MINIMA a las 7.15 horas:

6'2

MAXIMA: 12'3, a las 13 hs.  
Humedad: 51 %. Pronóstico para hoy: Bueno y frío. Para mañana: Mejorando con aumento de temperatura.

## DOLAR

Al cierre de esta edición, la cotización del dólar era de

\$ 5.-

en el mercado oficial. En el paralelo el dólar se cotizó, en billetes, tipo comprador \$ 7.25 y vendedor \$ 7.35.



Por PRETEXTO

COMO buena se impuso Mi Mariposa en el clásico Jockey Club de Mendoza. Alcanzó otro triunfo muy valioso la defensora del stud La Rural, tras dejar que hiciera el gasto en la punta su compañero de techo Frascati. Este movió fuerte la carrera desde el vamos, como para dejar por el camino al que se atreviera a seguirlo. Y con dos cuerpos de luz recorrió la primera parte de la lucha, controlado de más cerca por Pienza Mal, Bryant y Acassuso. Detrás de éstos, a la expectativa, la hija de Never. Y se mantuvo en ganancia el de Juan Gutiérrez hasta el codo, donde se le arrimó Bryant, como para dejarlo de lado. Se resistió el puntero y ambos, luchando, se alejaron tres cuerpos de los restantes. Antes de pisar el tramo de las tribunas lograba el pilotado por Jaime Mantilla doblegar a su rival, para entrar al derecho con un cuerpo de ventaja. Se estiró entonces con muchos brios, pero en seguida le dieron caza Mi Mariposa, Habanita y Mete Suerte, para dominar bien la de Luis A. Díaz, estirándose con mucha facilidad.

ALARA sorprendió en el cotejo inicial. A pesar de la largar parada, la hija de Claro Está se impuso en muy buena forma. Fue ganando terreno lentamente y cuando todo hacía suponer que de la lucha entablada entre Málaga y Mi Estrella iba a beneficiarse aquella, a menos de 100 metros Alara les hizo la boleta, echándose para adentro. Con la defensora del stud Las Tumbas alcanzó su primer triunfo el novel aprendiz Héctor Perazzo, otro "pichón" que quiere volar muy alto.

BUEN triunfo alcanzó Apareada en la parte final de la apuesta doble. Salió a romper los relojes Lavina, mientras las restantes corrían agrupadas. Pero por los 1200 metros apuró la partida Apareada y rápidamente se puso al costado de la puntera, a la que dejó de lado sin mucho esfuerzo. Disparó un par de cuerpos, poniéndose a cubierto de la carga de Odulla, que se le arrimó a uno y medio al cruzar la sentencia. La hija de Restoration alcanzó en estas pistas su primer triunfo, que se le había negado en varias oportunidades en los escenarios máximos.

LOS robó Granard en el comienzo de la triple. Inesperadamente el hijo de Bonnard, que había fracasado en su debut, se hizo de carrera para ganar por un campo. Siguió la lucha en el sexto lugar y sin apresurarse fue poniéndose cerca. Ya por los 1200 metros estaba al costado del puntero, al que dejó de lado con toda facilidad, para sumar cuerpos y más cuerpos, saliendo solo en la foto. Ampliamente se impuso el pilotado por Manuel Insúa, que no le dio resuello en toda la recta final, cruzando el disco con diez cuerpos sobre Eduardo Justo.

EN las dos últimas partes de la primera triple se impusieron Cable Bar y Dionne. Y ambos por amplio margen, sin dejar lugar a dudas con respecto a su superioridad. El hijo de C. y Fierro batió por 12 cuerpos a Arabian Love. En los 1200 metros tomó la punta y se acabó la carrera. Y Dionne doblegó por ocho cuerpos a Gaby, mostrándose eximia barrera. Corrió quinta hasta el codo y lentamente fue aproximándose, para pasar de largo en los 600 metros y alejarse lo suficiente para alcanzar el disco un rato antes que sus rivales. Aseguró con su cómodo triunfo una triple de \$ 680,40 fuertes.

BUEN triunfo de La Parda en el comienzo de la segunda triple. Ocultaron el "dato" y se les hizo con alto dividendo. Al término de la carrera eran más los que estaban con la cara larga que los que gritaron su triunfo. Se dijo de todo en contra de la pupila de Néstor Yalet; hasta algunos señalaron que no había que jugarla porque se había negado a la ración. En el final se paraba la hija de Puck, pero igualmente le sobró pólvora para imponerse en muy buena forma, con un sport de \$ 18,50 para los pocos que estaban al tanto de la "fija".

A la magistral dirección de Raúl Tavella se debió en parte el holgado triunfo que obtuvo Sabás, completando el doblete de Néstor Yalet. Hasta los 700 metros el eficaz piloto trajo en el último lugar al hijo de Cullanhall, para ir ganando posiciones sin apresurarse. Al entrar a la recta igualó al puntero Sinu, para dejarlo de lado fácilmente y estirarse con grandes brios. Recorrió los últimos tramos fácilmente, poniendo tres cuerpos sobre el defensor del stud El Invencible, que se achicó.

RESPONDIERON Elmira y Coracero en los encuentros finales, proporcionando amplios desquites. La defensora del stud Titusa aprovechó que al entrar a la recta se abrieron las punteras y al dejarle los palos libres avanzó por ese lugar para distanciarse y ganar muy fácil. En la última etapa de la "maratón" se agrandó Coracero. En larga atropellada pasó a ganar en los 100 finales al pararse de golpe Prince Valiant, que dio muestras de seguir siendo flojo.

## LA VERDAD DE BUENOS AIRES!!!

## "EL BOLICHE DE ROTUNDO"

Sigue el éxito de

ALFREDO DEL RIO, CARLOS ROLDAN, ALBERTO RIVAS, CARLOS PAIVA, OSCAR FLOREAL, CARLOS REYES, CARLOS CRISTAL, TRIO YUMBA, SURKA y ELISEO y LUISITO ROBLES. Dir. Art. JORGE MOREIRA

## CENAS — COPAS — TANGOS

César Díaz 5701-esq. Cortina, alt. Av. J. B. Justo 8400

## DEJO DE EXISTIR EL JOCKEY SAGARDIA, QUE RODO EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 4 (ANSA). — Falleció el jockey Daniel Sagardía que el sábado sufrió una rodada mientras conducía a Mariette en la segunda carrera del hipódromo Chile. Sagardía, un joven profesional, fue intervenido de urgencia en el Instituto de Neurocirugía, pero los esfuerzos médicos fueron vanos. Sagardía llevaba pocas temporadas compitiendo en Santiago siendo originario de Concepción, donde comenzó su carrera en el turf. Hacía poco menos de un año que había contraído matrimonio y su esposa espera un hijo. En la presente temporada Sagardía había ganado veintete carreras, seis de las cuales eran clásicos.



# CUATRO NUEVOS CASOS DE POLIO EN EL INTERIOR. ACTIVAN OPERATIVO VACUNA

Se han registrado cuatro nuevos casos de poliomielitis en el interior del país, causando el flagelo la muerte de un niño de corta edad en la localidad de Trelew, en Chubut. Los otros casos, al parecer de cierta gravedad, se han registrado uno en la localidad correntina de La Cruz y dos en la ciudad de San Juan.

La oficina de prensa de la subsecretaría de Salud Pública, dependiente del Ministerio de Salud Pública, informó

que el caso de Trelew era solo "sospechado" de poliomielitis, pero en esa ciudad se adelantó el operativo de "vacunación masiva" previsto en principio para los días 8 y 9 del corriente.

El niño afectado en La Cruz, a quien solo habían dado una dosis de la vacuna Sabin oral, ha sido trasladado al hospital Madariaga, de la ciudad de Posadas, en Misiones, donde es solícitamente atendido. Los otros niños, enfermos

en la ciudad de San Juan, también han sido hospitalizados.

La Subsecretaría de Salud Pública recuerda que durante las jornadas del 8 y 9 del corriente se iniciará un gran operativo de vacunación masiva en todo el país, en procura de erradicar para siempre este mal que afecta principalmente a nuestra niñez. La segunda etapa de este operativo está prevista para los días 26 y 27 de noviembre, donde se continuará aplicando una nueva dosis.

# NORMAS DE GOBIERNO

La regionalización para fortalecer y crear un auténtico federalismo económico y político, así como una actitud de puertas abiertas, sobre el supuesto de que "las fronteras se cuidan mejor abriéndolas que cerrándolas", fueron señalados hoy como objetivos primordiales de la acción de gobierno, por el presidente de la República, teniente general Alejandro A. Lanusse, en su reunión con veintitrés gobernadores provinciales.

## ● SALUDAN A LANUSSE

El ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig, acompañó hasta el primer piso de la Casa Rosada a los titulares de los ejecutivos provinciales, quienes en primer término pasaron al despacho presidencial, para presentar sus saludos al jefe del Estado. A continuación, siendo las 11.30, todos se trasladaron al Salón de Acuerdos, en donde tuvieron lugar las deliberaciones y se escuchó el mensaje del presidente. La reunión finalizó a las 12.30.

Estuvieron presentes asimismo, además del titular de la cartera política, los subsecretarios de Interior, Dr. Guillermo Belgrano Rawson, y de Asuntos Institucionales, Dr. Augusto Mario Morello.

En una extensa disertación, dividida en capítulos, el general Lanusse resumió las directivas nacionales referidas a los siguientes aspectos: regionalización, definición política, facultades de los gobiernos provinciales, desenvolvimiento financiero, obras públicas, gestión administrativa, municipios, problemática social, el campo de la cultura y, finalmente, la organización judicial y el orden público.

## ● PRINCIPALES CONCEPTOS

Junto con la versión integral del discurso del presidente, la Secretaría de Prensa distribuyó un resumen de sus principales conceptos, que son los que se indican a continuación:

"El Acuerdo Nacional es una idea-fuerza capaz de impulsar a los argentinos a una

## Instrucciones Para las Provincias

nueva actitud frente a los problemas nacionales.

"Quiénes lo asocian a la simple especulación política minimizan la intención de las Fuerzas Armadas y se equivocan totalmente.

"El Acuerdo Nacional será el estímulo para sacarnos de los presupuestos paralizantes. Ha de proyectarse generosamente hacia las grandes coincidencias con las naciones de nuestra América.

"Se alentará el diálogo con las agrupaciones representativas del accionar político.

"Se promoverán los contactos necesarios para auscultar el pensamiento de esas agrupaciones sobre los distintos problemas.

"1972 será el año señalado para el mayor impulso de la obra pública.

"No se dejará una sola obra posible e inmediata sin realizar.

## ● CREAR LAS CONDICIONES

"El Gobierno nacional propende a crear las condiciones para la instrumentación de un acuerdo social, que constituya una experiencia de política socioeconómica concertada y que se inserte naturalmente dentro de la filosofía del gran acuerdo nacional.

"La libertad no puede tener debilidades liberticidas y, en nombre de ella, no puede caerse en la ingenua actitud de dejar indefensa a la sociedad o de facilitar la tarea disociadora de los agentes de la subversión y el terrorismo.

"Quien comprenda la empresa de lograr un gran acuerdo nacional estando en función de gobierno, debe entregarse a la tarea con ineludible decisión y firmeza, hasta apasionadamente. Quien no la comprenda o no la sienta de esta manera, debe tener el gesto de apartarse, para que otro, con mayor fe, siga en la tarea de abrir un camino grande de futuro."

## ● NUEVO FEDERALISMO

Un "nuevo concepto del federalismo" fue

expuesto en su disertación por el general Lanusse, haciendo hincapié en el hecho de que la organización federal es una de las instituciones que es necesario actualizar, en el proceso político que culminará el 25 de mayo de 1973.

"El concepto de federalismo —señaló— se vincula directamente con la idea de la regionalización, como consecuencia imperiosa de la necesidad de fortalecer, a través de mecanismos idóneos, el federalismo económico. En este sentido desempeña un papel fundamental la organización regional. Por la misma podrá permitirse que las provincias integren espontáneamente sus esfuerzos, evitando lamentables dispersiones, constituyéndose en entes potenciados en su autonomía y aumentada su capacidad para subvenir a sus principales y propios requerimientos."

## ● EDUCACION

Otro elemento importante del accionar de los gobiernos provinciales, con arreglo a las directivas impartidas por el general Lanusse, es la promoción de la enseñanza primaria, que compete constitucionalmente a las provincias, con el apoyo y asistencia de la Nación.

Dijo a este respecto que "donde las provincias deben acentuar su acción es en la enseñanza primaria, y la tarea debe ser comprensiva de todos los requerimientos que se plantean en esa área, que va desde los edificios escolares a la remuneración de los docentes, desde el material didáctico al mantenimiento de los comedores escolares, desde la doble escolaridad en determinados casos a las escuelas con residencia en otros. Para ello han de volcar al máximo los recursos disponibles de las propias provincias. En este sentido ha de analizarse el próximo presupuesto, para evaluar en qué proporción se concurre a mejorar las cifras

correspondientes a educación en cada provincia."

## ● INVERSIONES

Respecto del Consejo Nacional de Inversiones, creado por las provincias en 1959 e intervenido desde 1966, el presidente manifestó que, "una vez cumplida la función que fue encomendada a la intervención", el Consejo "debe ser devuelto a su régimen jurídico normal, estructurado conforme al convenio de creación ratificado legislativamente por los gobiernos provinciales participantes".

Por tal motivo, "el Gobierno nacional se propone concertar la decisión sobre la base de la recomendación efectuada por la Conferencia de ministros de Hacienda, el 1º de septiembre próximo pasado, y para ello se convocará la reunión que tendrá lugar en San Carlos de Bariloche el 29 de octubre próximo".

## ● CONCLUSIONES

En la parte final de su disertación, y resumiendo los conceptos vertidos, el teniente general Lanusse expresó: "Señores gobernadores:

"Es hora de hacer; de hacer mucho y bien; de hacer mucho y lo mejor posible, pero de hacer incansablemente.

"Alrededor de nuestros grandes temas, en las grandes obras que el país necesita, en las obras inmediatas que los pueblos quieren, en el ritmo de un país en forja encontraremos los elementos positivos para las grandes y fecundas coincidencias entre los argentinos.

"Esta meta ambiciosa de un Gran Acuerdo Nacional es la empresa que nos hemos propuesto. Quien la comprenda estando en función de gobierno debe entregarse a la tarea con ineludible decisión y firmeza, hasta apasionadamente. Quien no la comprenda o no la sienta de esta manera, debe tener el gesto de apartarse para que otro, con mayor fe, siga en la tarea de abrir un camino grande de futuro".

## DENUNCIAN LOS FERIANTES COMO SE VIOLA LA LEY DE PRECIOS MAXIMOS

"Pedimos que sea derogada lisa y llanamente la ley de precios máximos, o bien que se impongan en todas las etapas de comercialización. La ley de precios máximos se aplica solo en el nivel minorista. Eso nos perjudica enormemente y distorsiona nuestra actividad. No nos gusta amenazar, no lo estamos haciendo, pero si las autoridades no acceden a nuestra solicitud tendremos que tomar medidas porque así no podemos seguir. Mantenemos, al efecto, estrecho contacto con la Confederación General Económica de la Capital Federal".

Tal lo expresado esta mañana —en conferencia de prensa realizada a las 9.30 en la sede social de Ribamba 883— por el presidente de la Asociación Locatarios de Ferias Francas, Mercados Municipales y Afines, señor Emilio de Albiny, quien fijó de esta manera la

posición del sector. Acompañaban al nombrado titular, todos los miembros de la comisión directiva de dicha entidad.

El señor De Albiny denunció, concretamente, la existencia de un mercado paralelo que viola la ley de precios máximos para la carne y otros productos alimenticios.

En el caso de la carne, señaló que era evidente que mientras en el Mercado de Liniers entraban solo 4.000 cabezas, "hay carne por todas partes". Esto quiere decir que el resto de lo que hace falta para satisfacer las 15.000 ó 20.000 bocas de expendio, se está vendiendo directamente en estancias, agregados después. Aludió asimismo a otro problema: el de la falta de tipificación. "Toda la carne tiene el mismo precio; así la de cuarta o quinta categoría se está vendiendo al precio tope que rige

para la primera calidad. De esta manera se favorece a los ganaderos, frigoríficos y matarifes. A los ganaderos no se les impone el cumplimiento de precios topes y en cuanto a la etapa mayorista no los cumple: en la boleta figura el precio de 387 pesos el kilo, pero tenemos que pagarla a 420 y 450 pesos. ¿Cómo podemos cumplir así con los precios minoristas?". El señor de Albiny señaló que con la verdura se presenta similar problema. Además, aseguró que hace un mes "le hicimos un ofrecimiento a la Municipalidad para vender pan de primera, a 80 pesos el kilo y papa a 14 pesos e instalar puestos en villas de emergencia para vender estos y otros productos con la misma rebaja, pero hasta ahora no se nos ha respondido. "Esta tarde le haremos el mismo ofrecimiento al ministro de Bienestar Social. Vamos a ver qué pasa".



DENUNCIA CONCRETA. El titular de la asociación de feriantes, señor Albiny, denuncia al mercado paralelo.

## MUJER ESTRANGULADA POR CELOSO AMANTE

Un terrible crimen de índole pasional tuvo lugar en una humilde finca de la vecina localidad de Sarandí. En su domicilio de calle Lafuente, entre Pico y Heredia, pabellón 5, casa N° 5, de Villa Corina, fue estrangulada Felisa Vallejos, argentina, de 35 años, quien se encontraba relacionada sentimentalmente con Mártir Benítez, que fue detenido por la policía como presunto autor del asesinato. Al respecto, trascendió que el hombre habría confesado su responsabilidad en el hecho.

En la casa, junto a Felisa Vallejos, vivían su hijo, Ceferino Vallejos, de 19 años, y el hijo de Benítez, llamado Juan Carlos, de 16 años.

Al parecer el crimen se concretó a la 0.30 del domingo, cuando —como era su costumbre— Benítez llegó a la casa en avanzado estado de ebriedad y castigó brutalmente a su concubina, a la que celaba excesivamente y reprochaba su relación con otros hombres. Se hallaba allí presente Juan Carlos, lo que no fue óbice para que —totalmente descontrolado— el hombre estrangulase a la infeliz con sus propias manos, para luego arrastrarla hasta un patio descubierto de la finca y allí sujetarle al cuello una cuerda con el objeto de simular un suicidio.

La denuncia de lo sucedido mediante una llamada

anónima provocó la concurrencia al lugar de efectivos de la comisaría 4ª de Avellaneda quienes indagaron sobre lo sucedido al joven de 16 años y posteriormente al hijo de la víctima que, al llegar, se encontró con el terrible drama concluido y los policías realizando las primeras diligencias del caso. Según testimonio de Juan Carlos Benítez, su padre, luego de concretar el crimen, huyó —utilizando una bicicleta— para refugiarse en casa de unos amigos, en San Francisco Soano, donde posteriormente fue detenido por los uniformados. Conducido a la seccional policial fue incomunicado y luego indagado y, según ver-

siones, ya habría confesado ser el autor de la muerte. Por su parte, CRONICA recogió los testimonios de Ceferino Vallejos, quien manifestó todo lo antes señalado, agregando:

—Estaba totalmente borracho —según pude saber— y esto ya se veía venir, pues siempre que regresaba a la casa en el mismo estado, no hacía más que castigar a mi madre. Nada podíamos hacer para evitarlo. Sólo derivábamos a la policía que varias veces vino a buscarlo. El hijo de Benítez estaba presente cuando la mató y él sabe bien que su padre es el culpable. No podrá negarlo y tendrá que pagar por lo que hizo...



DESPECHO. Con una flecha se señala a la señora que fuera estrangulada por su despedido amante en Sarandí.



# MUFA CARIOCA: FESTIVAL POBRE Y MEDIOCRE

**RIO DE JANEIRO, 4** (France Presse y ANSA). — Veinte mil personas asistieron al VI Festival Internacional de la Canción Popular, realizado en el estadio Maracanazinho, que según la opinión general revistió gran mediocridad. En la primera velada se registraron numerosos incidentes entre grupos de jóvenes exaltados, que se opusieron a puntapiés y puñetazos por divergencias de opiniones sobre la calidad de las canciones presentadas, obligando a la intervención de la policía, que detuvo a los más exaltados.

En fin, entre las críticas a la organización del festival se destacan las formuladas por los periodistas, que fueron

obligados a permanecer de pie durante las tres horas de espectáculo, por determinación de sus organizadores.

Comentando esta edición del Festival de la Canción Popular, que en años anteriores tuvo gran repercusión internacional, el importante rotativo carioca "Correio da Manhã" señala que "el FIC termina hoy después de cinco espectáculos de baja calidad, con las mismas fallas que presentó en los espectáculos anteriores: sonido pésimo, composiciones pobres, con raras excepciones, y 'atracciones' mediocres, sin ninguna reputación internacional".

"Artísticamente hablando —escribe el diario— nunca hubo un festival tan pobre. Y el público carioca nunca

se deja engañar, percibe luego si la promoción es realmente digna o falsa, por ello este año la ausencia de espectadores es un hecho palpable. Es un festival donde las composiciones finalistas son las menos mediocres, pero no las mejores."

Analizando algunas de las canciones presentadas anoche, "Correio da Manhã" dice que "para Argentina todo fue Juan. La canción 'Mi amigo Juan' y los intérpretes y compositores 'Juan y Juan', con un estilo similar al superado 'Trio los Panchos', pero con una música razonable.

## MEXICO GANO EL FESTIVAL DE RIO

**RIO DE JANEIRO, 4 (Especial para CRONICA).** — El conjunto mexicano de los Hermanos Castro triunfó en el 6º Festival de la Canción de Río con su tema "Y después del amor". En segundo lugar estuvo la canción paquistaní "Love is on my mind". El tema "Mi amigo Juan", cantado por Juan y Juan, entró 6º.

A pesar de que el voto —no computable— de las 30 mil personas que asistieron al VI Festival de la Canción de Río de Janeiro proclamó ganador al tema representante de Paquistán, el inapelable fallo del jurado se decidió por la canción de México "Y después del amor" interpretada por Los Hermanos Castro.

No obstante la disidencia, la fiesta contó con un estruendoso final donde todas las figuras (concursantes, invitados y miembros del "jury") participaron de rondas y bailes sobre el escenario.

El tema premiado en primer lugar recibió el famoso "Gallo de Oro" y la suma de 30 mil cruzeiros. En segundo lugar se clasificó "Love is on my mind", de Paquistán, interpretada por Rocky Shanhan, con un premio de 12 mil cruzeiros y el tercer puesto correspondió a la canción brasileña "Kyrie", por "El trío ternura", dos mujeres y un hombre de color. A ellos les correspondieron 6 mil cruzeiros y la ovación del público, por ser el tema nacional.

Juan y Juan, representantes de Argentina, obtuvieron el sexto lugar con el tema ganador de Cancioremia, "Mi amigo Juan". Autores e intérpretes, figuraron como favoritos junto con los temas de México, Brasil y Pakistán.

Una de las pautas para medir la repercusión de las canciones la constituyeron los movimientos colectivos que unificaban vastos sectores de las plateas al ritmo de turno. También esa fue la manera de corroborar que el pueblo brasileño no pierde su amor por la música. Junto a esa pasión la del fútbol no quedó relegada: podían distinguirse fácilmente movilizadas banderas del Flamengo, el equipo más popular de Río de Janeiro y el Vasco Da Gama, donde

ayer se destacara el arquero argentino Edgardo Andrada.

Con eso especularon —según se comentó— los representantes de Bélgica, el dúo "Two men sound" pues vestían camisetitas (o remeras) con los colores del "Fla". Además, la canción que cantaron se llama "Copa-cabana" y durante la interpretación de la misma dejaban escapar reiterados "olé olé". Sin embargo, entraron novenos y con "gran" apoyo del público.

El tema ganador es una canción de ritmo clásico que podría clasificarse como "bolero". La respuesta del colmado estadio Maracanazinho fue estruendosa, como también para los ritmos de Grecia, Francia, Alemania y otras.

El jurado integrado por Hansi Hoffman (Alemania), Udo Jurgens (Austria), Piero (Argentina), Jorge Ben (Brasil), Lucho Gatica (Chile), José Luis Uribarri (España), Billy Preston (EE. UU.), Serge Gainsbourg (Francia) y otros conocidos, determinaron, después del show que sirvió de paréntesis a los 10 temas favorecidos. En cuarto lugar entró "Song without Love", interpretado por Gwen Owens, que recibiera el Gallo de Plata.

Horacio Malvicino dirigió la orquesta durante la interpretación de Juan y Juan. El fue una de las figuras argentinas que acudiera al VI Festival de la Canción de Río de Janeiro. Además de Juan y Juan y Piero, estuvieron presentes, Ricardo Kleiman, Adolfo Pino, Paulo Sebastián y Antonio Carrizo, encargado de la transmisión que, vía satélite emitiera canal 11, de la capital y los canales del interior del país, como así también canal 4 de Montecarlo de Montevideo, Uruguay.



JUAN Y JUAN. Un honroso sexto lugar lograron los muchachos argentinos en Río con "Mi amigo Juan" que fue coreado por el público entusiasta.



### PARA OBREROS Y ESTUDIANTES

Hará recitales por el interior del país la ahora juglarsa testimonial María Vaner. Toda una meta.



### PALITO REY... DEL MONOPOLIO

Fue la respuesta obtenida de un encuestado por CRONICA acerca de la crisis de nuestro cine.



### JUDY GARLAND, LA INMORTAL

Hoy comienza la serie de notas sobre quien ganó en la escena y perdió siempre en la vida. (Pág. 22)





# LEORAMA

por LEO VANES

- NINO: Y AQUELLA BODA SECRETA
- LISARDO: OBRA CUBANA EN CBA.
- JULIA: CABLE DE PUERTO RICO...
- RAPHAEL: ¡UNA CASA EN EE. UU.!

## NINO

Es Nino Bravo un descubrimiento artístico del famoso compositor, y ahora cantante, Manuel Alejandro. Nino se pensaba casar con Mary, a mediados de abril de este año en una suerte de "boda secreta" en la iglesia de Santo Domingo, en su natal Valencia. Pero una inquisidora colega, la periodista española Pilar Cambra y el reportero gráfico Pedro Martínez Parra, rompieron el cerco y dieron la información a todas partes. Rompiendo aquello de "una boda puede romper una imagen" y cosas por el estilo que dicen los agentes de cantantes. Al final la boda se hizo. Estos amigos asistieron a la boda que se realizó en la iglesia castrense de Valencia. La mujer de Nino, a quien él llama Mary, se denomina en sus papeles Amparo Esther. Después de aquella boda, como buen valenciano, la cosa terminó con una paella... Y así fue la "boda secreta" de Nino Bravo.

## LISARDO

De pura casualidad me enteré de que en Córdoba, capital de la provincia del mismo nombre, se está representando un acontecimiento teatral. No tanto por el hecho de la obra en sí, sino de dónde proviene. Se trata de la obra cubana de Eduardo Manet titulada "Las Monjas". Esta pieza de cuatro personajes se estrenó en 1969 en París, en el escenario del Poché Montparnasse con el título de "Les Nonnes". En Córdoba la está dando un elenco dirigido por Lisardo Selva, en el Teatro De La Cañada de aquella capital. Y lo sorprendente es que en Córdoba se dé una comedia como ésta, que aquí en Baires, nadie se animó a estrenar. La pieza trata sobre lo que pasa cuando la revolución llega... Versa sobre una "madre superiora" y dos "hermanas" (personajes éstos incorporados por hombres, y un cuarto personaje es "la señora"). Es una pieza quizás críspante y con un humor muy especial. Pienso que ahora que dí a conocer que se da en la capital cordobesa, más de uno se hará el viaje exclusivamente para ir a verla... Porque le aseguro que todas las características de la obra mencionada, es uno de los acontecimientos, en cuanto a novedad teatral, de esta temporada, comparable a "Hair" en el rubro espectáculos "off Corrientes", que de alguna manera hay que denominarlos.

## JULIA

Julia Sandoval, una de las personalidades más interesantes que conocí en este ambiente artístico,

nunca imaginó que por haber trabajado con Alberto Closas en la comedia de Barillet y Gredy, que juntos hicieron con otro grupo de figuras por Canal 13, la llamarían desde Puerto Rico. Ocurrió que el "tape" se pasó por aquellos lados y le ofrecieron protagonizar una telenovela de difusión continental. No se olvide usted —mi amigo "Leorama-lector" que la TV de Puerto Rico es de las más fuertes que existen en el mundo de habla hispana. Pero Julia no se iría sin llevarse consigo a su nena y a su señora mamá.

## RAPHAEL

Pues el famoso Raphael agrega a la lista de propiedades que tiene en Europa, otra más en Estados Unidos. Y ser propietario en Norteamérica no es cosa para cualquiera, por el enorme valor que tiene la propiedad. Raphael es dueño de una casa en Forest Hill. ¿Lo habrá hecho como inversión de dinero, o como una posibilidad de irse a vivir allí en el futuro? Esto último me parece poco probable, porque Raphael es muy español y de aquellos que "no hay sol como el de España".

## ALFREDO

Tan luego: Antonio Luis Fabián Fernández de Lara y Álvarez Conde, "conde de Umbria" es el título completo del personaje que en estos momentos está realizando Alfredo Alcón para Televisión Española, aunque el mismo es más conocido en la literatura como Fabián Conde y es el protagonista de la novela de Pedro Antonio de Alarcón "El escándalo". El autor Alarcón, fue seminarista, estudiante de abogacía, cronista de la guerra de Marruecos, antimonárquico y luego apasionado defensor de la monarquía, que hasta llegó a defender la restauración de Alfonso XII, pintó en "El escándalo" la sociedad madrileña del último siglo... Alfredo Alcón, ganará una verdadera fortuna con este trabajo, pues le pagarán por cada país de habla hispana que retrasmite los veinte capítulos.

## DICK

Mi tía Eulogia es de las hinchas de Dick Van Dyke, por eso estaba contentísima con esto de que se estrenó una película de él. Van Dyke ha reaparecido nuevamente esta temporada en la televisión norteamericana con "El nuevo show de Dick Van Dyke, que aún no se ha visto en Baires. Y para sacarla de dudas completas a mi parenta, le dije que este actor utiliza su nombre verdadero. Nació en West Plains (Montana) el 13 de diciembre de 1925.

# LEO

El "Leo" de hoy es para la llamada "música popular", o si quiere "música ligera". Hay música popular importante: Sinatra, Becaud y algunos pocos ejemplos en nuestro país. Ocorre que muchas veces la de hoy más que "música ligera" es "música lechera". Porque se puede ser popular y tener valores e importancia. Lo malo es que muchas veces los discos, la radio y los demás medios de difusión no seleccionan lo que presentan, y así se escucha lo que se escucha. Porque una cosa es el respetable autor de temas populares y otra distinta el "fabricante de sucesos del momento". Muchas veces el pecado mayor es deformar el gusto del público. Lo importante es hacer todo tipo de música, pero con honradez y calidad. ♦ Y... la farándula sigue su marcha.



# JUDY GARLAND: La Mujer-Drama

Por Jerry Elgart

- Alcohólica, drogadicta, neurótica, notable artista
- Thel Gumm: Historia de niña que no tuvo infancia
- Debutó cuando tenía 2 años, cantando "Jingle bell"

...Y siempre sucede igual. Cuando alguien muere, recién se alcanza, o intenta comprender lo incomprensible de su vida. A perdonar los más crueles pecados. Hasta mirar al cielo y elevar una plegaria de amor, por quien, antes de enfriarse su sangre, promovía las más enconadas polémicas. La furia de los mil vientos. El festival del sarcasmo y el rótulo agobiante: alcohólica, drogadicta, neurótica...

Judy Garland no vivió una vida. ¡Vivió la muerte! Una extraña parábola kafkiana del destino le impuso ese signo. Ese oficio de vivir en el filo de la navaja. Ese oficio de discutir con las sombras, que intentaban con sus tentáculos de complejos llevarla a la locura. ¡No, no y no! Judy Garland no vivió una vida común. Los eternos dueños de la moneda mayor le robaron su infancia, adolescencia, madurez e intimidad. La saquearon a mansalva, sin perdón de Dios. Inclusive, para disimular la imperdonable estafa le regalaron el apellido Garland, con la pretendida excusa de ser una "guirnalda". Ella, la pequeña y triste Frances Gumm, aceptó el regalo con una sonrisa esperanzada, sin imaginar que Hollywood and Cia, habría de robarle en pago el derecho a la felicidad. A impedirle dar vueltas en el carrousel multicolor de los sueños lindos. A la simple magia de ser únicamente ella...

## INFANCIA DE POBREZA

Judy Garland nunca quiso recordar los años de su infancia. En las luces o en las sombras, siempre eludió el tema. Muy pocas veces alcanzó a confesarse. Y tal vez, lo hizo bajo los efectos del alcohol, en un desesperado esfuerzo por huir de los fantasmas. De los productores, directores y colegas de Hollywood. De sus múltiples matrimonios frustrados. De su misma imagen, plena de encanto adolescente, corrompido por el paso del tiempo. Es que la infancia de Judy Garland no se pareció en nada a una infancia. Hija de artistas trashumantes, un padre tenor y una madre pianista, Frances Thel Gumm, debutó en un escenario a los dos años de edad. Desde aquel entonces —corría el año 1924— hasta su muerte ocurrida en 1969, permaneció ligada a los escenarios y candelillas, con solo breves etapas de "oscurecimiento" que la alejaban y hacían volver con inusitadas fuerzas. Como una ola rebelde que intentaba ganar la orilla con ardorosa obstinación...

Fue justamente un día de Navidad, cuando la pequeña Frances Thel bal-

## CAPITULO 1



1969. Con Mickey Deans su 4º esposo.

buceó —entre la ternura y las risas del público de Minesotta, lugar donde había nacido— su famoso "Jingle Bell". Su voz de campanita joven se metió en el corazón de la gente, ganándose el derecho de recibir los aplausos hasta de sus mismos padres, Ethel y Frank Gumm. Así comenzó a inaugurarse la elipse de su carrera artística. La que habría de llevarla a la cúspide jamás soñada. ¡La que habría de hundirla en los abismos de la muerte! De una muerte total y definitiva. De una liberación ganada en base a intentos de suicidio, borracheras, escándalos, matrimonios rotos, hijos dispersos y neurosis progresiva. El "Jingle Bell", cantado por la balbuceante Frances Thel, la acompañaría hasta el resto de sus días. Sus compases dulces y sublimados habrían de taladrarle el alma toda la vida por eso y mucho más, la crecida Judy Garland nunca quiso hablar de su infancia. Nunca quiso decir que la urgencia de vivir y sostener a tres hijos, hicieron que sus padres la "arrojaran" a un tablado de mala muerte. Que la obligaran a convertirse en una niña prodigio. Que la dejaran viuda de muñecas y figuritas. Que le "robaran" el verdadero color de su infancia. Que la hicieran cantar luego con sus hermanitas Susana y Virginia, integrando el conjunto "Gumm Sisters", durmiendo en hoteluchos de tercera categoría. Alimentándose con cualquier "café con leche" de sabor indefinido, sin pizca



1941. Una deliciosa adolescente.

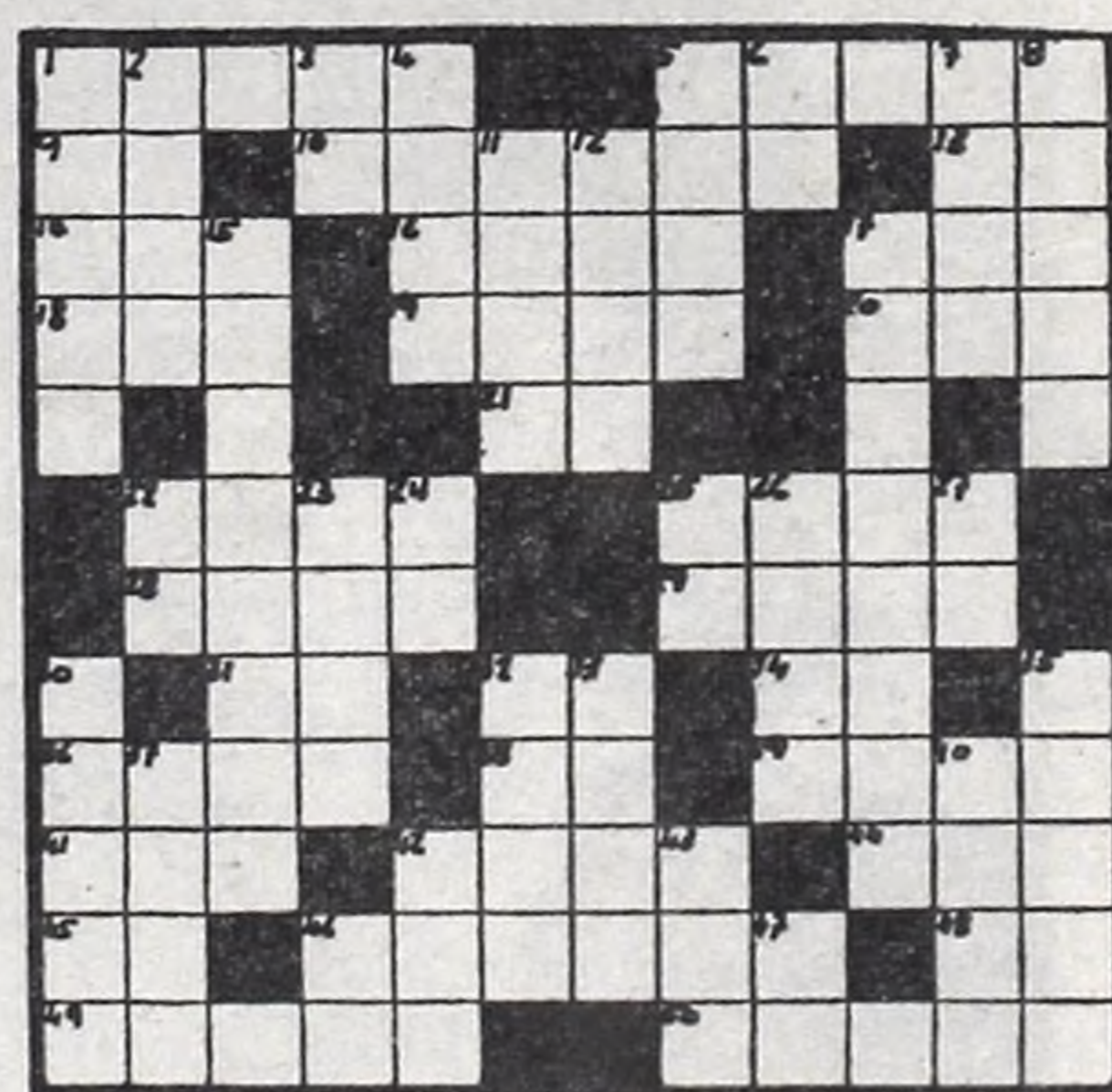
de hogar. En sus alternados tratamientos psicoanalíticos, solo demostraba tener fijada una sola imagen: la de su padre Frank, leyéndole cuentos entre las bambalinas o carromatos trotamundos. La del hombre alto y de mirada dramática, que un día al registrar ella su primer contacto con la Metro Goldwyn Mayer, apareciera con la cabeza destrozada junto al cordón de una vereda, víctimas de penas y alcohol. La dramática muerte del padre, de su querido papá Frank, quedó pegada como un afiche en su alma de artista. Nunca la pudo olvidar, pese a todos los esfuerzos de los psiquiatras y pocos amigos íntimos. "Papá Frank cantaba muy bien —decía entonces con un dejo de enorme tristeza—. ¡Era todo un señor artista! Cuando terminábamos las cinco, seis o más funciones diarias, él me sentaba en sus rodillas y me contaba cuentos, imitando muchas voces... Papá Frank solo sonreía en el escenario! Creo que el hambre y los sueños incumplidos, le birlaron la billetera cargada de alegría... ¡No sé, no sé!". Claro que sí: Judy Garland era una neurótica irrespetuosa, cuando echaba furibunda a ciertos "periodistas" que querían comercializar sus lágrimas, obligándola a narrar su infancia. Una infancia que ni el mismo Anton Chejov hubiese, por dignidad, intentado escribir jamás, jamás...

(CONTINUA MAÑANA)

# PALABRAS CRUZADAS

## Horizontales

- Monumento en Atenas donde se hacían certámenes de poesía; 5) Palos que se ponen al costado del carro; 9) Virtud teológica; 10) Pez grande de río; 13) Preposición inseparable que significa: con; 14) Se dirige; 16) Familiarmente: papá; 17) Plojo de las gallinas; 18) Onomatopéya del golpe; 19) Planta americana de la familia de las oxalídeas; 20) Entregad; 21) Abreviatura de amperes/hora; 22) Mineral de plata de grano grueso; 25) Sombreo de muelle que puede plegarse; 28) Muy distraído; 29) Juego de cartas; 31) Nota musical; 32) Terminación verbal; 34) Preposición inseparable que denota oposición; 36) Cocinar sobre fuego; 38) Artículo determinado; 39) Descanso; inacción; 41) Escuchar; 42) Mamífero carnívoro pinnípedo que habita en los mares; 44) Hembra del oso; 45) Dirigirse; 46) Ladrón de los mares; 48) Moverse; 49) Filósofo griego, fundador del estoicismo; 50) Ponga liso.



## Verticales

- Roca feldespática de color verde; 2) No pague; 3) Pronombre personal de 2ª persona; 4) Helecho filipino; 5) Remuevo la tierra; 6) Primera nota musical; 7) Relación de lo tratado; 8) Alabado; 11) Resina de color moreno; 12) Lago al oeste de los Estados Unidos; 15) Purificar los metales; 17) Extravagante; 22) Mamífero perezoso; 23) Dar contra el suelo; 24) En el tratamiento de vos (singular); 25) Iniciales de Cavallo Tiberio (físico italiano, 1749-1809); 26) Juego de dados; 27) Interjección con que se llama una persona; 30) (Luis) uno de los guerreros de la independencia española; 32) Fragancia; 33) Masa grande de piedra; 35) Tela que hace ondas; 37) Tratamiento usado en Francia; 40) Diosa de los egipcios; 42) Terminado; 43) Hace nudos; 46) Río de Italia; 47) Símbolo químico del aluminio.

## EL MUÑECO

El cantante Luis "Muñeco" Ordóñez está actuando todos los lunes, miércoles y viernes en el programa de Radio El Mundo "Románticos por el Mundo". Su bien dotada voz está acompañada por el órgano del maestro Pantera. Una fiesta para los amantes de lo melódico.



Solución del problema anterior

## SEA... EN SOLO 6 MESES

- Carburista afinador
  - Electricista del automotor
  - Técnico en motores
- ESCUELAS TEC. LEICESTER  
Suc. CABALLITO  
ACOYTE 287 (Rivad. 4900)

# RELOJES SEIKO CITIZEN ORIENT

ULTRAMODERNOS  
DOBLE CALENDARIO - SUMERGIBLE  
AUTOMÁTICOS - ANTISHOCK  
A SOLA FIRMA - EN EL ACTO  
EN 20 MESES  
MARSALAYACUCHO 95  
SUCURSAL CAMPANA  
Av. Rivadavia 695



# MARIA VANER: "ES IDIOTA NO OPINAR DE POLITICA"

La actriz intenta un acercamiento artístico y testimonial con un público masivo. Poemas y canciones para estudiantes y obreros. Su salida al interior del país para lograrlo.

Maria Vaner inicia una nueva etapa de su brillante carrera artística. Una nueva faceta. Una renovación de sí misma. Y de su vinculación con el público. Porque entendiendo su relevante creación de "café-concert" iniciada en la "Gallina embarazada", intenta proyectarse hacia un público insospechado. Aunque ella sepa quién habrá de ser ese público.

—Ya lo creo. Estudiantes. Obreros. Un acercamiento estrecho. El artista hablando casi con "su" público. Si es posible que el artista tenga "su" público. Pero de todas maneras, lo que yo quiero es decirles "la verdad". Es un poco como jugar con el tiempo. Pero jugar en serio. Y decir la verdad es un juego muy serio.

—¿Vas a hacer política?  
—Tal vez. Voy a decir lo que siento y lo que pienso. Si eso es hacer política, poné que sí. No me creas pedantona, pero creo que fue Platón quien dijo que ser apolítico es ser idiota. Y si yo creo en algo y lo "vomito" no es delito.

—En suma: ¿Qué es concretamente lo que estás por hacer?

—Me largo al interior. Voy a buscar un público. El lunes 4 me presento en la "Fundación Astengo", de Rosario, mientras me deja libre mi trabajo con Raúl Rossi en la gira que iniciamos con

"El último de los amantes ardientes". A partir de ese instante, iré diciendo mis cosas...

—¿Todas tuyas?

—No! Ni ególatra ni torpe. Las de mis amigos. Las de un poeta sensible y maravilloso que se llama Leonidas Lamborghini. La de otros muchachos. Las de muchos amigos. Mis propias conclusiones.

Maria gesticula. Habla como actúa. Con gestos. Y miradas. Sus ojos casi con tamaño de asombro, solo se serenán cuando se mueven y revolotean para dar más énfasis a lo que dice. De pronto se entenece. Hecha una mirada hacia el pasado. A sus 18 años en Bellas Artes. A sus pininos de escenografía. Pintura. A sus trabajos llenos de amor, casi con rabia de estar bien haciendo nada menos que "El bosque petrificado". Y teatro. Y más teatro. Y otra vez teatro. Y siempre soñando con mucho más. Con mucho de eso que de alguna manera le dio un cine serio, maduro, trascendente y que se llamó "El secuestrador", "Tres veces Ana" o "Los jóvenes viejos".

—¿Te gustaron de veras esas películas?

—Sí. Creí en ellas, que fue lo mejor de todo. Porque creí que iba a seguir en esa senda. Pero ya ves...

—¿Te duele no haberlo logrado?

—¿Quién te dijo que no? Cuando lo hice lo logré. Después me llamaron para otras cosas. Para esas que no te gustan, pero que te pagan bien.

—¿Te interesan los premios? ¿Te gustan? ¿Te halagan?

—Sí. ¿Por qué no? Todo eso junto. Pero no me apasionan. No los busco. No creo que sean fundamentales. Pero en su momento, constituyen algo así como el aliento necesario. O el aplauso que no ves. O ese que querés sentir y entonces el público guarda silencio... ¿me entendés?

Este año María Vaner o "Marilyn" como la llaman los íntimos, obtuvo dos lauros. El "Bamba" de APTRA, de Córdoba, y el "Martín Fierro" por su labor en "Alta comedia". Lleva grabados también tres discos simples y un L.P. que la han llenado de satisfacción.

—¿Qué es lo que mejor hacés, como actriz y como mujer?

—En general, no hago nada muy bien. A veces ni siquiera bien. Pero todo lo que hago, lo hago a conciencia. Apasionadamente. Por ejemplo: como mujer pienso que lo mejor que hago es querer a mis hijos hasta la idolatría, aunque no sepa si lo hago bien o mal. Como actriz, no sé. Solo pueden decirlo ustedes cuando me enjuician...



JUGARSE: "Cuando creo en algo, lo grito sin temores".

## CABLESHOW

- Repatrian restos del cubano Bola de Nieve
- Disneylandia se inaugura el 23 de este mes
- Prohíben, por obsceno, filme de Pasolini
- Colombia: Director teatral, a la guerrilla
- Murió única hermana de Manuel de Falla

### LA HABANA, 4 (ANSA).

—Mañana serán traídos a la capital cubana por vía aérea los restos mortales del mundialmente conocido compositor, pianista y cantante cubano Ignacio Villa "Bola de Nieve", quien falleció inesperadamente en la madrugada de la víspera en Ciudad de México, donde hizo escala en su viaje hacia Perú, donde debía ofrecer varios recitales.

Nacido hace sesenta años en Guanabacoa, municipio próximo a La Habana, "Bola de Nieve" estrenó sus primeras canciones en la década del treinta. La primera actuación del artista desaparecido fue en México. Allí conoció al también desaparecido compositor cubano Ernesto Lecuona, quien dos años más tarde lo presentó en La Habana. "Bola de Nieve" actuó en los principales escenarios de Europa y América latina. En los últimos años se presentó en teatros de casi todos los países socialistas.

Con su personal estilo, "Bola de Nieve" fue un intérprete inconfundible del folclore negro cubano y de las tonadas latinoamericanas. Poemas de Nicolás Guillén Lope de Vega y Rafael Alberti, entre otros, sirvieron de letra para canciones que integraron su amplio repertorio. Aún no se ha anunciado la hora en que se llevarán a cabo mañana los funerales del artista fallecido en México.

### • DISNEYLANDIA

FLORIDA, 4 (Associated Press). — La inauguración oficial de Disneylandia está fijada para el 23 de este mes, cuando las estrellas de Hollywood invitadas para el gran día y una multitud inundarán esta población para pasearse por este fascinante mundo de la fantasía. Las autoridades de Disneylandia calculan que en un año, diez millones de personas visitarán el lugar.

"Esto es tan auténtico que es difícil creer que no es real", expresó un ingeniero que con su familia guió su automóvil por ocho horas y por segunda vez, para visitar Disneylandia, un reino mágico con una inversión de 400 millones de dólares en una superficie de 5.000 hectáreas.

Hubo algunos problemas, sin embargo, a medida que continuaban las labores para montar las atracciones dife-

rentes. Debido a un problema con la energía eléctrica se tuvieron que cerrar dos de las atracciones principales: la de "Peter Pan" y "20.000 leguas en viaje submarino".

### • SUMA Y SIGUE

BARI, Italia, 4 (Reuter). El fiscal de Bari ordenó la confiscación de la película italiana "Decameron", alegando que es obscena.

La medida afecta solo a Bari y siguió a la prohibición del filme "Los diablos", luego de fuertes críticas del Vaticano y de la Iglesia italiana.

"Decameron", de Pier Paolo Pasolini, fue proyectada durante diez días en esta ciudad del sur de Italia.

También es exhibida actualmente en otras ciudades del país.

"Decameron" es obscena en muchas secuencias mímicas y en expresiones verbales", declaró el fiscal de Bari, quien dijo que recibió numerosas quejas de los habitantes de Bari en tal sentido.

### • GUERRILLERO

BOGOTÁ, 4 (ANSA). — El director de teatro Fausto Cabrera, nacido en España y nacionalizado en Colombia, se habría incorporado a las guerrillas en compañía de su hijo mayor. La esposa de Fausto Cabrera, la actriz Luz Helena de Cabrera, comparecerá el próximo martes ante un consejo de guerra que la juzgará por su presunta vinculación a las guerrillas urbanas del Ejército Nacional de Liberación. La señora de Cabrera fue sorprendida por la policía en una residencia en la cual se halló abundante propaganda subversiva, un mimeógrafo y elementos para ser enviados a los grupos subversivos.

### • LA HERMANA

JERES DE LA FRONTERA, Cadiz, 4 (EFE). — A la edad de 89 años falleció hoy en esta ciudad María del Carmen de Falla y Matheu, única hermana y colaboradora del universal músico gaditano Manuel de Falla.

Hacia 25 años que la extinta se hallaba recluida por propia voluntad, en el convento de las Hijas de María Inmaculada, comunidad más conocida en Jerez por el sobrenombre de "El Servicio Doméstico".

## éste es el terrón de azúcar más dulce del mundo



Contiene su tranquilidad: la PRIMERA DOSIS de vacuna antipoliomielítica oral que Ud. debe aplicar a sus hijos los días 8 y 9 de octubre. La misma es complemento obligatorio de cualquier número de dosis que hayan recibido anteriormente: deben vacunarse todos los niños entre 2 meses y 15 años de edad. Y las mujeres a partir del quinto mes de embarazo.

Este plan nacional de vacunación masiva tiene por fin evitar las probables consecuencias de la epidemia del corriente año.

Las dosis se aplicarán en hospitales, escuelas primarias y centros de salud de todo el país, razón por la cual se ha decretado feriado escolar en esas fechas.

La segunda dosis se aplicará los días 26 y 27 de noviembre.

Recuerde que NO PUEDE olvidarse.

CAMPAÑA  
EXTRAORDINARIA  
DE VACUNACION  
ANTIPOLIO



MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL  
SUBSECRETARÍA DE SALUD PÚBLICA DE LA NACIÓN



# SOS SENTIMENTAL

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental.

★ **Cristina, de Capital:** Me dirijo a usted con el propósito de informarle acerca de mi problema. Soy una mujer casada, de 30 años, con dos hijos: un varón, de 4 años, y una nena, de 3. Me casé sin estar enamorada, por imposición de mis padres, que juzgaban a mi marido el "hombre ideal". Nuestros primeros años de matrimonio tuvieron un clima de escasa cordialidad. Yo mostraba mal carácter y él me hacía la vida imposible con sus celos, pero por amor a los hijos sobrellevamos todo. En la actualidad, las cosas se han atemperado. No somos realmente felices, pero ya nos hemos resignado a ese estado de cosas y no peleamos como antes. El problema sobreviene ahora. Hace un tiempo conocí a un hombre. Fuimos amigos. Él es también casado, con tres hijos. Al principio todo no pasaba de una buena amistad, pero luego comprendimos que nos gustábamos mutuamente. Con todo, pese a sus imploraciones de que comenzáramos a salir juntos como amantes, me negué, ya que los dos somos casados, con hijos y con ineludibles responsabilidades familiares. Pero yo había comenzado a quererlo mucho y sucedió lo inevitable: mantuvimos intimidad. Mi drama es que tengo mucho miedo de seguir manteniendo esta doble vida. Si mi esposo se entera, me echaría seguramente de nuestra casa y de esa manera perdería a mis hijos, y no podría vivir sin ellos. Yo quiero alejarme de este hombre. He pensado que si consiguiera algún empleo eso me decidiría y me resultaría más fácil olvidar, pero mi esposo no quiere que trabaje. En su consejo espero encontrar la solución.

★ **RESPUESTA:** La solución no habría que buscarla en que usted logre en un empleo la distracción que le permita olvidar al hombre que de tan peligrosa manera ha perturbado su vida hogareña. El trabajo nunca ha sido enemigo del amor, de manera que por el simple arbitrio de pasarse varias horas del día ocupada en una labor determinada difícilmente podría sustraerse al influjo que este hombre ejerce sobre usted. Debe librarse de ese influjo poniendo en juego toda la fuerza de voluntad que se necesita para un desprendimiento de esta naturaleza. Usted es muy explícita en el planteamiento del conflicto. No la afecta moralmente engañar a su marido, pero teme que ese engaño pueda llegar a su conocimiento con la consecuencia de que la expulse de su casa y entonces, irremediablemente, perdería a sus dos hijos. Dice que no podría vivir sin ellos. Es una verdad tan incuestionable que ahorra todo tipo de dudas. Le aconsejo que se reintegre totalmente a la vida de su hogar, olvidándose de ese hombre a cuyo lado solo le aguarda el riesgo del más doloroso destino. Hágalo, si no por su marido, por sus hijos. Por el respeto que les debe como madre, brindeles el mejor homenaje, que es el de su renunciamiento a una pasión que a ningún punto feliz puede conducirla.

# CRISIS DEL CINE: EL PUEBLO

Una encuesta callejera puede ser el mejor termómetro para saber cuál es el remedio para algunos males. CRÓNICA realizó el trabajo en "la calle de los cines" para sondear a la opinión pública acerca de él y de su crisis. Aquí las respuestas:



STAGNI Y UNANUE: Opiniones distintas.



CONSTANTINO: Pide películas de calidad.



SALTO: Un abogado que además va al cine.

**MANUEL ATTÍAS** (18 años, estudiante): La crisis del cine se debe a que los buenos actores no tienen oportunidades. Ocurre lo mismo con los buenos directores y libretistas. Ninguno encuentra el campo propicio. Creo que las películas de contenido social junto con las comedias ayudarían a superar la crisis. Estamos cansados de películas históricas.

**JUAN BERÓN** (22 años, empleado): El cine argentino está en decadencia por el contenido de las películas que se producen: es muy malo. Pienso que los actores son de calidad, que no tienen nada que ver con lo que se filma. Los filmes de contenido social son los más adecuados para solucionar el problema. También las de aventuras, siempre y cuando no estén totalmente desconectadas de la realidad. Históricas, para nada; se explotaron muchísimo.

**ERNESTO CAMINITI** (51 años, constructor de escenarios): El pozo en que está metido el cine nacional se debe a que los actores (muchos) parecen muñecos de cuerda: les falta naturalidad. Los temas son muy superficiales. Habría que filmar películas de contenido social, pero que digan la verdad. Las que tocan el tema "sexo", son las más comerciales.

**SUSANA VIEYRA** (31 años, empleada): Los argumentos son directamente desastrosos. Ellos colaboran en mucho para que el cine esté en crisis. Para levantarlo, lo mejor serán las comedias.

**CARLOS SALTO** (44 años, abogado): Las películas argentinas son malas. Sus temas son trillados. ¿Por qué se reincidió con "Un guapo del 900"?... La produc-

ción debería ser de películas sociales y comedias.

**RAUL CONSTANTINO** (30 años, escenógrafo): No hay capitales para películas buenas. Además hace falta renovación de gente. A "Los Campanelli" ya los vemos por televisión y no da ganas de verlos de nuevo en un filme. Los actores son capaces (también los directores), pero sucede que no tienen oportunidades. Cualquier tipo de película puede salvar al cine. Lo importante es que sea de calidad.

**PEDRO UGARTE** (29 años, empleado): El cine nacional está en crisis gracias a los monopolios de directores de tipo comercial, como Enrique Carreras, Palito Ortega y compañía. Hay que producir películas que muestren la realidad social.

**RODOLFO BLANCO** (34 años, empleado): Hacen falta buenos argumentos. Todos los de nuestro cine son muy flojos. En la producción habría que poner acento, sobre todo, en los filmes de contenido social.

**MARTA JUAREZ** (20 años, estudiante y empleada): El cine es un gran negocio y por aprovecharlo se les fue la mano. La prueba está en que las películas históricas producen risa, por ejemplo. Además, ¿por qué se estrenan tantas películas nuevas en televisión? Cualquier tipo de filme puede ser óptimo, desde los cómicos hasta los sociales. Pero parece que hay censura al talento.

**DELIA UNANUE** (26 años, empleada): No conozco muy bien los mecanismos del cine, por lo tanto no podría decir a qué se debe la crisis actual. De todos modos creo que los temas sociales ayudarían a salvarlo.

**JUAN CARLOS STAGNI** (26 años, estudiante y empleado): La censura es el gran drama del cine argentino. Es una valla inexpugnable. Las películas de contenido social podrían sacarlo del trance actual. Pero son esas, precisamente, las que la censura impide que se realicen.

**ANA MARIA CASTRO** (21 años, empleada): El cine nacional está en bancarrota. No hay capital suficientes para hacer buenas producciones y se quedan a mitad de camino hacia lo bueno. Se deberían filmar películas que muestren la realidad, películas de contenido social.

**MARIA ROSA TITAS** (19 años, estudiante): El error está en filmar excesivas películas eróticas. Habría que poner el acento en los temas sociales.

**ANGELICA BOGADO** (23 años, empleada): Voy muy poco al cine y no sé por qué razón se produjo esta crisis en nuestro cine. Pienso que las películas sociales pueden ser indicadas para levantarlo.

**MARIO RODRIGUEZ** (40 años, empleado): El problema está en la falta de capitales que padece la gente talentosa. Los temas sociales son los que más interesan y no se pueden filmar.

**HECTOR BARBIERI** (38 años, comerciante): Nuestro cine está en crisis por muchas razones. La censura y la falta de apoyo estatal son dos cosas fundamentales. Pero también están en crisis los valores tanto artísticos como de dirección y de libretistas. En estos años, no se ha hecho nada por mejorar ese rubro. Ni escuela de actos, ni de directores. Nada...



TITAS: El cine...



BERON: Las...



BOGADO: Tran...

## TENEMOS DOS

En una boite de Quilmes se eligió a las Reinas de los Estudiantes, dentro de una fiesta alegre



SOBERANAS: Irene Busniuk, de los estudiantes, y Beatriz Diminutriw, de la flor.

Bulliciosa y prolongada fiesta se vivió noches atrás en un reducto noctámbulo de Quilmes, donde se eligió a las Reinas de la Flor y de los Estudiantes. La tertulia con canilla libre y señoritas bien dotadas por la naturaleza, se desarrolló en "Bogach", lujosa boite ubicada en la avenida Calchaquí de Quilmes. Y después de inquietante suspenso provocado por el desfile de las niñas concursantes, más el tradicional veredicto del jurado precedido por lógica deliberación, salió a la luz el

nombre de cada una de las soberanas elegidas. Como Reina de la Flor resultó favorecida Beatriz Elba Diminutriw, 18 primaverales años de soltera, pero con novio, doctora en Berazategui. Reina de los Estudiantes fue Irene Busniuk, 16 años, soltera, sin novio. Aprobatorios aplausos se dieron a la designación de las soberanas que estuvo plenamente de acuerdo el público asistente entre el cual se ubicaron los satisfechos amigos y familiares de los ganadores. Tanto a Beatriz como Irene, re-

# recuerde que no puede olvidar

El 8 y 9 de octubre deben recibir su primera dosis de vacuna antipolio oral todos los niños de 1 a 15 años. Sin exclusiones. En hospitales, centros de salud y escuelas públicas.

CAMPAÑA EXTRAORDINARIA DE VACUNACIÓN



MINISTERIO DE BIENESTAR SOCIAL  
SUBSECRETARÍA DE SALUD PÚBLICA DE LA NACIÓN



## EL NIÑO PADOVANI, COMO LA PARRALA

En los canales 9 y 13 estuvieron, al mismo tiempo, promocionando la actuación del inexperto jovencito Raúl Padovani. Se supone que el asunto traerá cola...

Puede armarse un soberano lío con respecto a la forzosa traslación del imberbe y poco adiestrado Raúl Padovani al canal donde antes estaba conchabado. Mientras hasta la fecha el canal de Constitución lo siguió mostrando en un avance promocional del "Alta tensión", el canal palermitano hizo lo propio con el ciclo fonomímico que estuvo haciendo allí. Claro que para darle un tirón de orejas debido a su deserción lo colocan en un tercer término en las menciones (en el otro canal lo anuncian con bom-

bos y platillos, cosa realmente exagerada, puesto que tiene los subvalores necesarios como para ser tan destacada su imagen).

Además, en la antevíspera fue invitado a concurrir a un solidario programa de la palermitana teleemisora y don Raúl envió, en su nombre, a un compañerito aduciendo que se encontraba en camita y con alta gripe. Esto no es del todo improbable, pero no seguro, ya que se lo había visto horas antes muy rozagante y animoso en una comilona servida con motivo

del inicio del rodaje de "Mi amigo Luis" (comenzó en la fecha), que lo cuenta en el elenco secundario.

Consultado al respecto, don Raúl no quiso referirse al tema "obligación legal para volver al Canal 9", aduciendo que no era el momento de hablar (el inexperto jovencito no aprendió a saber que a la prensa se le contesta correctamente y cuantas veces sea interrogado). De todos modos, el espinoso problema parece que va a traer cola, ya que la cosa no está terminada ni mucho menos.

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Ligera inquietud por dinero que no llega, no tome decisiones apresuradas. En amor, buenos momentos. No se desentienda de inconvenientes.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Ligera inquietud por dinero que no llega, no tome decisiones apresuradas. En amor, se alejan dudas. Evite discusiones con familiares.

### GEMINIS

(23 de mayo al 21 de junio)

No permita retrasos en asuntos de trabajo bien encaminados, la solución llega. En amor, imprevisto encuentro. Se aclara situación.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. En amor, nada nuevo. Colaboración de personas de experiencia.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Carta o noticia que lo pondrá en vías de adelantos en su trabajo. Siga un consejo. En amor, se aclaran dudas. Colabore con familiares.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de septiembre)

Buen día para poner en orden tareas que ha ido dejando de lado. En amor, imprevisto encuentro. Se confirman buenos planes en el hogar.

### LIBRA

(23 de septiembre al 22 de octubre)

No se deje guiar por la apariencia en asuntos de negocios o inversiones. En amor, buenos momentos. Se aleja malestar por la salud.

### ESCORPIO

(23 de octubre al 21 de noviembre)

Prudencia ante ofrecimientos de negocios o inversiones, no es el momento propicio. En amor, simpatía y comprensión. Se confirma proyecto personal.

### SAGITARIO

(22 de noviembre al 21 de diciembre)

Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, mantenga sus cuentas al día. En amor, evite discusiones que a nada conducen. Salud y azar bien.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

No se deje influir por opiniones de extraños en planes de negocios, obre según sus ideas. En amor, nada nuevo, sepa esperar. Salud y azar favorable.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Altibajos en asuntos de dinero, cobran una cantidad, pero también surgen gastos. En amor, imprevisto encuentro. Se aleja preocupación en el hogar.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Satisfacciones por su trabajo, antiguos esfuerzos dan buenos frutos. En amor, carta o noticia esperada. Se confirman buenos planes en el hogar.

## AHORA SIN ARRIESGAR GANE MAS CON EL NUEVO certificado de ahorro con estímulo de CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

- Sorteos mensuales con UN PRIMER PREMIO DE \$ 7.500.- y otros que van desde \$ 2.000.- hasta \$ 50.-
- Sorteo extraordinario en el mes de diciembre con UN PRIMER PREMIO DE \$ 30.000.- y otros que van desde \$ 8.000.- hasta \$ 100.-
- Valor: \$ 50.- integrable hasta en cinco cuotas de ahorro de \$ 10.-
- Participación en los premios en proporción al número de cuotas ahorradas.

## Y TAMBIEN GANE MAS CON EL CERTIFICADO DE AHORRO CON ESTIMULO DE \$ 30.- QUE UD. YA POSEE:

Los certificados emitidos por valor de \$ 30.- continúan participando en los sorteos mensuales SIN NECESIDAD DE CANJE, con sus premios acrecentados: \$ 4.500.- para el primer premio y otros que van desde \$ 1.200.- hasta \$ 30.-

Los certificados recibirán una BONIFICACION EXTRA del 25 % del premio que pudiera corresponderles, siempre que estén totalmente integrados y su última cuota abonada con una antelación no menor de dos años de la fecha del sorteo.

## EN EL SORTEO DE DICIEMBRE LOS PREMIOS DE AMBOS CERTIFICADOS SE CUADRUPLICARAN



NO CANJEE SU CERTIFICADO ACTUAL Y ADQUIERA LOS NUEVOS EN CUALQUIER MOMENTO, EN LA CASA CENTRAL Y FILIALES DE LA CAJA, ASI COMO EN LAS OFICINAS DE CORREOS DE TODO EL PAIS.

Y RECUERDE QUE EL DINERO AHORRADO ES SIEMPRE SUYO

CAJA NACIONAL DE AHORRO POSTAL

## CAIDA DEL CABELLO

CASPA, PICOR?  
Consultas sin cargo  
LAVASSE  
ENTRE RIOS 1055  
LOCAL 53



**DES-ALQUILERES**  
**LEY DE ALQUILERES**  
QUEMOS SIN TERCIO 5000 PERSONAS

**NO espere que le suceda a Ud. también!**  
Por menos de un alquiler, tenga ya su CASA PROPIA.  
**OFERTA VALIDA POR ESTA SEMANA**

**CHALET de MADERA**  
machimbre inglés  
**ENTREGA EN 10 DIAS**  
ADELANTO \$71.- CUOTA MENSUAL \$71.-

...y también  
**CASAS de MATERIAL**  
en FIBROCEMENTO  
PREMOLDEADO

**VIVIENDAS "LA MODERNA"**  
CONSTITUCION LINIERS BOULOGNE  
SALTA 1636 CUZCO 40, local 22 YATAY 18,  
a 1/2 cdra. estación al costado estación esq. Av. Rolón

**SI, ES VERDAD!**  
DORMITORIO con Ropero  
en 36 cuotas de

**\$45** por mes

Y PARA LOS NOVIOS...  
RESERVEN SUS MUEBLES EN DEPOSITO SIN GASTOS

**MUEBLES ESTRELLA**  
UNICA DIRECCION  
**RIVADAVIA 7733**



**ROPERO 2 MT.**  
CAMA 2 PLAZAS  
COMODA  
2 MESAS LUZ  
1 ELASTICO A ELECC.  
1 MARCO Y ESPEJO  
1 COLCHON 2 PLAZA  
1 ALMOHADA  
1 PUFF A ELECC.  
1 CUADRO A ELECC.  
1 CUBRE CAMA  
2 VELADORES

# CARRERA DE GRAN RUTA

El sábado, en traspasnoche, fue presentado, en avant-premiere, el filme nacional "La gran ruta". La lluvia no fue impedimento.

En la sala más grande de Sudamérica, el Gran Rex, se conocerá el jueves 7 del corriente una ambiciosa película del cine argentino que dirigió el afamado realizador Fernando Ayala: "La gran ruta".

El lanzamiento de "La gran ruta" en nuestra capital se hará simultáneamente con casi todo el país, puesto que en la mayor parte de las grandes ciudades del interior se ofrecerá simultáneamente, desde La Plata a Mar del Plata, y desde Bahía Blanca a Córdoba.

El director Fernando Ayala contó con un excelente elenco de profesionales intérpretes: Luis Brandoni, Juan Carlos Dual, Mimi Pons, Luis Landriscina, Iris Láinez, Santiago Gómez Cou, Alejandra Da Passano, Silvia Montanari, Raúl Laví, Gloria Montes, Cacho Espindola, Ricardo Trigo, René Morales, María de los Angeles Medrano, Raimundo Soto, Oscar Viale, Nelly Pronno, Claudio García Satur, Ulises Dumont, Onofre Lovero, Roberto Mosca, Oscar Martínez, Héctor De Rosa y Alfredo Tobares.

Secundan además al popular director, elementos técnicos de inapreciable valor, tales como Víctor Hugo Cuala en la fotografía, Jorge López Ruiz en la música y Abel Faccio en la escenografía.

Con esta película el cine argentino torna a la senda del cine denominado de entretenimiento, con aristas picantes y cierto grado de atrevimiento que puede "superar" la censura.

Por esta razón, entre otras, su estreno tiene características salientes y remarcables. Y porque es bien sabido que una producción de Aries Cinematográfica, suele mostrar habitualmente el buen cuidado de la producción que en este caso ejerció Héctor Olivera.

## SABADO TRASNOCHE

Pese a la lluvia, el granizo y a la destemplada madrugada del sábado, un gentío enorme se había dado cita en el hall del Gran Rex para asistir a la avant-premiere (inusual un sábado de traspasnoche) de "La gran ruta". Estaba la mayor parte del elenco y el "ambiente" en general fue de lo más propicio para festejar las actuaciones humorísticas del filme. Previo a ello todo el equipo había cenado opíparamente en un céntrico restaurante. Una noche muy fría, con un calor muy humano.



MONTANARI: De las más "vestidas".

## TEATROS

★ **COLON**, 35-1420. — HOY a las 18 horas: CICLO DE CONFERENCIAS en el Salón Dorado. Disertación del Mtro. R. Casamano acerca de la ópera "Arabella", de R. Strauss. (Con ilustraciones musicales). Entr. libre por Libertad 621.

MAÑANA 18 hs. SALON DORADO. Entrega de los premios Shell a las alumnas egresadas con más alto promedio de los Dptos. de Canto y Danza del Inst. Superior de Arte del T. Colón del año 1970. Acto de concierto. Entrada libre Libertad N° 621.

MIÉRCOLES, 20.30 hs. 23 Func. del Ab. Especial Alemán. "Tristán e Isolda", de Wagner. Con: Vickers, Nilsson, Mittelmann, Grass, Yost, Valori, Gagliardo, Sassola. Direc. de Orq.: H. Stein. Régie: E. Postgen. Dir. Coro: T. Boni. Escenog. y Vest.: R. Oswald. Orq. y Coro Est. del T. Colón. Pl. \$ 40. Sob. de Ab. en venta. Boletaria: Todos los días de 10 a 20 horas, en Arturo Toscanini (Viamonte) 1124.

★ **CENTRO DE ARTES Y CIENCIAS** presenta en: —MARGARITA XIRGU. Chacabuco 863. 26-8359. Hoy 21.30 hs.: Viejo cancionero judío. Jorge Schussel canta en idish, hebreo y ladino. Próx.: miércoles 22 hs.: NACHA GUEVARA.

★ **COMICO**. Ctes. 1280. 35-2108. — Hoy descansó. Ría en últimas semanas de: LAS PILDORAS. (P18.) con Dario Vittori, Susana Brunetti, Tincho Zabala, Gilda Louisek, Enzo Viena, Tono Andreu, Thelma del Río y G. Kraus.

★ **DE ARTE**. R. Peña 344. 40-4295. Cont. de 14.15 a 22 hs.: Estreno Revista Sexy Musical.

★ **EL SHOCK DE LAS COLITAS FRESCAS**. Venus en Strip-Tease. (P18/a.)

★ **EL NACIONAL**. Ctes. 900. 35-0816 Su Teatro de Revistas:

NERON VUELVE Mimi y Norma Pons. A. Barbieri. M. Zucker. K. Iaros. Ch. Elaine y A. Parets. Martes a viernes 20.45 y 23 hs. Sábado 20.45, 22, Trasn. 1.15. Domingos 18.15, 20.45 y 23 hs.

★ **EMBASSY**. Suip. 751. 392-3350. Hoy 20 hs.: Portena Jazz Band en sus Conciertos en Camiseta. Func. Popular. Platea \$ 4. 22.15 horas: Susana Rinaldi y Opus Cuatro en: PARA CANTARLE A MI GENTE.

★ **FLORIDA**. Florida 165. (Galería Güemes). 20-5360. Hoy, sensacional estreno: La primavera desnuda. Con nuevas atracciones: "Los Popis", "Rio Samba Show", con la venus de Eban y un fabuloso elenco. Cont. lunes a jueves de 13 a 21. Viernes 14 a 0.30, Sáb. 18 a 1.30. Platea \$ 5. (Pim18/a.)

★ **I.F.T.** B. Sur Mer 549. 88-9420. Hoy 18 hs. LAS DE BARRANCO de G. de Laferrere. Direc.: Daniel Figueiredo. Pl. \$ 6. Estud. 50%.

★ **I.F.T.** B. Sur Mer 549. 88-9420. Hoy 21 hs.: "Encuentro de Canciones y Algo Más": "Festival de Tango", con Osvaldo Piro y Susana Rinaldi.

HUGO DEL CARRIL y gran elenco. Espect. estric. familiar. Precios populares. Menor. 6 añ. gratis. Martes a Sábados, 21 y 23 hs.

★ **LA CUEVA**. Callao 182. Cangallo 1818. Cont. de 14.15 a 21 hs. Estreno. Revista de la primavera:

★ **LAS CHICAS DE LA CUEVA** con Strip-Tease en vivo y espect. audiovisual. 12 hermosas vedettes. (Pim18/a.)

★ **LASSALLE**. Cang. 2263. 47-9388. ROSA ROSEN y gran elenco en: El baile de las sirvientas. de D. Baracchini y C. Fontana. 18.30 y 20.30. Direc.: E. Vega. Loc. 3/djant

★ **LICEO**. Riv. y Paraná. 38-4291. Alejandro Romay-D. Tinayre presentan: LUZ DE GAS, con Myriam de Urquijo, Ignacio Quirós, Duilio Marzio, Doris del Valle y Zoe Ducós. Hoy y mañ. desc.

★ **MAIPO**. Esmeralda 412. 392-4882. Hoy descansó.

★ **EL MAIPAZO DEL AÑO** (Con Marrone y la Lobato hay emergencia para rato) José Marrone, Néida Lobato, Don Pelele, J. Porcel, H. Padilla (La Chona), A. Anchart (h.), "Los Rancuques", O. Valicelli, Hermann el insólito y The Royal Bluebell Girls.

★ **REGINA**. Sta. Fe 1255. 41-5709. Hoy y mañ. descanso. Miércoles 21.30 hs.: Hablemos a calzón quitado. 523 representaciones.

## VARIEDADES

★ **CARPA CIRCUS SHOW**. Cuzco 250. Liniers. (100 metros estación). Show de GABY, FOFU y MILIKI, en un espectáculo diferente. Sábado 14.30 y 21.30. Domingo 11 hs.

★ **CIRCUS SHOW DE CARLITOS BALA**. Cuzco 250. Liniers. (100 m. estación). Últimas semanas. CARLITOS BALA y su Show. Funciones: Sábados 17 y 19.30 hs. Domingos 14.30, 17 y 19.30.

★ **CIRCO RINGLIN BROTHERS** (Retiro). VOLVIO A BUENOS AIRES EL CIRCO MAS FAMOSO DEL MUNDO. 60 artistas, 50 animales, elefantes, leones, chimpancés, tigres, osos, caballos, camellos. — Horarios: Lunes, martes y miércoles a las 21.45; Jueves y viernes 18.30 y 21.45; Sábados y domingos: 15.30, 18.30 y 21.45. Boletaria habilitada desde las 10 hs.

## CINES

### CENTRO

★ **ALFIL**. Ctes. 1755. 40-7575/5680. 14.55, 17.40, 20.20 y 23. El filme de más suceso del año, magistralmente realizado por Mike Nichols:

★ **TRAMPA 22** (Catch 22) (Pim18). con M. Balsam, R. Benjamin, P. Prentiss, A. Perkins, O. Welles y otros. Suc. Arg. 14.30, 17.15, 19.55 y 22.35. Not. Loc. para dos días sig. Sáb. Trasnóche 1.35.

★ **AMBASSADOR**. Lav. 777. 392-9700. Hoy extr. estreno. A las 13.20, 15.45, 18.15, 20.40, y 23.10.

★ **UN GUAPU DEL 900** J. Salcedo, "China" Zorrilla, Ch. Villafañe, L. Murúa y un reparto multiestelar. Direc.: Lautaro Mu-

## GUIA DE TEATROS Y CINES

rúa. (P14/a.) Tecn. A las 13, 15.25, 17.55, 20.20, 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasnóche. Loc. vta. 3 días antic.

★ **AMERICA**. Callao y Sta. Fe. A las 14, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10: J. P. Belmondo y M. Jobert en:

★ **EL AVENTURERO DEL AÑO DOS** M. Aucclair, Ch. Denner, J. Guimard, P. Brasseur y Sami Frei. (S/R.) Eastmancolor. Direc.: J. P. Rappeneau. 15.50, 18.5, 20.25 y 22.45 hs.: Notic. Loc. vta. 5 djant.

★ **ARIZONA**. Lavalle 727. 392-6967. 13, 16.25, 19.50, 23.15:

★ **Mujeres de Medianoche** 14.35, 18 y 21.25 hs.: Los días ca-lientes. (P18/a.) Sábado trasnóche.

★ **ARTE**. Diag. Norte 1156. 35-7934. 14.30, 16.10, 18, 19.45, 21.30, 23.20: Diario de una esposa desesperada, con Carrie Snodgrass. (Pim18/a.) Miércoles: Un hombre llamado caballo.

★ **ATLANTIC**. Belg. 1260. 38-2726. Marlowe detective privado: Las 13 novias de Fu Manchú: El botín más grande del mundo. (P14/a.)

★ **ATLAS**. Lavalle 869. 392-1936. Cont. a las 13.45, 15.35, 17.50, 23.15. Color de Luxe, Ruth Gordon, la actriz más laureada con George Segal en:

★ **YO QUIERO A MAMA, PERO...** (P18/a.) 13.10, 15.15, 17.20, 22.45: Notic. Sábados Trasnóche. Próx. estreno en Tec. Sean Connery en su última y sensacional película:

★ **AVENIDA**. A. Mayo 675. 33-6626. Cont. Calefac. 11, 12.30, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30, 22.35: Dakota Joe. S/R.

★ **BIARRITZ**. Suip. 482. 392-0356. 12.50, 15.15, 17.45, 20.20 y 23 hs. C. Lelouch, con J. L. Trintignant:

★ **SIMON EL BRIBON** (Pim14/a.) Panav. Color. 9ª sem. Excl. esta sala: 14.55, 17.30, 20.5 y 22.40: Not. Sáb. trasn. 1.15 h.

★ **BROADWAY**. Corrientes 1155. 35-2345. 13.10, 15.40, 18.10, 20.40 y 23.10:

★ **FUMAR NO... AMAR SI...** S/R. Con Dick Van Dyke, Pippa Scott. En color y panavisión: 15.15, 17.50, 20.20 y 22.50: Not. Hoy Trasn.

★ **CALLAO**. Callao 27. 40-1898. Tercer mes de gran éxito: 14.30, 16.35, 18.50, 21 y 23.10:

★ **CRONICA DE UNA SEÑORA** G. Borges, L. Murúa. P18: 16.15, 18.20, 20.30 y 22.40: Varied.

★ **CAPITOL**. Sta. Fe 1848. 44-2379 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5 hs.: POR GRACIA RECIBIDA con Nino Manfredi, Delia Boccardo, Lionel Stander. (P18/a.) Tech. 15, 17.30, 20.5 y 22.40 hs.: Notic. Sábado Trasnóche 1.15 h.

★ **CERVANTES**. Belg. 1820. 38-2698. Cont. 15, 18.50 y 22.50. Nino Manfredi y Delia Boccardo en: POR GRACIA RECIBIDA

17 y 21. Ugo Tognazzi en: Marido a la italiana; 14.30: Varied. (P18.)

★ **COSMOS 70**. Ctes. 2016. 49-0862. 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45 hs.:

★ **LA NUTRIA TRAVIESA** Una divertida nutria en una encantadora película. S/R. 14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30: Notic. Cinem. Colores. Niños \$ 3.

★ **ELECTRIC**. Lavalle 836. 392-1846. PAJARO LOCO

Luis Sandrini: Aquellos años locos. Palito Ortega. (S/R.)

★ **GAUMONT**. - Rivadavia 1635. 40-3050. A las 13.10, 15.30, 18, 20.30 y 23.5, estreno en 70 mm. Todd-Ao. Tech. Steve McQueen y Elga Andersen en:

★ **LAS 24 HORAS DE LE MANS** 15.10, 17.40, 20.5, 22.40: Noticiero Sáb. Trasn. 1.15 h. Loc. 3 djant.

★ **GLORIA**. Av. de Mayo 1225. 38, 6966. 15.35, 19.10, 22.35: Puente de coplas, A. Molina; 14, 17.25 y 21: Lejos de España, R. Jurado.

★ **GRAN MITRE**. B. Mitre 1332. 38-5591. Cont. desde 13.30 hs.:

★ **LA NOCHE DE LA EMBOSCADA** Caprice. (S/R.) Platea \$ 1.

★ **GRAN REX**. Ctes. 857. 392-8000. ULTIMOS DIAS

A las 12.45, 14.40, 16.40, 18.35 y 20.30 hs. Burl Lancaster, Susan Clark, Jon Chyper y Lee Monson:

★ **EL RETO DE VALDEZ** (Pim14/a.) Direc.: E. Sherin. Panavisión y Tech. A las 12.30, 14.20, 16.20, 18.15 y 20.10: Notic. A las 22.30 hs. Sensacional despedida de Buenos Aires del increíble:

★ **RAVI SHANKAR** El virtuoso hindú del Sitar. Acompañado por Alla Rakha y Kamala Chakravarty. Loc. vta. desde \$ 7. Miércoles a las 22.30 hs. Única presentación del nuevo idolo de la canción española:

★ **NINO BRAVO** Loc. vta. desde \$ 5. Jueves gran estreno. Mimi Pons, Luis Brandoni, Silvia Montanari y Juan C. Dual: La gran ruta. Dir.: F. Ayala.

★ **GRAND SPLENDID**. Santa Fe 1860. 44-0808. 14.10, 16.10, 18.15, 20.30 y 22.45, en Color de Luxe, Ruth Gordon, la actriz más laureada, y George Segal en:

★ **YO QUIERO A MAMA, PERO...** P18: 14, 15.45, 17.45, 20 y 22.10: Noticiero.

★ **G. VICTORIA**. Av. de Mayo 882. 34-1493. Una joya del cine nacional: LA GUERRA GAUCHA. E. Muñio, A. Magaña; He nacido en Buenos Aires. S/R.

★ **HINDU**. Lavalle 842. 392-1114. 20 semanas de risas a granal. A las 12.45, 14.50, 16.55, 19, 21.10 y 23.20 hs. Ugo Tognazzi en:

(P18.) (copia nueva). 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23 hs.: Noticiero.

★ **IGUAZU**. Lavalle 940. 392-4431. 13, 14.55, 16.55, 19, 21.5 y 23.10. Tecn. All MacGraw, la estrella de Love Story, Richard Benjamin:

★ **LOS PRINCIPIANTES** Pim18. 14.40, 16.40, 18.45, 20.50 y 22.5: Suc. Arg.

★ **IDEAL**. Suipacha 378. 35-3300. Loc. numer. Bol. d10 a 23 hs. Hoy estreno excl. Super Cinerama Ideal. Pres. a las 14.20, 16.30, 18.45, 21, 23.15. Sábado trasnóche 1.15:

★ **MELODY** S/R. En Tech. Con Jack Wid, Mark Lester (estrellas de "Oliver") y Tracy Hyde (como Melody). Música de los Bee Gees; 14, 16.10, 18.25, 20.40, 22.55: Suc. Arg.

★ **KRAFT AUDITORIO**. Florida 683 392-2775. S/n. 13.10, 14.50. Ult. func. 16.55: Notic. y La heroína de un cuento inolvidable.

★ **LA NUTRIA TRAVIESA** S/R. Niños \$ 3. Technicolor.

★ **LIBERTADOR**. Corrientes, 1334 40-7443. 13.30, 15.50, 18.30, 20.45 y 23.15 hs.:

★ **COPELIA** S/R. Claudia Corday y Caj Celling. En maravillosos colores. 15.20, 17.50, 20.25 y 22.45: Not. y varied.

★ **LOIRE**. Corrientes. 1524. 49-1900. 7ª semana. 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 hs. De R. Altman (creador de MASH): El volar es para los pájaros. (P18.) Próx. estreno exc. Sentado a su derecha, V. Zurlini.

★ **LORANGE**. Ctes. 1372. 45-7386. Ult. días. 14, 15.50, 18.10, 20.30, 22.50 hs., de K. Loach (creador de Pobre vaca): KES. (P14/a.) Jueves, estreno: Joe Cocker, Perros rabiosos e ingleses.

★ **LORCA**. Corrientes 1428. 40-5017. 5ª semana. A las 14.10, 16, 17.50, 19.40, 21.30 y 23.20 hs.:

★ **LA FELICIDAD** de Agnès Varda; 14, 15.40, 17.30, 19.20, 21.10, 23 hs.: Notic. Sábado trasnóche 1 h. Próx. estr.: Kwaidan de Masaki Kobayashi.

★ **LORRAINE**. Ctes. 1551. 46-7501. 13.30, 15, 17, 19, 21.23. Desconcertante e intenso filme con el inolvidable Z. Cybulski: Cenizas y diamantes. (P18/a.) de A. Wajda. Mañana: La guerra ha terminado.

★ **LOS ANGELES**. Corrientes. 1770. 40-3742 y 45-2405. Única sala en el mundo consagrada a W. DISNEY. 12.45, 14.15, 16.15, 19, 20, y 22.15: Noticiero y en technicolor:

★ **LA DAMA Y EL VAGABUNDO** Narrada en castellano. La joya más recordada. Sáb. y Dom. loc. num. Próx.: EL REY DE LOS OSOS.

★ **LOSUR**. Corrientes 1743. 40-6100. Últimos días. 13.30, 15.10, 17, 19, 21, 23, de D. Hopper, con Peter Fonda: Busco mi destino. (P18/a.) Jueves estreno: Joe Cocker, Perros rabiosos e ingleses.

★ **LUXOR**. Lavalle 669. 392-3893. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10:

★ **LOVE STORY**

(Historia de amor). (P14/a.) 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Suc. Arg. Sábado trasnóche. Loc. num.

★ **MAJESTIC**. Pueyrredón 290. 17.5 y 21.35: La obra cumbre de cine en copia nueva:

★ **METRO**. Cerrito 570. 35-0816. 17.5 y 21.35: La obra cumbre de cine en copia nueva:

★ **LO QUE EL VIENTO SE LLEVÓ** en colores, con Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard, Olivia de Havilland; 16.30 y 21.10: Notic.

★ **METROPOLITAN**. - Corrientes 1343. 40-0816/1064. Ult. días. 14, 16.5, 18.25, 20.55 y 23.20 hs.:

★ **LOVE STORY** (Historia de amor) (Pim18/a.) A las 13.50, 15.50, 18.20 y 22.45: Notic. Jueves:

★ **LA AMENAZA DE ANDROMEDA** Panav. y Tec. (S/R.) Basada en la novela de M. Crichton. Música de Gil Mellé.

★ **MONUMENTAL**. Lavalle 782. A las 13.25, 15.45, 18, 20.25, 22.40: Notic. y J. L. Trintignant y J. Sandrelli:

★ **EL CONFORMISTA** (P18/a.) Basado en el libro de J. Moravia. Dirigida por B. Bontas y la participación de P. C. ment.

★ **NORMANDIE**. Lavalle 861. 39-1000. 13.30, 15.45, 18.10, 20.35, 22.40: Suc. Arg.

★ **EL SATANICO Dr. NO** c/Sean Connery (James Bond). P18: Tec.: 13.10, 15.25, 17.50, 20.15 y 22.40: Suc. Arg.

★ **OCEAN**. Lavalle 733. 392-1114. A las 13.20, 15.45, 18.10, 20.40, 23.10 en Eastmancolor, con Nino Manfredi. (P18/a.)

★ **POR GRACIA RECIBIDA** con D.



## LOS PRIVILEGIADOS SON NIÑOS

Pero no solo para ellos será "El niño y el potro", próximo estreno en Capital.

Es posible que "El niño y el potro", cuyo estreno anuncia el cine Gloria para el jueves próximo, 7 de octubre, sea involuntariamente considerado un filme exclusivamente para chicos, por el título. Pero da para mucho más. Interesará fuertemente a la audiencia infantil, sin duda, pero en el trasfondo de la historia, los adultos hallarán mucha tela que cortar.

Respecto de los niños, el regocijo comenzará en ellos apenas sepan que el protagonista es el gracioso y simpático Nino del Arco ("Grandes Amigos"), y más aún al verlo actuar junto a "Benito", un potrillo al que —para usar la frase tan manida como exacta— "solo le falta hablar". El chico recibió el potrillo como regalo de su padre, viudo reciente, para ayudarlo a sobreponerse del duro golpe de su orfandad y en parte lo consigue. Lo malo es que "Benito" también le trae problemas y no por su culpa sino por la de otros. El lugar es áspero; la gente, ruda; y las pasiones encienden muy pronto peligrosas hogueras alentadas por los prejuicios. Uno de ellos es el que hace ver con malos ojos que el viudo tenga o parezca tener con una vecina atractiva, una relación "demasiado afectuosa". Otro, el que por envidia y mezquindad convierte a un lugareño en enemigo mortal del cuestionado.



LA FIGURA: Nino del Arco, el de "Grandes amigos".



BUSQUEDA: De Funes detrás de un Modigliani tatuado.



GIMNASTAS: Jean Gabin, el tatuado, y Louis De Funes.

## GABIN Y UN INGENUOSO SISTEMA

En "El tatuado", de próximo estreno, Jean Gabin aparece como un ex legionario noble dueño de un castillo. Allí, con hábil sistema, se deshace de "molestos" visitantes.

Se sabe que cualquier castillo está provisto de innumerables pasadizos, puertas secretas, etc., que su dueño, en épocas antiguas, utilizaba por diversos motivos.

En "El Tatuado" (Le Tatoué), la comedia que Cine Internacional estrena en breve, Jean Gabin aparece como un ex legionario noble que es dueño de un castillo construido en el siglo XIV, que se encuentra en un deplorable estado.

Entre los muchos secretos que guarda el castillo hay uno que muestra el sistema que Gabin utiliza para deshacer-

se de los visitantes indeseables, tales como ladrones furtivos, recaudadores de impuestos o agentes del gobierno que reclaman pagos que nunca hace.

El "solicito" dueño de casa prefiere siempre, antes de entrar a hablar de "negocios", mostrar el castillo, sugerencia a la que nadie se resiste. El visitante es ingeniosamente conducido por el perfecto anfitrión hasta una puerta. Gabin la abre y cede el paso. Pero la puerta no da a una habitación, sino a un tobogán por donde se desliza la sorprendida víctima para ir a caer a un

foso lleno de agua estancada, de donde no podrá salir hasta que el autor de la obra decida avisar a la policía que ha "cazado" un nuevo intruso.

"El Tatuado" es una producción de Robert Dorfmann y Maurice Jacquelin, que dirigió Denys de la Patellière.

Junto a Jean Gabin aparece otro gran cómico del cine francés, Louis de Funes, en el papel de un rico comerciante de obras de arte que quiere adquirir por todos los medios un Modigliani auténtico que Gabin lleva tatuado en la espalda.

## CINECRONICA

"Coppelia" En el Libertador

Inspirada en un cuento de Hoffman, esta realización nos hace penetrar en el majestuoso mundo del ballet. Poseedora de una magnífica fotografía y, fundamentalmente, luciendo un excepcional cuerpo de baile, "Coppelia" se vuelca en la pantalla con toda una gama de ricos matices gratos e imaginativos. Aparecen renombradas figuras de la danza internacional dando una muestra acabada de su capacidad y sutileza.

Claudia Gortay y Caj Selling son los primeros bailarines, acompañados por Walter

Slezak, actor de la vieja era de Hollywood. Todo un espectáculo de líneas armoniosas y de incomparable plasticidad. Es una obra para estimar y valorar, especialmente por los amantes de este difícil arte. Todo esto, unido por la sugestión de una música sensacional y la acertada dirección de Ted Kinneland, "Coppelia" es una obra ideal para los balletómanos y hacia ellos va dirigida nuestra recomendación para que no dejen de ver esta película que deleitará sus oídos y los llevará a un mundo distinto.

Ud. puede tener el micrófono en sus manos!

"Ciudad abierta" Lunes a Sábado 9a13

LRI EL MUNDO Buenos Aires. Otro mundo en radio.

¡CONSÍGALO EN SU DISQUERÍA!

A EVITA



INTERPRETADO POR DORIS GASTAL PRODUCCIONES Buenos Aires.

★ PLAZA. Corrientes 339. 392-7577. 13.40, 15.45, 17.35, 20.15 y 22.35. Var. y Not. 14.10, 16.15, 18.30, 20.50 y 23.10. Truffaut y J. Gault: EL NIÑO SALVAJE. Miércoles sens. estreno: Carrera contra el destino. (P18/a.)

★ PREMIER. Corrientes 1565. 46-2113. 14, 15.40, 17.25, 19.20, 21.15 y 23.50 horas.

Y QUE PATATIN, Y QUE PATATIN. P14 a. J. Sábato, F. Siro; 15.25, 17.5, 18.55, 20.50, 22.45 hs.: Notic.

★ PRINCESA. Suip. 460. 392-1112. 11, 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40.

El amo de las islas, Tec. (P14/a.)

★ REAL. Esmeralda 425. 392-3600. Cont. desde las 12 hs. Pl. \$ 1.50.

Nuevo Gran Festival de la Risa, en Tec., con los más divertidos personajes del arte del dibujo. Not.

★ RENACIMIENTO. Lavalle 925. 33-1850. 20.000 dólares al T. Cont.

13, 16.20, 19.45, 23.10. SUGAR COLT, 14.30, 17.55, 21.20. S.R. Continuada.

★ ROSE MARIE. Ctes. 780. 45-6448. Cont. (P18/a.) M. Merrill en:

LA MUJER CASADA

Jean Saller: al estilo francés.

★ ROTARY. Cortes 565. 49-7061. Cont. 12 a 24 hs.: Notic. y Bob

Carroll y Ted y Alice. (P18/a.)

T'Color. Natalie Wood.

★ ROYAL. Corrientes 831. 392-8508. Cont. 12.45, 14.50, 16.55, 19, 21.10, 23.20 hs.:

LA MUJER DE LA CURA

Tech. S. Loren, M. Mastrolanni. (P18/a.)

Not. 12.30, 14.30, 16.35, 18.40, 20.50, 23. Sáb. Trasm. Calif.

Prox. Paraíso. Loc. y 3.50.

★ SARMIENTO. Lavalle 852. — A las 13, 15, 17, 19, 21, 23.10 hs.:

FUEGO

con Isabel Sarli, en Eastmancolor. (P18/a.)

14.30, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.40 hs.: Notic.

★ SEL. LAVALLE. Lavalle 921. 35-0235. 12.10, 15.55, 19.35 y 23 hs.:

YO SOY LA LEY

Burt Lancaster; 14, 17.40 y 21.15.

Misión clandestina, R. Goulet. Cont.

Plata \$ 1.80.

★ TEATRO SAN MARTIN. Corrientes 1530. 46-8611. — Sala Lugones:

Cont. 16.15, 18.25, 20.35, 22.45: Not.

y Una vida difícil, de D. Risi, con

A. Sordi, L. Massari. (P14/a.)

Mafiana: Marido a la italiana.

★ TROCADEIRO. Lav. 820. 392-1435. 13.15, 16, 18.30, 20.50, 23.10:

LOS AVENTUREROS

(P14/a.) En Eastman. A. Delon,

L. Ventura, en Tec.; 13, 15.15, 18,

20.35 y 22.50 hs.: Notic. Loc. num.

Sábado trasnoche 1.30 h.

ALMAGRO

★ PALACIO DEL CINE. Riv. 3636. 88-4818. Cont. 15.45, 19.25 y 23.10:

UN GAUPO DEL 900

J. Salcedo y Ch. Villafañe; 14.10,

17.35 y 21.15 hs.: El mundo es de

los jóvenes, G. Hidalgo. (P14/a.)

★ ROCA. Rivad. 3753. 97-1517. 14.55, 18.40 y 22.35. J. L. Trintignant en:

EL CONFORMISTA

S. Sandrelli en Tec.; 16.45 y 20.40:

Diario de una esposa desesperada; 14.40,

18.25 y 22.30 hs.: Suc. Arg. (P18/a.)

Prox. Estr.: Confesión de un comisario a un juez de instrucción.

BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5891

14.40, 18.40 y 22.50: hs. Por gracia

recibida; 16.35 y 20.55: Marido a la italiana. (P18/a.)

Sáb. Trasm.

★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852. 14.30, 18.35 y 22.40: Cuentas a

rendir; 16.35, 20.40: Un tira. Cont. (P18/a.)

Sáb. Trasm.: Cuentas a rendir.

★ CUMBRE. García del Río 4127. 70-5572. Cont. 14.20 hs. Pl. \$ 0.60.

en Tec. El secreto de Santa Vittoria, A. Quinn; Si es martes es

Bélgica. (P14/a.)

★ G. BELGRANO. Cabildo 2165. 781-7200. 15.40, 19.10, 22.50: Un

gaucho del 900; 14, 17.30 y 21.10: El mundo es de los jóvenes; 15.30

19 y 22.40: Notic. (P14/a.)

★ G. PAZ. Cabildo 2702. 781-1412. Cont. 14.55, 18.50 y 22.55 hs.:

LAS 24 HORAS DE LE MANS

Steve Mac Queen; 16.55 y 21 hs.: Río

Seco, E. Presley; 14.40, 18.35 y 22.40 hs.: Notic. (S.R.)

★ GRAN SAVOY. Cabildo 2829. 781-6500. Cont. 14.25, 18.30 y 22.45:

El conformista, J. L. Trintignant; 16.15 y 20.25: Las parejas, Alberto

Sordi. (P18/a.)

★ LIDO. Cabildo 3241. 701-2996. Cont. 14.30 hs. Plata \$ 0.60, en

Tec. Cuando explota la furia, Jim Brown; La sangre de Fu Manchú. (P14/a.)

★ MIGNON. Juramento 2433, casi

Cabildo. 73-3899. 15.45, 19.15, 22.45

SU VENGANZA ERA MATAR. G. Peck; 14.15, 17.15, 21: La condesa

Drácula. (P18/a.) Jueves: El conformista, J. L. Trintignant.

★ RITZ. (Films D'Art.) Cabildo 685. 77-0086. 14.20, 17, 19.45 y 22.30:

Un filme de Luciano Visconti:

MUERTE EN VENECIA, con Dirk

Bogarde y S. Mangano. Pr. XXV

Aniversario Fest. de Cannes. 14,

16.40, 19.20 y 22.10: Notic. Arg. (P18/a.)

Sábados Trasm.: Woodstock, de M. Wadleigh.

BOEDO

★ CUYO. Boedo 838. 97-6975. Cont. 15.40, 19.30 y 23.10: Las 24

horas de Le Mans. Steve McQueen

y Elga Anderson; 14, 17.35 y 21.20:

Río Seco, E. Presley. (S.R.)

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984. EL CONFORMISTA, J. L. Trintignant; 14,

18.10, 23.10 hs.: Las parejas, A. Sordi; 16 y 21 hs. (P18/a.)

Jueves: SABU en Vuelvo a vivir, vuelvo a cantar.

★ GRAN SAN JUAN. S. Juan 3246. 97-4293. BLOW-UP; La única casa

en Londres; Llegan los paracaidistas. (P18/a.)

Pl. \$ 1.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233. Cont. 15, 18.50 y 22.45: Un gaucho

del 900; 16.55 y 20.50: El mundo es de los jóvenes; 14.30: Varied. (P18/a.)

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8101. 5

gigantes de Texas; Django no perdona; Ursus en la tierra del

fuego. May. \$ 0.70. Men. \$ 0.30.

★ NAT. PALACE. San Juan 2461. 97-1733. Pl. \$ 1.20. (P18/a.)

Lee Van Cleef en: SABATA VIENE A

MATAR; El puerto de la muerte; La

marca de la horca, C. Eastwood

★ SEL. SAN JUAN. S. Juan 2540. TEXAS A TRAVÉS DEL RÍO, Alain

Delon; Tarrán y el machuco de la selva; Africa Safari. (S.R.)

Niños \$ 0.50.

COLEGIALES

★ A. THOMAS. A. Thomas 841. 54-4999. Diario de una esposa des-

esperada; Amo a mi mujer, pero... Los

amotinados. (P18/a.)

★ ARGOS. F. Lacoste 3455. 54-0673. 15.5,

19.10 y 23.15 hs.:

EL CONFORMISTA

J. L. Trintignant; 16.55 y 21 hs.: Las

parejas, A. Sordi; 14.30, 16.50, 18.55

y 23 hs.: Var. y Suc. Arg. (P18/a.)

Jueves: Vuelvo a vivir... vuelvo a cantar, con Sabu.

★ ATALAYA. Córdoba 4633. 773-9700. Cont. desde las 14 hs.: La escoria

del desierto; Barcos satánicos; Camino

del Oeste. Pl. \$ 1. (P14/a.)

★ REGIO. Córdoba 6066. La batalla

de Inglaterra; Submarino XI; Si la

hallastes es tuya. (S.R.)

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764. Cont.

Su venganza era matar, G. Peck; La

condesa Drácula. (P18/a.)

★ VILLA CRESPO. Cortes 5333. 54-3177. FUEGO! I. Sarli; Carne,

I. Sarli; Ratón de puerto. (P18/a.)

FLORES

★ COLISEO. Benavente 38. (Altura

Rivadavia 6700). 63-6181. 15.50, 19.10

y 22.45: Venga a tomar el café

a casa, con Ugo Tognazzi; 14.15,

17.30 y 21 hs.: Diario de una esposa

desesperada. (P18/a.)

★ CONTINENTAL. Carabobo 945. 63-2217. — MUJERES DE MEDIANOCHE. El

deseo del sexo; Escalas del deseo. (P18/a.)

★ FENIX. Rivad. 7802. 612-8858. Continuada. 14.30, 18.50 y 22.35:

Suc. Arg. y G. Peck en:

SU VENGANZA ERA MATAR

Tec. 17.10 y 20.55, Ingrid Pitt en: La

condesa Drácula, Tec. (P18/a.)

Prox. El conformista y Las parejas

★ FLORES. Rivad. 6661. 63-3701. 14.30,

19 y 23. Un gaucho del 900; 17 y 21

hs.: El mundo es de los jóvenes. (P14/a.)

Jueves: Aventurero año dos.

★ GRAND PRIX. Gaona 3263. 59-2551. 14.30,

18.30 y 22.50 hs.: Por gracia recibida; 16.40 y 20.50:

La residencia. (P18/a.)

★ GRAN RIVADAVIA. Riv. 6636. 69-1856. Cont. 14 hs. Plata \$ 0.60.

El león; Can Can. (P18/a.)

★ PUEYREDON. Rivad. 6871. 612-0389. Continuada. 14, 18.10 y

22.35: Suc. Arg. y

EL CONFORMISTA

J. P. Trintignant, E. Sandrelli, T. color.

16.10 y 20.35 hs.: Las parejas con

A. Sordi, M. Vitti, T'color. (P18/a.)

Prox. Estr.: Vuelvo a vivir, vuelvo a cantar, con Sabu.

★ R. INDARTE. R. Indarte 44. 612-5500. 15.50, 19.30 y 23.15: Las

24 horas de Le Mans, con Steve McQueen,

Elga Anderson, colores; 14.10, 17.50 y

21.35: Río Seco, con Elvis Presley e Ina





# HOY EN TELEONCE le recomendamos

19.20 TELEONCE INFORMA  
20.30 TELECOMICOS  
21.30 VIRGINIA TANGO CLUB  
24 TIEMPO NUEVO

**TRATAN DE TIRAR A MATAR A LA LOBATO Y POR POCO LIQUIDAN A LA MONTANARI. LA LEGRAND DICE PALABROTAS. LA ASOCIACION DE ACTORES DEFIENDE A LIBERTAD LEBLANC. HAY UN NUEVO CLAN**



A pesar de que se dice que el libreto de "Mata Hari" "es tan abominable que no se sabe por dónde tomarlo" (sic), hay mucho mero con

respecto a este nuevo teleteatón sabatino. Para comenzar, Néilda Lobato, la afrodisiaca, no quiso interpretarlo, recibiendo por tal motivo una andanada de comentarios adversos por allegados a la producción. Uno de ellos llegó a decir que el ciclo que emitirá esta pseudobiografía de la que fuera espía necesitaba actrices y no vedettes. Descargo aprovechado para justificar la ausencia de doña Néilda. También se dijo que la Lobato no aceptó el papel debido a que tenía que hacer de madre de Christian Andrade, el fonomimico, cosa que extraña, ya que doña Néilda tiene un hijo (Adrián) que debe andar por la edad del Andrade de marras. El resultado de todo ha sido que la vedette fue suplantada por Silvia Montanari, la emocional, quien padeció hechos tales como tener que filmar a las 4 de la madrugada la escena de su fusilamiento en la Costanera. Lo bueno es que por haber guardia de vigilancia y notar la presencia de extras con fusiles se supuso que se trataba de una rebelión armada por lo cual, por poco, hicieron fuego contra los desprevenidos actores, con gran terror de la acongojada doña Silvia. Como matan a la Hari...

## • EPITETOS IRREPRODUCIBLES

Llama visiblemente la atención que Mirtha Legrand, la exquisita, haya comenzado a emplear epítetos irreproducibles en su lenguaje cotidiano. Antes se ofendía a mares cuando alguien decía una palabrota cerca suyo. Pero le habrán dicho que eso es de onda. Tal vez haya sido la causa por la que noches atrás fue a ver a Jorge Luz, el travesti, en "La dama de las camelias", y se reía más cuando las groserías proliferaban en la asinada comedia. Con respecto a ésta, hay rumores de depresión en torno de los productores de la misma, puesto que los ingentes gastos no fueron cubiertos por más palabrotas que le hayan agregado al subtexto. Piensan que no van a recuperar el vil metal invertido. ¡Oh!

## • VERSION OFICIAL

Con respecto al tan menudeado asunto de los ditirámicos lios que presuntamente habrían ocurrido dentro de la compañía en gira presidida por Libertad Leblanc, la exhibicionista, se ha escuchado ahora una versión oficial procedente de la Asociación Argentina de Actores. Según la nota enviada, atestiguan que "se hacen un deber en aclarar ante la opinión pública, y para desmentir versiones equivocadas, que la señora Libertad Leblanc no adeuda suma alguna como resultado de la gira..." (nada dicen de las siete carillas que ella dejó en la sede). Este hecho llama la atención, pues en ningún lado se corrió ese trascendido, ya que de lo único que se hablaba era de una cuestión disciplinaria habida dentro de la compañía, entre doña Libertad y Jorge Barreiro, el ahora blanco. La asociación que agrupa a los actores también recalca que "la señora Leblanc está contratada para esa gira, al igual que los restantes integrantes de la compañía, por lo que no tiene ninguna responsabilidad empresarial" (cosa que ya doña Libertad se había encargado de versionar). Parece ser que esta girita trajo mucha colita.

## • NUEVOS CLANEROS

Se acaba de formar un nuevo clan en los límites faranduleros. El mismo tuvo concreción en la noche del último viernes en la residencia que Palermo Chico posee el exigente director-productor Daniel Tinayre. Arnaldo André, el tierno; Gabriela Gili, la inminente; Víctor Laplace, el liberal; y Soledad Silveyra, la Solita, fueron los faranduleros allí congregados, disponiéndose, como primera medida, a lanzar en un canal privado (aún no se sabe cuál) una serie policial, consiguiendo los derechos de las de "El séptimo círculo". Las adaptaciones las hará el escritor de "Boquitas pintadas", Manuel Puig, el añorador. Cuando llegó el momento de decidir cómo irán en el elenco, se dispuso que todos vayan por orden alfabético. Así no se enoja ninguno. ¡Oh, la vanidad!

## • MAS LIBERTAD

Con ancha capelina (negra), vestido hasta el

## Crónica ESPECTACULOS

Buenos Aires, Lunes 4 de Octubre de 1971



SILVIA MONTANARI:  
Una Hari que mata.



LIBERTAD LEBLANC:  
La manta en el hombro.

suelo (también negro) y gran mantilla (oscura como la noche), se apersonó en la sala de Santa Fe y Callao, donde se exhibe "Por gracia recibida", la notoria sexy Libertad Leblanc. Complementaba su atuendo con grandes anteojos oscuros, que le cubrían su cara. Si esto lo hizo para no llamar la atención se equivocó de medio a medio, pues de esta manera se hizo más destacada.

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♥P	♣G	♦S	♠R	♠L	♠U	♠A	♥R	♥E	♥O	♠A	♦E
♣N	♥C	♠B	♦R	♣D	♥U	♠U	♣E	♦T	♣S	♥R	♥E
♦E	♠N	♥E	♣G	♥A	♠O	♦E	♠S	♣A	♥G	♣N	♦N
♠L	♥R	♠A	♥E	♠I	♠L	♣N	♥A	♠J	♠B	♠U	♣C
♥D	♣I	♦E	♠R	♥A	♣A	♦G	♠O	♣S	♦O	♠S	♥R

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desatimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribalas.

CRONICA, Edición de la Tarde. Director General: Oscar J. M. Ruiz. Dirección, Redacción, Administración y Publicidad: Riobamba 280. Talleres: Azopardo y Garay. Registro de la Prop. Intelectual N° 1.076.735. T. E. 45-0191-92-93-94-95-96-97-98 y 0199.

su presencia. La escoltaba Rogelio Romano, el ex publicista y siempre gremialista, quien es el reemplazante de Jorge Barreiro en la complicada gira que llevan a efecto por el interior del país. ¿Les habrá gustado la vista?

## • AL HOSPITAL

Leonardo Simmons, el azucarado, fue prácticamente asaltado por múltiples fans (así dijeron), llenándolo de magalladuras que lo obligaron a asistir en un nosocomio cercano al club Atlántica, donde hace sus ingenuas festicholas mostacilleras. Don Leonardo se ha hecho bastante comerciante, puesto que ahora vende una revistilla, a 2 pesos nuevos, con la que consigue pingües ganancias (en realidad, la edita el canal para el que está conchabado). Es una manera de explotar a la sociedad de consumo. Por más juveniles que sean los adquirentes. ¡Plim, plum, plam!

## • TRASNOCHADA BAJO LA LLUVIA

Mucha gente se dio cita en la premier (trasnochada) de "La gran ruta". La mayoría le encontró parecido con otras muestras de alojamiento, bastante repetidas, por cierto. Se pudo detectar a Pinky, la indeleble; Polo Lavié, el polifacético; Virginia Falad, la lechuga menor; Alberto Mazzini, el rubión (siempre negando el romance); Santiago Gómez Cou, el rosas-rosas (en lugar de flores repartió sonrisas); Lucas Demare, el épico, y un grupo de actores de los llamados intelectuales (Brandoni, Lovero, Mosca, Dumont), envueltos en un envío comercial y sacándose fotos en el hall, como hijos de vecinos. ¿Y la avanzada?

## • A LA LETRA DESPIERTA

Desde el miércoles de madrugada, el canal oficial tendrá un programa en conjunto con la Cámara Argentina del Libro, denominado "Letra viva". Con el mismo se intenta exaltar el centenario de la publicación de la biblia gaucha, o sea el "Martín Fierro", del siempre bien nombrado José Hernández, el fierrista. "Letra viva" hace doblete y también celebra el Año del Libro, según proclamación mundial decretada por la UNESCO. El escriba Ulyses Petit de Murat, coautor de "La guerra gaucha", y Perla de la Vega, la poetisa, participarán de "Letra viva". Los entes que agrupan a los escritores del país (SADE y Argentores) se han apresurado a enviar felicitaciones al canal 7 por la decisión tomada de estimular el mundo literario. Hay que cultivarse.

## • LA PERLA MARINA

En la emisión de "Marius" pudo notarse una perla soberana. Mientras se insistía en que la acción transcurría en el puerto de Marsella se notó un gran cartel donde se ubicaba una marca cervecera netamente nacionalista. Puestos a averiguar, logramos enterarnos que esos exteriores correspondían al puerto de la Boca. Lo divertido fue que cada vez que se mencionaba el agua se decía: "El mar que nos atrae...", cuando en realidad se trataba de las fétidas aguas del Riachuelo. Es cuestión de imaginación...

## • ANIVERSARIO MARPLANAUTA

Con la consigna "Súbase al Mundo y venga con nosotros a invadir Mar del Plata" hubo, días atrás una excursión primaveral rumbo a la llamada Ciudad Feliz, organizada para festejar el aniversario (número 45) de la emisora Atlántica. La invitación corría por medio de la emisora del nuevo sonido (léase El Mundo). Hubo, en total, 250 invitados, entre directores de radios, periodistas y publicistas, y fueron desde el hospedaje, en un albergue de primera (con todo pago) a comer asaditos y hasta a mover el esqueleto en una bolita de avenida Constitución. Todo sin discursillos plomizos ni incentivos promocionales. En la diversión está el gusto.

## • QUIEREN REVISTAS

De las tierras bolivianas (lugar de guerrillas y de minas) han hecho ofertas a revisteros varios, con el fin de distraerse un rato viendo el género frívolo, que tanto se cultiva por estos lares. Los primeros en ser conchabados serían Argentino Ledesma, Larry y Héctor Estévez con su ballet. Nada se habla de elementos femeninos cosa que extraña, puesto que el material humano es bastante elocuente entre nos. Es que los bolivianos tendrán minas de metales, pero las de aquí están metalizadas...

## PROGRAMA PARA HOY

- 17  
2 Los Picapiedras  
11 Matinée, en Vivo y en Directo  
13 Nino  
9 Estación Retiro  
17.30  
2 Lassie  
13 El Amor Tiene Cara de Mujer  
18  
2 Misión Submarina  
7 La Luna de Canela  
9 Música en Libertad  
13 Batman  
18.30  
2 Robin Hood  
13 El Zapato Roto  
19  
2 Notidós  
7 Primera de la Noche  
9 Nacido Para Odiarte  
13 Gaby, Fofó y Miliki  
19.20  
11 Teleonce Informa  
19.30  
2 Especiales en Notidós  
9 Nuevediar Extra  
13 Telenoche  
19.45  
2 Telenoche (En duplex con canal 13)  
20.28  
7 De Todos los Tiempos  
20.30  
2 Tres Para Mejorarlo (En duplex con canal 13)  
7 José María Muñoz Presenta  
9 Musicalísimo  
11 Telecomicos  
13 Tres Para Mejorarlo  
21  
2 Digalo con Mimica (En duplex con canal 13)  
7 Los Mejores  
13 Digalo con Mimica  
21.30  
2 El Mundo del Espectáculo (En duplex con canal 13)  
9 Cine  
11 Virginia Tango Club  
13 El Mundo del Espectáculo  
22.30  
7 Redacción 7  
23  
7 Presidente por un Día  
23.30  
2 Notidós  
9 Cursos Universitarios de Canal 9  
11 Teleonce Informa  
13 Actualidad en 24 Horas  
24  
11 Tiempo Nuevo  
0.15  
7 Redacción 7  
0.30  
7 Panorama Empresarial de la Semana  
9 Exitos en Serie Al Cierre:  
7 Mensaje Espiritual  
9 Responde el Padre Luchía Puig  
11 Palabras de Vida  
13 Un Momento de Meditación

POR UNICA VEZ...! plan 150 casas

# eternogar

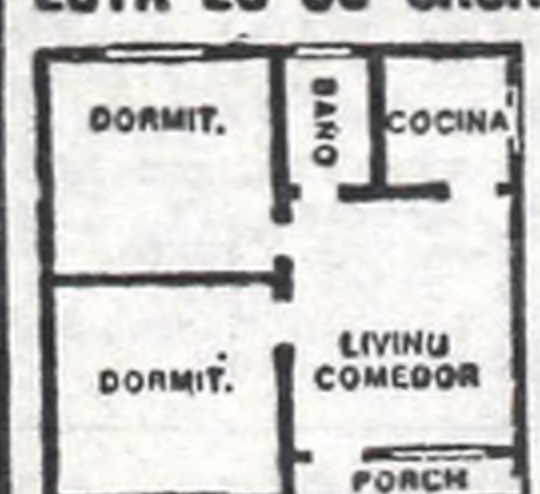
ATENCIÓN AL PUBLICO: LUNES A SABADOS DE 9 A 20 HS.

FABRICA, EXPOSICION Y VENTAS: CHACARITA: Av. del Campo 1550 SAN MARTIN: O'Donell y 9 de Julio EXPOSICION Y VENTAS: LINIERS: R. Falcón 7016 CONSTITUCION: Caseros 949 CENTRO: San Martín 170 VTE. LOPEZ: Arist. del Valle 1492 BOULOGNE: Av. Rolón 1942 POMPEYA: Av. Sáenz 1159 LA PLATA: Calle 9 No 841 y Diag. 73-119-120 COM. RIV. Gral. S. Martín, local 13

anticipo

# \$500

ESTA ES SU CASA



cuotas mensuales de

# \$146